don balón

AÑO VII- N.º 320
DEL 24 AL 30
DE NOVIEMBRE
DE 1981
100 PESETAS

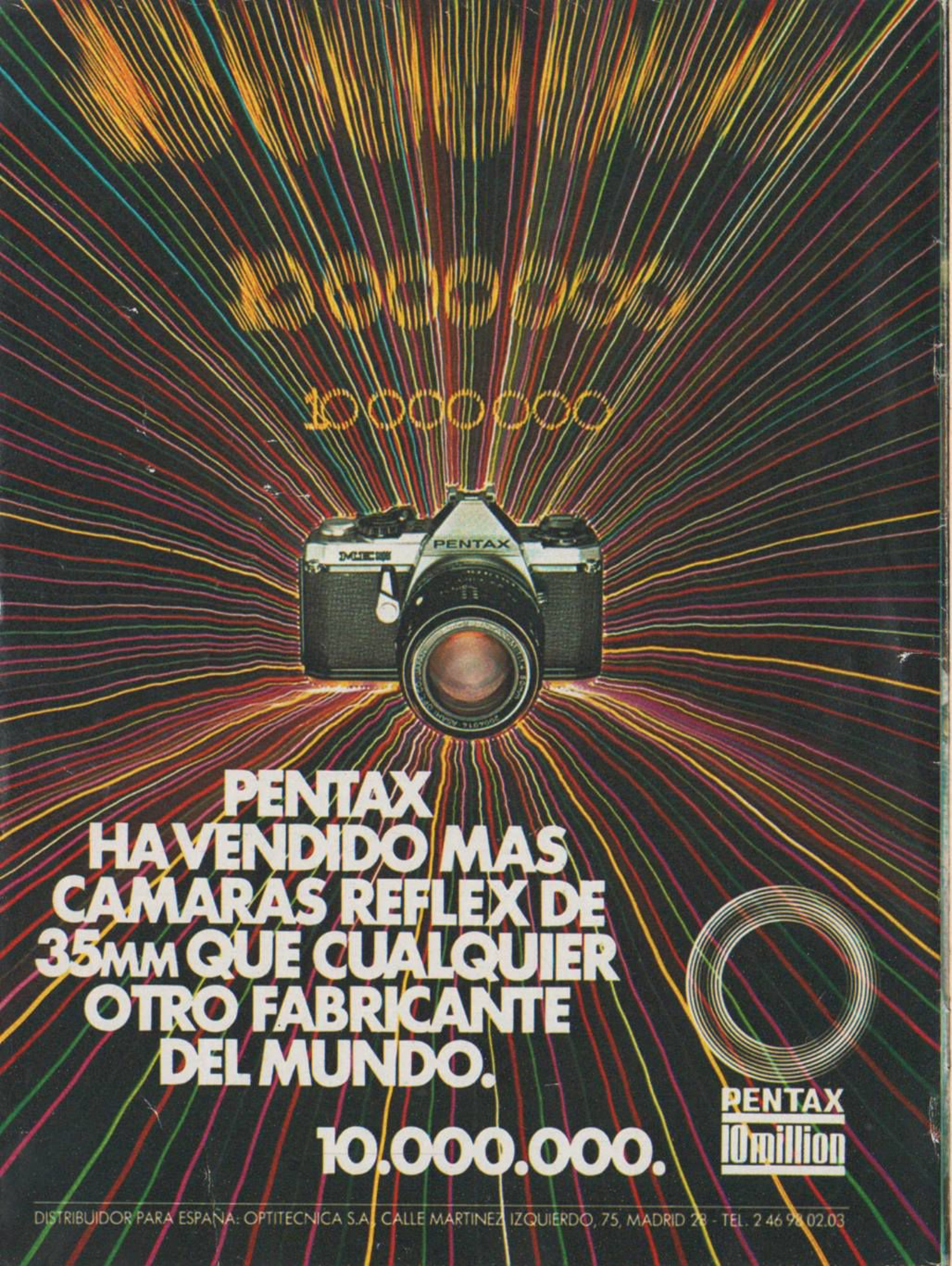
# SOLSONA REY DE LOS CENTROCAMPISTAS

(LOS FUTBOLISTAS ESPAÑOLES LE CONSIDERAN EL MEJOR DE TODOS)

# ANDRES, CAMINO DEL EXITO

Hace poco más de cinco meses el jugador del Sporting de Gijón, Andrés Fernández, llamaba a su presidente y a su entrenador para saber si durante la campaña liguera 1981-82 se contaba con él. Andrés llegó a Asturias hace tres temporadas y chupó banquillo durante todo un año, ya que Miera no contaba con él. Luego en el servicio militar, el Celta lo repescó y fue una de las piezas básicas del conjunto celtiña para su ascenso a la Segunda «A». No es de extrañar pues, que el jugador no las tuviera todas consigo y quisiera asegurarse su futuro. Vega Arango y Miera no dudaron en confirmarle que le necesitaban. La incorporación de David al servicio militar y la lesión de Ciriaco, propiciaron su debut, y el terceto formado por Andrés, Joaquín y Mesa, es actualmente una de las mejores tripletas de la zona ancha. «Estaba convencido de que un día tendría mi oportunidad. Este año las cosas me van bien y por el momento a lo único que aspiro es a mantener la titularidad en el Sporting. Luego jugando ya vendrá lo demás. Por el momento tengo firmado contrato por tres años; si todo va bien seguiré, si no, tendré que plantearme la vida de otra manera. El fútbol lo llevo dentro de mí y quiero explotarlo al máximo. No me considero inferior a nadie, pero sé que tengo mucho que aprender.» En el Sporting hubo algún que otro problema en el tema de las concentraciones. «Mira, nosotros nos concentramos de viernes a lunes, y entiendo que para los jugadores casados y para los que juegan en la selección, ese plan de vida es muy fuerte. Para nosotros los solteros, la cosa es diferente. Yo vivo en un piso con Claudio, Pedro y David, puedes imaginarte que nos es un poco indiferente estar o no estar concentrados. A pesar de todo creo que las concentraciones son excesivamente largas, aunque es un tema que debe resolver el entrenador.» Andrés Fernández no es un desconocido del fútbol español, aunque muchos se hayan olvidado, Andrés fue internacional juvenil en 17 ocasiones y formó parte de aquel equipo que encandiló a Europa, ganando el Torneo Júnior de Mónaco. Fue el año en que se confirmó a López Ufarte como uno de los mejores jugadores españoles. «Aquello fue inolvidable. Vencer un torneo de ese nivel es muy bonito. Ahora la cuestión es diferente. Creo que me faltan un par de años para llegar a la selección. El problema de los jugadores jóvenes en España es el no poder actuar en Primera División hasta muy tarde. Yo creo que un jugador que demuestra su valía tendría como mínimo que jugar en Segunda "A" a los 19 años, pero aquí los entrenadores no confían en la juventud. Tuve suerte de encontrarme en la etapa inicial de mi carrera futbolística con Eusebio Ríos, que enseguida me dio la oportunidad de jugar.» Así de sencillo es Andrés Fernández, un jugador de 22 años que dará mucho que hablar... Recuérdenlo.

Lluís REMOLI
Fotos: MORENO


PENTAX
10.000.000.
PENTAX HA VENDIDO MAS CAMARAS REFLEX DE 35MM QUE CUALQUIER OTRO FABRICANTE DEL MUNDO.
10.000.000.
PENTAX
10million
DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA: OPTITECNICA S.A. CALLE MARTINEZ IZQUIERDO, 75, MADRID 28 - TEL. 2 46 98 02.03

# CONFIDENCIAL

— Fallido el intento de adquirir la cesión del soviético Blokin y ante la inminente recuperación de Cunningham, el Madrid ha desistido ya buscar un extranjero para esta campaña pero, sin embargo, intentará acelerar al máximo la contratación de una estrella que sustituya al extremo inglés para la próxima campaña. El objetivo **número uno** del Real Madrid es el alemán Karl-Heinz Rummenigge, de veintiséis años, uno-ochenta y dos de estatura y máxima figura —y goleador— del Bayern München y de la Selección Alemana.

El Madrid, podría haber iniciado ya las gestiones a través de Stielike acerca del jugador para comenzar a presionar a éste de la conveniencia de un traspaso suyo al cuadro blanco tras el M-82.

* * *

— Julián Sanz Calonge, el nuevo directivo del Atlético de Madrid, lo primero que ha hecho al ocupar su nuevo cargo, ha sido avalar de 50 a 60 millones de pesetas. Se trata de una cifra considerable que habrá servido al club de Alfonso Cabeza para tomarse un respiro económico. Según parece no han sido suficientes las excelentes relaciones de Sanz Calonge con diversas entidades bancarias para que éstas concedieran créditos al Atlético de Madrid. Ese fue el objetivo de Cabeza al incluirle en su junta directiva. Sanz Calonge, que ya fue directivo con Vicente Calderón, goza de una saneada situación económica.

* * *

— José Luis Núñez, según aseguran las malas lenguas, estaría deseando que Luis de Carlos solicite a la Federación Española continuar un año más en el cargo de presidente del Real Madrid, lo que le corresponde reglamentariamente al concluir su mandato de cuatro años una vez iniciada la temporada 82-83. En boca de Núñez ponen este comentario: «No pongan ningún impedimento a esa petición. Ese año más como presidente del Real Madrid es el que necesito para acabar con Luis de Carlos y el equipo madridista».

* * *

— Doscientas mil pesetas perciben cada uno de los técnicos que envía José Emilio Santamaría a realizar informes de los encuentros de la fase clasificatoria del Mundial-82. Algunos técnicos, pese a la cantidad, estaban disconformes con los «partidos adjudicados», como es el caso de García Traid que se le envió al Marruecos-Camerún y consideraba que tiene «la suficiente personalidad y conocimiento como para informar de otro choque, por ejemplo el Inglaterra - Hungría o Francia - Holanda».

* * *

— El presidente del Sporting de Gijón, Vega Arango, está seriamente preocupado por los comentarios que le llegan de determinados jugadores de la plantilla referente a su técnico Vicente Miera. Algunos de estos hombres (entre los que figuran más de un internacional) consideran que Miera está «cometiendo serios errores de planteamientos tácticos y de defecto a la hora de decidir quién debe ser titular o no».

d b
AÑO VII
Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

**Director ejecutivo:**
Sergio Gil
**Director:**
Juan Manuel Martínez
**Secretario de Redacción:**
Gil Carrasco
**Redactores y colaboradores:**
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
Luis Remoli
Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Joan Valls
Joan Pi
**Colaboración especial:**
Juan José Castillo
José Luis Marco
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
**Fotógrafo:**
M. Moreno
**Dibujos:**
García Lorente
**CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA**
**EXTRANJERO**
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer»
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
**Diseño:**
Federico Pallás
**Archivo y documentación:**
José Querol
Amadeo Castillo
**Redacción y administración:**
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
**Teléfonos: 2508494 y 2508442**
**BARCELONA (29)**
**Administración: 2501902**
**SERVICIO SUSCRIPCIONES**
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA (29)
**Jefe de Publicidad:**
LUIS RECHE RUIZ
**Exclusiva de publicidad:**
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
**Delegación Madrid:**
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.º
MADRID-34
Telf. 734-52-94
**Distribuidor:**
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.ª pl.
**BARCELONA-7**
**Impresión:**
T.I.S.A.
Ramón Turró
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo 105 ptas.



# SELECCION

La afición disfrutó. Se entusiasmó. Así le gusta ver jugar al seleccionado. Y nosotros, los periodistas queremos esta selección. Piense lo que piense Santamaría. Es más fácil y mejor el elogio que la crítica. Y preferimos siempre un clima de euforia, a la tristeza, la depresión.

Lo único que no está claro todavía es cuál es la auténtica selección. ¿La que venció apoteósicamente en Wembley ante Inglaterra y ganó espléndidamente en Lodz ante la potente Polonia? ¿O la que decepcionó ante Portugal en Oporto, cayó ante Hungría en Valencia o rayó el ridículo en el primer tiempo ante Luxemburgo? Nosotros indiscutiblemente queremos la primera, pero desconocemos cuál será en el M-82. Porque hasta la fecha los hombres de Santamaría han jugado mejor fuera de España que aquí, y el Mundial —no lo olvidemos— se juega aquí, en nuestra salsa.

Otro interrogante que pesa sobre el ambiente del seleccionado es la alineación-tipo. Aunque en Polonia jugaron francamente bien los que actuaron, a nuestro juicio todavía no se recupera a unos hombres que consideramos, a todas luces, insustituibles: Juanito y Quini, por un lado, y Daniel Solsona por otro. Justo el valencianista, en la «Gran Encuesta» que viene desarrollando DON BALON sobre la ALINEACION IDEAL a juicio de los propios futbolistas (los más idóneos para opinar) ha sido considerado como el mejor centrocampista español... ante el reiterado olvido de Santamaría. ¿Se imaginan ustedes qué fútbol desplegaría Solsona con Alonso y Zamora en el centro del campo si el valencianista gozara de la confianza que hoy por hoy le niega el técnico...?

Centrándonos de nuevo en la actuación española frente a Polonia hay que destacar otra vez el gran juego del «pequeño diablo» que es López Ufarte, jugador con el que no se contaba y ahora suponemos que ya no se atreveran a tocar del equipo. Y otro donostiarra: Alonso, jugador ejemplar en su club —la Real— y en la selección con un golazo antológico de su mejor marca.

España, repetimos, gustó en esta última confrontación. Y pensamos que este once, con la inclusión de los hombres que hoy Santamaría tiene marginados (Solsona, Juanito y Quini) podria hacer concebir esperanzas a la afición española ante ese gran reto que supone el M-82.

# JOSE MARIA GARCIA

Si el triunfo de la selección constituyó un auténtico bombazo, no lo fue menos la inesperada noticia que se producía en las vísperas: José María García, uno de los fundadores de DON BALON, era «cesado-dimitido» de la CADENA SER. En un principio quedaba apartado de la popularísima HORA XXV porque se le obligaba «a cambiar la forma», posteriormente tras unas declaraciones del más afamado de los periodistas españoles se le cesaba de todas sus funciones en la más importante de las cadenas privadas radiofónicas. Penoso.

En esta casa conocemos profundamente a José Mari. Y le apreciamos con todos sus defectos y con todas sus grandes virtudes. Es cierto que en ocasiones también nosotros le hemos censurado «su forma» —no su fondo— pero es ilógico que ahora, diez años después de mantener un **sello** y **una personalidad bien definida** se le quiera imponer un **«estilo nuevo»**.

Los españoles, a partir de ahora vamos a tener un vacío, un gran vacío, porque Hora XXV sin José María García no será lo mismo. Y los españoles sacrificaban gustosamente horas de su sueño por escuchar a este profesional que durante diez años se ha entregado de lleno a una emisora que le ha sabido pagar de la misma manera que él se ha entregado a ella. A José María García sólo se le pueden censurar dos cosas:

1. Su inoportuna agresividad en ocasiones a colegas suyos que no gozan de su misma situación y por tanto debió ser más humilde con estos compañeros a los que no debía humillar.

2. Su, en ocasiones, forma de «decir las cosas». La profesionalidad de José María García no precisaba del insulto para convencer o denunciar. Bastaba que lo dijese él, para ser ya importante.

Fuera de éstas dos censuras (que se las hemos comentado al interesado en más de una oportunidad privadamente) el resto son méritos. José María García ha

sido, es y será un fenómeno indiscutible del periodismo español. Pero no sólo deportivo, sino en todos sus conceptos. José María García tiene el «ángel» que sólo Dios otorga a los genios, y su apartamiento de la Cadena Ser lo consideramos un ERROR DE BULTO E INOPORTUNO DE LA SER, aunque como empresa privada está en su derecho de obrar como mejor considere. Pero en estos momentos, HORA XXV le debía —le debe— más al periodista que éste al espacio informativo. Lo triste es que como decia Garcia, «la Ser puede encontrar otro Garcia pero yo no otra Ser».

Lo que sí estamos convencidos es que la **Ser** no encontrará otro García. Porque García en el periodismo español sólo hay uno: José María García.

# EL FUTBOL, K.O.

La semana pasada quedó constituido el pleno del Consejo Superior de Deportes y EXTRAORDINARIAMENTE INCREIBLE quedó marginado el fútbol. Es decir: el deporte más popular entre los populares y el número uno en nuestro país no está representado. Según el Ministerio de Cultura, Iñigo Cavero (de quien depende el deporte) el fútbol se ha excluido asimismo. Nosotros desconocemos oficialmente si el fútbol ha renunciado o no intencionadamente, pero lo que nos parece carente de *toda validez* es un Consejo de Deportes sin fútbol (y sin los deportes de vela, con la exclusión de Miguel Company).

El pleno ha quedado formado por dos representantes de la Administración (López Amor por el CSD y Joaquín Tena por el Ministerio de la Presidencia); Segura de Luna (baloncesto), Alfonso de Borbón (deportes de invierno), Juan Manuel de Hoz (atletismo), y por las comunidades autónomas (Josep Lluís Vilaseca, Generalitat de Catalunya; José Rivas Fontán, alcalde de Pontevedra, y Federico Sáez Vera, Diputación de Valladolid).

Un Consejo, pues, sin Miguel Company (uno de los presidentes de mayor prestigio) y sin el FUTBOL. ¿Por qué...?

Las causas no son las apuntadas por el ministro señor Cavero. Las causas hay que buscarlas en el divorcio existente con Jesús Hermida, secretario de Estado para el Deporte al que se le considera un hombre falto de «ángel» y *excesivamente funcionario* para regir el deporte español.

Para DON BALON el Consejo constituido carece de credibilidad. Y carece porque sin el fútbol, nadie puede creerse que esta plataforma elegida sea la más representativa. Y el señor ministro de Cultura lo debe saber y arreglar... y no ignorar un deporte que moviliza masas y que es la auténtica representatividad del pueblo. Y nosotros por supuesto nos quedamos con el MARGINADO FUTBOL y no con ese Consejo de Deportes exento de representatividad.

d. b.

# ATHOS 3.000
## PARA ELIMINAR LAS CANAS Y CABELLOS GRISES
## SIN TEÑIRLOS

Por fin se ha creado un producto que elimina las canas y los cabellos grises sin teñirlos y sin afectar negativamente al cuero cabelludo. **ATHOS 3.000** es el nombre que recibe esta original fórmula, en forma de loción incolora, ampliamente difundida en Europa y América.

Todos sabemos que en mayor o menor medida existen diversos productos para teñir el cabello.

Algunos de estos productos son muy buenos, por supuesto, pero no dejan de ser eso, tintes. En cambio, **ATHOS 3.000** está concebido para devolver el color que tenía su cabello antes de palidecer y convertirse en un triste reflejo de su tono natural. **ATHOS 3.000** actúa sobre cabellos de cualquier color y sus efectos son idénticos tanto para cabellos parcial o totalmente grises.

Su poder de acción gradual devuelve el tono de color de su cabello suave y delicadamente, de forma paulatina y saludable. Los efectos se pueden observar a las dos o tres semanas de haber iniciado el tratamiento diario. Después, bastará una sola aplicación de **ATHOS 3.000** a la semana para mantener esa nueva juventud de sus cabellos. Otra de las virtudes de este producto está en que se puede usar también de forma parcial, es decir, que si apenas tiene algunas canas y desea eliminarlas bastará que aplique **ATHOS 3.000** en la zona que desea. **ATHOS 3.000.** Ahora a su alcance.

**ATHOS 3.000** es un producto con la garantía de **«Saint Honoré».** (París-Londres-Nueva York).

SOLICITUD DE PEDIDO

Para remitir a: **ALPHA,** Aptdo. de correos n.º **24.013** - Barcelona.
Deseo recibir **ATHOS 3.000** al precio de **Ptas. 890,—.** Abonaré su importe, más gastos de envío, cuando reciba mi pedido por correos.

Nombre .....
Dirección .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

Escribe:
**SERGIO GIL**

# LA OFENSIVA TECNICA

La Federación Española de Fútbol ha montado un gran despliegue técnico para seguir estrechamente los últimos encuentros clasificatorios del Mundial y aportar al seleccionador los datos oportunos que le den un mayor conocimiento de los posibles rivales en la fase final del campeonato. La semana pasada, con un fajo de partidos con signo decisivo para la clasificación, tuvo su punto culminante esta gran ofensiva.

Sin embargo, la misión encomendada a algunos entrenadores de club no llegó a cumplirse por diversas circunstancias. Si anteriormente no se fue a los encuentros entre Arabia Saudita y China —que necesita una victoria en Kuwait para clasificarse— según lo previsto, esta semana tampoco hubo observador en el Irlanda del Norte - Israel que valió el pase para los británicos. Luis Cid, Carriega, tenía que haber asistido al partido y no lo hizo debido a que en esos días presentó su dimisión como entrenador del Atlético de Madrid.

El choque de Tiblisi entre la URSS y Gales, decisivo para ambos, tampoco tuvo «espía» español; Pasieguito no acudió a la cita soviética. Tampoco viajó Miguel Muñoz a Londres para ver a Inglaterra y Hungría —dos selecciones ya clasificadas después de ese partido con el triunfo de los ingleses— y en su lugar lo hizo Pasieguito. Finalmente Arsenio Iglesias fue enviado a última hora a Honduras para observar los dos últimos choques del premundial de la CONCACAF en los que podía observar a Canadá y Cuba —no clasificados— y a Honduras y México en el último encuentro. Si los hondureños ganaban o empataban el segundo equipo de la zona que les acompañaría a España habria de ser El Salvador a quien no se pudo observar.

La planificación de este despliegue se nos antoja apresurada, hecha con muy poco tiempo de antelación. En el Mundial nos jugamos todos demasiado y no se puede improvisar de esta manera. Es loable la contribución de todos los técnicos de club hacia la selección con estos informes necesarios pero esa colaboración debería de haber comenzado antes y planificarla con mayor puntería. Por otra parte habría que saber si esa colaboración se extiende en la tarea cotidiana de los entrenamientos a los jugadores internacionales. La reunión que tuvo Santamaría con los entrenadores hace un mes no fue todo lo esperanzadora que cabía de esperar, con ausencias notables y visitas apresuradas a la cita del seleccionador que dio la sensación de predicar en el desierto.

España, como el resto de selecciones europeas, llegará al Mundial con el gran hándicap de haber terminado la temporada un mes antes, a diferencia de los americanos que acaban en enero y los seleccionadores disponen de cuatro o cinco meses para preparar a fondo a sus equipos. No basta con que los técnicos pasen informes de otras selecciones; su ayuda debe ser diraria, Santamaría, por su parte, debería desplazarse también para ver qué hacen las otras selecciones como hacen el resto de responsables de los países ya clasificados. No basta con tener sobre la mesa un informe; nadie mejor que él puede ver virtudes y defectos de los rivales y las necesidades para combatirlos. La gran oportunidad eran estos partidos de clasificación que se han disputado en los dos últimos meses porque los amistosos que se disputen —que no serán muchos entre europeos— a partir de ahora no tendrán la misma entrega que imprime una clasificación.

En otro orden de cosas Pablo Porta ostentará un nuevo mandato al frente del fútbol español al presentar su candidatura —única— a la reelección. En la composición de la junta destaca la entrada del presidente del Barcelona, José Luis Núñez como superadjunto para los temas económicos. Ramos Costa ostentará el cargo de vicepresidente primero para el fútbol profesional y Gil de la Serna el de vicepresidente segundo para el fútbol juvenil y aficionado.

El técnico Pachín puede llevarse esta temporada el premio a la desgracia. Su trayectoria en los últimos meses ha sido realmente desgraciada. Marchó del Levante con problemas para cobrar; de ahí fue al Almería en donde encontró el mismo problema; después del encierro fue a parar al Córdoba —el lunes pasado— y este fin de semana dejó el cargo por problemas de salud. Su temporada es absolutamente desafortunada.

Lo contrario sucede con Maguregui que antes del partido entre el Español y el Sporting declaró que tenía la mejor delantera de España, cuando habían marcado siete goles en diez partidos, y al cabo de dos jornadas han logrado nueve dianas más.

Después de este domingo la crisis está abierta en el Atlético de Madrid que se queda en segundo lugar por la cola y con tres negativos. A los males —que son muchos— en el terreno económico hay que añadir los futbolísticos; el regreso de García Traid no trajo fortuna en su debut en la temporada actual.

# Jornada 12 (22-11-81) CAMPEONATO DE LIGA

## VICENTE CALDERON

**AT. MADRID, 1**
Arteche (27')
**SEVILLA, 2**
Santi (19'), César (24').
**ARBITRO:** Crespo Aurre (2).
**INCIDENCIAS:** Tres cuartos de entrada. Pitos al equipo, pitos al presidente y, al final, resignación entre los aficionados que ven a su equipo con tres negativos y roto en lo deportivo y al club en la bancarrota.
**AT. MADRID:** Navarro (1), Juanjo (1), Arteche (1), Balbino (1), Julio Alberto (1), Ruiz (1), Dirceu (2), Quique (1), Mínguez (1), Marcos (2), Xabrera (1). SUSTITUCIONES: Aguinaga (2) por Navarro (29') y Marián (1) por Juanjo (45').
**SEVILLA:** Buyo (2), Blanco (2), Nimo (2), Alvarez (2), San José (2), Yiyi (2), Juan Carlos (2), Pintinho (1), Ruda (2), Santi (2), César (2). SUSTITUCIONES: Magdaleno (2) por César (45') y Moisés (-) por Pintinho (86').
**CONSECUENCIAS:** No se dio aquello de nuevo entrenador y victoria asegurada... porque el Atlético no podía vencer a un Sevilla ordenado, eficaz en la defensa y peligroso en contragolpes, llegándose a poner en un claro 0-2 que hizo prever un desastre y que el gol de Arteche aminoró el guarismo. Con tres negativos y sin ideas, el Atlético solamente empujó, pero sin acierto en el remate.

## CARRANZA

**CADIZ, 1**
Mané (40')
**REAL MADRID, 0**

**ARBITRO:** Ramos Marcos (2)
**INCIDENCIAS:** Récord de recaudación, más de 20.000.000 ptas. y falsificación de entradas. Una vez más, el Madrid no «pasó» en Cádiz.
**CADIZ:** Bocoya (2), Juan José (3), Amarilla (2), Linares (2), Hugo Vaca (2), Dos Santos (2), Mané I (3), Escobar (2), Mejías (2), Choquet (0), Luque (1). SUSTITUCIONES: Dieguito (2) por Choquet (32') y Manolito (-) por Escobar (76').
**REAL MADRID:** Miguel Angel (2), Cortés (2), Carcelén (1), Gallego (1), Camacho (2), Angel (1), Del Bosque (2), Stielike (2), Juanito (1), Santillana (1), Isidro (1). SUSTITUCIONES: García Hernández (1) por Angel (45') e Ito (-) por Juanito (59').
**EXCELENTE:** Un gran encuentro de ambos equipos, con ocasiones para unos y otros, frustradas por los guardametas y la madera. El Cádiz le echó valor al asunto, superando a un Real Madrid que nunca se dio por vencido y atacó hasta el final. Como en la anterior ocasión en 1.ª, el Real Madrid no pudo sacar nada positivo en su visita al Cádiz pese a sus intentos. Un partido de fuerza y velocidad por ambos bandos.

## CASTALIA

**CASTELLON, 1**
Miguel (64')
**ESPAÑOL, 4**

Marañón (6', 48' de p., 80'), Vilches (85')
**ARBITRO:** Alvarez Margüenda (1)
**INCIDENCIAS:** Blanco falló un penalty. El partido fue dado por finalizado por el árbitro a falta de 4 minutos por el continuo lanzamiento de objetos sobre el terreno de juego.
**CASTELLON:** Racic (0), Verdú (1), Ferrer (1), Julio (1), Navarro (1), Blanco (0), Julio Prieto (1), Conde (1), Miguel (2), Viñas (1), Beltrán (1). Sustituciones: Lotina (-) por Bletrán (57').
**ESPAÑOL:** Custers (2), Molinos (3), Escalza (2), Canito (3), Corominas (2), Verdugo (2), Zúñiga (2), Vilches (2), Carlos (2), Jiménez (2), Marañón (3). Sustituciones: Huertas (2) por Verdugo (45') y Job (2) por Jiménez (73').
**SE APROVECHARON:** El Español se aprovechó de la inocencia castellonense y de la fatal actuación de Racic y sus defensas, siendo Marañón el autor de tres goles y el Español supo sacar partido de su superioridad con esta victoria que hunde aún más a los castellonenses en la cola. Al final demasiados nervios e incidentes con lanzamiento de objetos sobre el terreno.

## NOU CAMP

**BARCELONA, 5**
Schuster (12'), Quini (42', 68'), Morán (54', 59')
**VALENCIA, 1**
Arnesen (73')
**ARBITRO:** Soriano Aladrén (3)
**INCIDENCIAS:** Lleno absoluto y ovación a Quini por sus goles, que le sitúan en aventajada posición en la tabla de goleadores. Gran actuación del colegiado. Hubo cartulina amarilla a Lattek por irrumpir en el césped.
**BARCELONA:** Artola (2), Sánchez (2), Manolo (2), Olmo (2), Estella (2), Víctor (2), Schuster (3), Esteban (2), Simonsen (2), Quini (3), Morán (2). Sustituciones: Migueli (2) por Esteban (54') y Carrasco (-) por Simonsen (80').
**VALENCIA:** Sempere (2), Carrete (1), Botubot (2), Tendillo (2), Arias (2), Castellanos (1), Solsona (2), Arnesen (1), Saura (1), César (1), Pablo (1). Sustituciones: Felman (0) y Welzl (0) por Pablo y César (53').
**MAQUINA GOLEADORA:** El Valencia, en esta ocasión, fue la víctima de los goles barcelonistas, una auténtica máquina de hacer goles ante una cobertura con internacionales pero que en esta ocasión no pudo con el juego de Schuster y Quini. Las figuras valencianistas quedaron minimizadas por los jugadores de Lattek

## ATOCHA

**RSOCIEDAD, 2**
Larrañaga (2'), Cortabarría (38' de p.).
**HERCULES, 1**
Cobos (88').
**ARBITRO:** Ausocúa (3).

**INCIDENCIAS:** exquisita deportividad entre los protagonistas, sin cartulinas de amonestación. Ausocúa sigue siendo «talismán» para los donostiarras que nunca han perdido teniendo al vallisoletano como juez de contienda.

**REAL SOCIEDAD:** Arconada (2), Celayeta (2), Górriz (2), Cortabarría (2), Murillo (2), Alonso (2), Zamora (2), Larrañaga (2), Uralde (2), Satrústegui (2), López Ufarte (2).

**HERCULES:** Sala (1), Serrat (2), Mañuz (2), Cartagena (2), Albadalejo (2), Santi (2), Vidal (2), Santi (2), Segundo (1), Herbera (1), Churruca (1).

**SUSTITUCIONES:** Reces (1) por Segundo (70') y Cobos (1) por Vidal (74').

**LOGICO:** La Real Sociedad se impuso a un voluntarioso Hércules que salió a defender pero que se vio con un gol en los primeros compases del partido. Luego un nuevo gol blanquiazul y a sestear. El gol en las postrimerías no empañó el juego local que consiguió su objetivo de mantener los dos puntos en su poder.

## PRIMERA DIVISION

RESULTADOS:

| | |
|---|---|
| BARCELONA-VALENCIA | 5-1 |
| CASTELLON-ESPAÑOL | 1-4 |
| BETIS-VALLADOLID | 4-0 |
| CADIZ-REAL MADRID | 1-0 |
| AT. MADRID-SEVILLA | 1-2 |
| L. PALMAS-ATH. BILBAO | 2-1 |
| GIJON-OSASUNA | 2-0 |
| REAL SDAD.-HERCULES | 2-1 |
| SANTANDER-ZARAGOZA | 0-1 |

## CLASIFICACION

| | J | G | E | P | G | E | P | GF | GC | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Real Sociedad | 12 | 5 | 1 | 0 | 3 | 3 | 1 | 23 | 10 | 19+7 |
| Barcelona | 12 | 6 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 | 28 | 8 | 18+5 |
| Real Madrid | 12 | 6 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 20 | 12 | 16+4 |
| Zaragoza | 12 | 3 | 4 | 0 | 3 | 0 | 2 | 18 | 13 | 16+2 |
| Gijón | 12 | 5 | 1 | 0 | 0 | 2 | 4 | 13 | 15 | 13+1 |
| Betis | 12 | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 | 5 | 17 | 14 | 12 |
| Las Palmas | 12 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 19 | 21 | 12 |
| Santander | 12 | 4 | 0 | 2 | 1 | 2 | 3 | 19 | 18 | 12 |
| Valencia | 12 | 5 | 1 | 0 | 0 | 1 | 5 | 16 | 17 | 12 |
| Español | 12 | 4 | 0 | 2 | 1 | 1 | 4 | 16 | 15 | 11–1 |
| Sevilla | 12 | 2 | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 15 | 18 | 11–1 |
| Cádiz | 12 | 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 6 | 9 | 18 | 11–1 |
| Ath. Bilbao | 12 | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 6 | 18 | 17 | 10 |
| Hércules | 12 | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 5 | 22 | 24 | 10–2 |
| Osasuna | 12 | 2 | 1 | 3 | 2 | 1 | 3 | 12 | 16 | 10–2 |
| Valladolid | 12 | 4 | 1 | 6 | 0 | 1 | 5 | 13 | 24 | 10–2 |
| At. Madrid | 12 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 14 | 14 | 9–3 |
| Castellón | 12 | 1 | 1 | 4 | 0 | 1 | 5 | 9 | 31 | 4–8 |

## GOLEADORES

Con 11: QUINI
Con 8: Juani
Con 7: Segundo
Con 6: Marañón, Simonsen, Schuster, Amarilla, Santillana, «Pichi» Alonso
Con 5: Dani, Morán, Diarte, Gomes, López Ufarte, Satrústegui, Alonso, Verón, Santi (Sevilla), Welzl
Con 4: Cardeñosa, Mesa, Julio (Las Palmas), Stielike, Cortabarría



# PRIMERA DIVISION Jornada 12 (22-11-81)

## INSULAR

**LAS PALMAS, 2**
Félix (41'), Víctor (50')
**ATH. BILBAO, 1**
Sarabia (79')

**ARBITRO:** Lamo Castillo (0).

**INCIDENCIAS:** Lleno en las gradas. Rojo tuvo sus más y sus menos con los guardias apostados junto al banderín de córner y posteriormente se encaró con el colegiado. Pitos a los bilbaínos y un feo espectáculo.

**LAS PALMAS:** Pérez (1), Calvo (0), Marrero (2), Roque (1), Maye (1), Félix (1), Saavedra (1), Pepe Juan (0), Julio (0), Víctor (1), Juani (0). SUSTITUCIONES: Fortunato (1) por Víctor (73') y Páez (-) por Saavedra (85').
**ATH. BILBAO:** Zubizarreta (1), urquiaga (1), Goicoechea (0), Bolaños (0), Núñez (0), Tirapu (1), De Andrés (1), Rojo (0), Dani (1), Noriega (0), Argote (0). SUSTITUCIONES: Sarabia (1) por Tirapu (51').

**FEO, FEO, FEO:** Canarios y bilbaínos rivalizaron en desaciertos en un choque que se presentaba interesante. Pero ni unos ni otros dieron realmente la medida de que son capaces. Solamente faltó la labor del colegiado y su repetido «diálogo» con Rojo a lo largo del partido.

## EL SARDINERO

**SANTANDER, 0**
**ZARAGOZA, 1**
Alonso (54')

**ARBITRO:** Pinter Pastor (1)

**INCIDENCIAS:** Lleno en los graderíos y ovación al aparecer en el terreno, por sus últimos éxitos lejos de su afición. Al final, decepción por la derrota del Racing.

**SANTANDER:** Moncalean (1), Castaños (2), Preciado (1), Sañudo (2), Angulo (1), Mantilla (1), Piru (2), Bernal (1), Pedraza (1), Verón (1), Cidón (1). Sustituciones: Villita (-) y Alarcón (-) por Angulo y Pedraza.

**ZARAGOZA:** Irazusta (3), Casuco (2), Camus (2). Oñaederra (1), Morgado (2), Amorrortu (3), Guerri (2), Señor (3), Alonso (2), Amarilla (1), y Valdano (1). Sustituciones.

**REGULAR:** Un Zaragoza que salió a verlas venir, frente a un Racing que en ninguna ocasión logró romper la muralla zaragocista, pese a los intentos desesperados para lograr la igualada tras el gol de Alonso a la salida de un córner. El Santander no logró su objetivo ante un Zaragoza muy ordenado y disciplinado en su misión de contener los ataques montañeses.

## BENITO VILLAMARIN

**BETIS, 4**
Parra (29'), Rincón (51'), Gordillo (70'), Pervena (80').
**VALLADOLID, 0**
**ARBITRO:** Sánchez Molina (2).
**INCIDENCIAS:** Buena entrada y aplausos al final para este Betis que ha vuelto a agradar a su parroquia.
**BETIS:** Esnaola (2), Bizcocho (2), Peruena (3), Biosca (2), Gordillo (3), López (2), Ortega (2), Cardeñosa (3), Parra (2), Diarte (2), Rincón (2), sustituciones: Casado (-) por Cardeñosa a (82') y Moyano (-) porRincón (86').
**VALLADOLID:** Fenoy (1), Pepín (1), Javi (1), Gilberto (1), Sánchez Vallés (1), Lucas (1), Gail (1), Moré (1), Jorge (1), Minguela (1), Joaquín (1), Sustituciones: Alí (2) por Lucas (52') y Juan Manuel (-) por Joaquín (73').
**EXHIBICION BETICA:** Iriondo había prometido un nuevo Betis, un equipo luchador y goleadr y realmente lo logró, aunque para ello dos vallisoletanos ayudaron un poco. Pero la sensacional actuación de Peruena y Gordillo, empujando a un Cardeñosa en vena, acabaron de desarbolar a los pucelanos, muy mermados en ataques y que tuvieron que doblegarse ante el mejor juego del equipo

## EL MOLINON

**GIJON, 2**
Gomes (16', 87. de p.).
**OSASUNA, 0**
**ARBITRO:** Enriquez Negreira (2)
**INCIDENCIAS:** Muchas bajas en ambos equipos, Pitos para Castro al salir al terreno, la goleada encajada días atrás.
**GIJON:** Castro (3), Redondo (2), Maceda (2), Jiménez (2), Doria (1), Joaquín (2), Mesa (2), Andrés (1), Abel (2), Gomes (3), Ferrero (2). Sustituciones: Pedro (2) por Ferrero (52') y Campuzano (-) por Gomes (88').
Basauri (1), Mina (1), Castañeda (1), Lecumberri (1), Esparza (1), Teixidó (2), Dioni (2), Bayona (1), Balín (1), Rández (1), Martín (1). Sustituciones: Echevarría (1) por Rández (71') y Lumbreras (-) por Martín (79').
**ACEPTABLE:** Mucho le costó al Gijón deshacerse de un Osasuna batallador y cuyos hombres salieron a complicarle las cosas a los sportinguistas, con varias bajas en sus filas y los pamplonicas con ausencias notables. Gomes, una vez más, resolvió la papeleta para su equipo en un partido jugado a buen ritmo y que dejó satisfechos a los espectadores que recibieron con muestras de desagrado a los suyos por el último partido jugado en Barcelona.

## COMENTARIO

Jornada de goles y de victorias a domicilio. La más abultada, para el Español en Castellón endosándole cuatro goles, justificando la recuperación española. El Zaragoza vino a truncar la buena racha de un Santander sorprendente, mientras que el Sevilla derrotaba a domicilio a un Atlético de Madrid en declive y que no hizo bueno aquello de que con entrenador nuevo, victoria segura. El duelo en cabeza se mantiene entre donostiarras y barcelonistas, ambos vencedores, uno con agros al Hércules y los azulgrana goleando a un Valencia desconocido. El Real Madrid tampoco pudo puntuar en Cádiz y se ve alcanzado por el Zaragoza.

El Betis goleaba con facilidad a un Valladolid que baja mucho en sus salidas, mientras que Osasuna sigue en declive y pese a que mejoró su juego no lograba nada positivo en Gijón. Finalmente en Las Palmas, mínimo triunfo canario en un partido que no pasará a la historia precisamente por su calidad.

El domingo, un interesante Español-Barcelona, con el aperitivo sabatino por televisión entre Zaragoza y Real Sociedad. Un buen fin de semana futbolístico.

EN ALZA: Real Sociedad, Barcelona, Zaragoza, Español, Gijón, Sevilla, Betis.
ESTANCADOS: Real Madrid, Valencia, Ath. Bilbao, Cádiz, Santander, Las Palmas.
EN BAJA: Castellón, Hércules, Osasuna, At. de Madrid, Valladolid.

## SEGUNDA DIVISION «A»

RESULTADOS

| | |
|---|---|
| MALAGA-ALMERIA | 2-0 |
| ALAVES-AT. MADRILEÑO | 0-0 |
| ELCHE-CELTA | 2-1 |
| SALAMANCA-CORUÑA | 4-0 |
| BURGOS-SABADELL | 2-1 |
| LEVANTE-RAYO | 1-1 |
| HUELVA-OVIEDO | 0-1 |
| MALLORCA-MURCIA | 1-1 |
| GETAFE-LINARES | 1-2 |
| CASTILLA-CORDOBA | 1-1 |

## CLASIFICACION

| | J | G | E | P | G | E | P | GF | GC | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Málaga | 12 | 4 | 2 | 0 | 4 | 1 | 1 | 22 | 7 | 19+7 |
| Salamanca | 12 | 6 | 0 | 0 | 3 | 0 | 3 | 22 | 7 | 18+6 |
| Elche | 12 | 6 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 | 19 | 9 | 18+6 |
| Celta | 12 | 5 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 | 21 | 13 | 16+4 |
| Burgos | 12 | 4 | 2 | 0 | 2 | 1 | 3 | 19 | 13 | 15+3 |
| Castilla | 12 | 4 | 2 | 0 | 0 | 3 | 3 | 14 | 12 | 13+1 |
| Linares | 12 | 3 | 2 | 1 | 2 | 1 | 3 | 14 | 16 | 13+1 |
| Mallorca | 12 | 4 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 18 | 14 | 12 |
| Murcia | 12 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 3 | 15 | 15 | 11–1 |
| Sabadell | 12 | 4 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 16 | 20 | 12 |
| Rayo Vallecano | 12 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 16 | 17 | 12 |
| Almería | 12 | 3 | 2 | 1 | 1 | 2 | 3 | 9 | 10 | 12 |
| Huelva | 12 | 2 | 2 | 2 | 0 | 4 | 2 | 11 | 12 | 10–2 |
| Córdoba | 12 | 2 | 4 | 0 | 0 | 2 | 4 | 11 | 19 | 10–2 |
| Oviedo | 12 | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 | 5 | 12 | 17 | 10–2 |
| Levante | 12 | 4 | 1 | 1 | 0 | 1 | 5 | 11 | 19 | 10–2 |
| Coruña | 12 | 1 | 1 | 4 | 1 | 3 | 2 | 8 | 17 | 8–4 |
| Alavés | 12 | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 6 | 12 | 14 | 8–4 |
| Getafe | 12 | 1 | 1 | 4 | 1 | 2 | 3 | 13 | 21 | 7–5 |
| At. Madrileño | 12 | 1 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 8 | 19 | 6–6 |

## GOLEADORES

Con 10: LUCAS
Con 9: Orejuela
Con 8: Kostic
Con 7: Morey
Con 6: Milo
Con 4: Amuchástegui, Cazaurang, Cuebas, José, Lino, López, Marín, Muñoz, Pérez, Michel, Angel.
Con 3: Abad, Aguilar, Alvarez, Bío, Cantarutti, Crespo, Del Cura, Gasparino, Gil, Guina, José Luis

# Segunda "A"

**Jornada 12 (22-11-81)**

### LUIS SITJAR

**MALLORCA, 1**
Morev (83')

**MURCIA, 1**
Chuchi García (10')

**ARBITRO:** Navarro Lebrón (0)

**MALLORCA:** Tirapu (2), Sahuquillo (2), Ruisánchez (1), Iriarte (1), Delgado (2), Aparicio (2), Toño (1), Peles (2), Almenara (1), Morey (2), Orellana (1). Sustituciones: Comas (-) y Ricardo (-) por Almenara y Peles.
**MURCIA:** Echevarría (3), Campello (2), Vidaña (2), Higinio (2), Pérez García (2), Ruiz (2), Chuchi García (2), Sebas (2), Amorós (1), Gil (2), Macanás (2). Sustituciones: Chazarreta (-) y Pelegrín (-) por Gil y Chuchi García.

Un Murcia que salió dispuesto a anotarse la victoria, tuvo en varias ocasiones la posibilidad de aumentar el tanteo, pero sin acierto en el remate. El Mallorca luchó lo indecible para igualar el partido, cosa que logró, como siempre, el hombre gol Morev.

### LA ROSALEDA

**MALAGA, 2**
Rodríguez (10'), José (73')

**ALMERIA, 0**

**ARBITRO:** Socorro (3).

**MALAGA:** Burgueña (3), Popo (2), Nacho (2), Brescia (2), Muñoz Pérez (2), Astorga (2), Cantarutti (2), Martín (2), José (2), Gasparini (2), Rodríguez (2). Sustituciones: Serrano (-) y Juan Carlos (-) por Rodríguez y Gasparini.
**ALMERIA:** César (2), Paniagua (2), Piñero (2), Prados (2), Camacho (2), Castillo (2), Garay (2), Almazán (1), Manolito (1), Rolón (1), Martínez (1). Sustituciones: Paquito (-) por Camacho.

El duelo entre andaluces se resolvió a favor de quien mejor juego desplegó sobre el césped. El Málaga ha justificado con su juego, de forma clara, su superioridad y su mejor quehacer ante un Almería que nunca se rindió y que puso difíciles las cosas a los malacitanos.

### BERNABEU

**CASTILLA, 1**
Michel (6').

**CORDOBA, 1**
López I (62').

**ARBITRO:** Gramaje (2).

**CASTILLA:** Miguel (1), Juanito (1), Espinosa (1), Salgueró (2), Casimiro (1), Michel (1), Francis (1), Pantoja (1), Hoyos (2), Paco (1), Manolo (1). Sustituciones: Alvarez (—) por Francis (58') y Alfonso (—) por Pantoja (75').

**CORDOBA:** González (3), López II (2), Campos (1), Alvarez (2), Varó (2), Vinuesa (2), Ramírez (2), Urbano (1), Manolín Cuesta (1), Lalovic (1), Charles (1). Sustituciones: López I (2) por Lalovic (45') y Carrasco (—) por Charles.

Sorprendentemente el Córdoba se ha hallado con un positivo, fruto del error del sistema de cobertura castillista que de los méritos cordobesistas.

### ALTABIX

**ELCHE, 2**
Chomin (12'), Bonet (62').

**CELTA, 1**
Mercader (22')

**ARBITRO:** Mayoral Cedenillas (3).

**ELCHE:** Vidal (2), Valle (2), Bonet (2), Geñupi (2), Fali (2), Castroverde (2), Chomin (2), Jorge (2), Nando (2), Kostic (2), Rivas (2). Sustituciones: Asensi (—) por Rivas.
**CELTA:** Mate (2), Santomé (2), Gómez (2), Canosa (1), Mori (1), Ademir (1), Mercader (1), Suárez (1), Lucas (1), Del Cura (1). Sustituciones: Carlos (—) y Quecho (—) por Mori y Suárez.

Partido de poder a poder entre dos candidatos al ascenso y que hicieron gala de sus condiciones de favoritos. Al Elche le costó lo suyo doblegar a los celestes que se cerraron bien en su parcela tras lograr el empate. Pero una jugada afortunada de Bonet permitió al equipo ilicitano sumar los dos puntos y seguir en la zona de Cabeza.

### EL HELMANTICO

**SALAMANCA, 4**
Corchado (47', 52'), Blanker (67'), Orejuela (71').

**CORUÑA, 0**

**ARBITRO:** Payesa (1).

**SALAMANCA:** D'Alessandro (2), Pedraza (2), Bezares (2), Herrero (2), Miguel Angel (2), Enrique (2), Herrera (2), Blanker (2), Orejuela (2), García Murcia (2), Corchado (3). Sustituciones: Mario Antonio (—) y Brizzola (—) por Corchado y García Murcia. ilvi (0), Moreno (0), Lolo (0), Pérez Durán (0), Piña (0), José Luis (0), García (0), Ballesta (0), Traba (0), Castro (0).

El Deportivo fue una caricatura de equipo, que aguantó a trancas y barrancas el 0-0 incial, pero con la fortuna aliada en la primera mitad. Luego el Salamanca barrió materialmente a los coruñeses en una sensacional actuación del equipo unionista, eminentemente superior en todo momento.

### LAS MARGARITAS

**GETAFE, 1**
Salazar (85')

**LINARES, 2**
Milo (62'), Pousada (64').

**ARBITRO** Pérez Sánchez (1)

**GETAFE:** Camelo (1), Chiqui (1), Alfonso (2), José Manuel (1), Del Barrio (1), Serrano (1), Pereira (2), Salazar (2), Rocha (1), López (1), Mate (1). Sustituciones: Tomasín (-) y Benito (-) por Mate y López.

**LINARES:** Guerrero (3), Gregorio (2), Adriano (2), Román (2), Del Barrio (3), Loza (2), Albino (2), Ocaña (2), Melchor (2), Milo (2), Pousada (2). Sustituciones: Plaza (-) y Villalba (-) por Melchor y Posada.

Nuevamente el Linares ha logrado sacar tajada de su visita a Getafe y en esta ocasión, merced a dos goles afortunados por los errores en la zaga getafeña.

### EL PLANTIO

**BURGOS, 2**
Abajo (42'), Varela (65')

**SABADELL, 1**
Angel (88')

**ARBITRO:** Medin Prego (2)

**BURGOS:** Chuco (2), Valdés (2), Dacosta (1), Eduardo (2), Juan Carlos (1), Alcazgorta (2), López (2), Varela (1), Abajo (2), Cholo (2), Juanjo (2). Sustituciones: Manolín (—) por Valdés.
**SABADELL:** Amigó (2), Nieto (1), Miguel Angel (2), Parellada (1), Tanco (2), Lino (2), Vila (1), Planas (2), Félix (1), Bio (1), Angel (2). Sustituciones: Roberto (—) y Paquito (—) por Planas y Nieto.

En un partido discreto, el Burgos se anotó los dos puntos ante un Sabadell que vino a defenderse y a contratacar. Pero el equipo burgalés le superó, sujetando a sus hombres-punta y dOminó la parcela central, anulando a Bio y Angel. Los locales siguen en su línea regular en su terreno

### MENDIZORROZA

**ALAVES, 0**
**AT. MADRILEÑO, 0**

**ARBITRO:** Marín López (2)

**ALAVES:** Cendoya (1), Larrañaga (1), Galarraga (1), Urdacy (1), Gregory (1), Sánchez Martín (2), Raúl (2), Astarbe (1), Gómez de Segura (1), Amuchástegui (1), Chechu (1). Sustituciones: Juani (—) y López Recarte (—) por aúl y Gómez Segura.

**AT. MADRILEÑO:** Belza (2), Rivera (2), Arjol (2), Juanín (2) Cárdeno (2), Clemente (2), Manolo (2), Nadal (2), Adolfo (2), Marina (2), Melo (2). Sustituciones: Salva (—) y Guche (—) por Manolo y Nadal.

Pésimo encuentro de los dos equipos justificando su mala clasificación. El Alavés sin demasiadas ideas y sin saber romper la acertada labor de contención roiblanca que salió a mantener el resultado inicial, logrando su objetivo más por errores ajenos que aciertos propios.

### NUEVO ESTADIO

**LEVANTE, 1**
Carlos (80' de p.)

**RAYO VALLECANO, 1**
Aguilar (26')

**ARBITRO:** Alvarez Días (2)

**LEVANTE:** Barrie (2), Gómez (1), Segura (2), José (2), Oscar (2), Carlos (2), Claudio (2), Eulate (1), Herencia (1), Ponce (2), Garrido (1). Sustituciones: Rico (—) por Claudio.
**RAYO VALLECANO:** Mora (2), Izquierdo (2), Uceda (2), García Jiménez (2), Juan (2), Chuti (2), Benito (2), Morón (2), Pozo (2), Aguilar (2), Marín (2). Sustituciones: Alvarez (—) y Robles (—) por Juan y Pozo.

Solamente a base de coraje, entrega e ilusión el Levante lograba igualar el partido que se le había puesto muy cuesta arriba tras el gol de Aguilar. El Rayo mostró mayor cohesión entre sus filas y una superioridad en individualidades, pero se halló con un equipo batallador que no cesó en su empuje.

### MUNICIPAL

**HUELVA, 0**
**OVIEDO, 1**
Lozano (22')

**ARBITRO:** Pascual Segura (2)

**HUELVA:** Baumgartner (2), Zuloaga (2), Navarro (2), De la Riva (1), Cepeda (1), Agustí (1), Zambrano I (1), Benito (1), Crespo (1), Módigo (1), Ocampos (1).

**OVIEDO:** Camuel (3), Pedro Serrano (2), Ondina (2), Antuña (2), Vili (2), Juan Valdés (2), Javi García (2) Manolín (2), Martín Roales (2),Pozano (2), García Barrero (2).

Con un solitario gol, el Oviedo se hizo con los dos puntos ante un Huelva que no supo reaccionar adecuadamente ante el sistema ultradefensivo montado por el equipo asturiano delante de Camuel, héroe de la ornada. Un nuevo traspiés del Recreativo ante un equipo que apenas inquiet8 en ataque, pero que tuvo a sus hombres, trabajando de forma sacrificada para mantener el resultado favorable.




# Las 2 últimas maravillas de la electrónica mundial

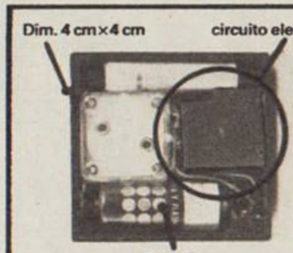
## en exclusiva para los lectores de esta revista

## PITIN

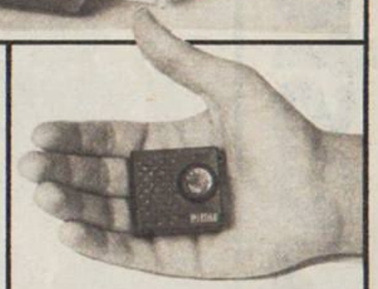
El aparato de radio comercial más pequeño del mundo. Este diminuto transistor está dotado de la técnica más avanzada de la industria japonesa. Su caja tiene idéntica dimensiones 4×4 cm que un pequeño estuche de cerillas. Su interior es un minúsculo circuito electrónico que le permitirá escuchar en cualquier sitio música, noticias, sin molestar a nadie, pues únicamente funciona con la incorporación de su auricular. Un solo mando sintoniza la emisora y el volumen que precise para escuchar. Funciona con una pila de 1,5 voltios nacional.

PRECIO **999** Pts.

LA RADIO MAS PEQUEÑA DEL MUNDO




Pila 1'5 v.



LAS 2 OFERTAS 2.000 Pts.

P.V.P. **1.199** Ptas.

Dimensiones 8 cm×6 cm

## CENTAURO-2

Este segundo modelo de transistor prodigio de la radio electrónica reúne las altas características que el mejor aparato de radio del mundo; PERO EN TAMAÑO REDUCIDO, de 5×6 cm, le permite llevar sin molestia alguna un amigo muy útil que le acompaña en sus viajes, excursiones a montaña y playa, y en su misma casa para oir sus preferidos programas de música.
Tres mandos selectores: Selector de frecuencia potenciómetro y cargador de BATERIA FUNCIONA UNICAMENTE CON UN BATERIA DE 1,5 v. nacional.

## EXISTENCIA LIMITADA A LOS 1.000 PRIMEROS PEDIDOS

**BONO DE PRIVILEGIO PARA VD.**

Marque con una x la oferta que desea:

☐ PITIN ..... 999.—
☐ CENTAURO ..... 1.199.—
☐ LAS 2 OFERTAS ..... 2.000.—
Gastos de envio 150.—
TOTAL .....

PAGO A REEMBOLSO

Nombre.....
Domicilio.....
Población.....
Provincia.....
Firma

**Remite a:**

**Apdo. Correos 24109. Barcelona.**

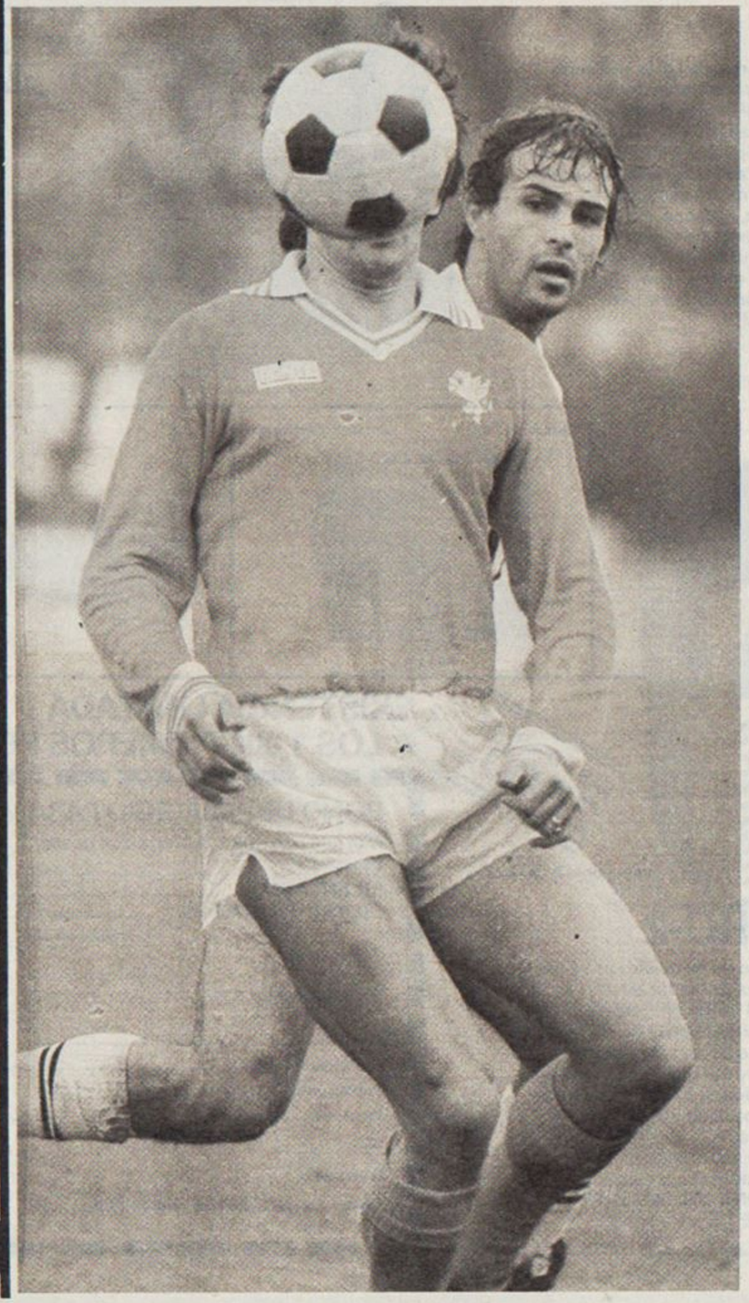
don balón

gran encuesta

# EN BUSCA DE LA SELECCION IDEAL

**(Elegida por los futbolistas españoles)**

**(5)**



## CAPITULO QUINTO:

# EL CENTRO-CAMPISTA

La línea media es quizá la más conflictiva de un equipo. Encontrar tres hombres que cumplan tanto tareas defensivas como ofensivas es difícil. La lucha ha sido reñida y los «cerebros creadores», son los destacados vencedores. Todavía muchos se acordaron de Cardeñosa y de Del Bosque, pero al final quien se llevó el gato al agua fue Solsona, escoltado por el talante ofensivo de Zamora y la fuerza y buen jugar de Alonso. Este ha sido el resultado del capítulo quinto; EL CENTRO-CAMPISTA.

*Realización:*
*LLUIS REMOLI*
*ELOY G. GARCIA*



## CUALIDADES:

1. Técnica
2. Reflejos
3. Agilidad
4. Personalidad
5. Pase corto
6. Pase largo
7. Potencia
8. Visión del juego
9. Juego aéreo
10. Juego ofensivo
11. Juego defensivo
12. Remate a distancia
13. Dribling

### Francisco MARTINEZ

**26 años (Barcelona)**

1. Cardeñosa
2. Sánchez
3. Esteban
4. Landáburu
5. Estella
6. García Hernández
7. Víctor
8. Zamora
9. Ruiz
10. Gallego (R.M.)
11. Estella
12. Landáburu
13. Solsona

### Federico PAEZ

**33 años (Las Palmas)**

1. Joaquín
2. Zamora
3. Pepe Juan
4. Del Bosque
5. Zamora
6. Pepe Juan
7. Alonso/Félix
8. Pepe Juan/Del Bosque
9. Diego
10. Pepe Juan
11. Félix
12. Alonso/Pepe Juan
13. Zamora

### PEPE JUAN Suárez

**26 años (Las Palmas)**

1. Cardeñosa
2. Sánchez
3. Félix
4. Zamora
5. Páez
6. Cardeñosa
7. Félix
8. Solsona
9. Páez
10. Solsona
11. Félix
12. Alonso
13. Solsona

### Jesús LANDABURU

**25 años (Barcelona)**

1. Solsona
2. Quique (At. madrid)
3. Angel
4. Cardeñosa
5. Juan Carlos
6. Cardeñosa
7. Sánchez
8. Del Bosque
9. Ruiz
10. Goiz
11. Castellanos
12. Minguela
13. Jorge

### Jorge CARREÑO

**28 años (Español)**

1. García Hernández
2. -----
3. Zúñiga
4. Del Bosque
5. Del Bosque
6. Solsona
7. Alonso
8. Solsona
9. Ruiz
10. Zamora
11. Víctor
12. Alonso
13. Zamora

### Eugenio LEAL

**28 años (At. de Madrid)**

«Hace dos temporadas que no juego a causa de la lesión y por eso no puedo opinar con precisión sobre mis compañeros».

## CUALIDADES:

1. Técnica
2. Reflejos
3. Agilidad
4. Personalidad
5. Pase corto
6. Pase largo
7. Potencia
8. Visión del juego
9. Juego aéreo
10. Juego ofensivo
11. Juego defensivo
12. Remate a distancia
13. Dribling

## Miguel ALONSO

**28 años (Real Sociedad)**

1. Zamora
2. Andrés
3. Sánchez
4. Diego
5. Solsona
6. Del Bosque
7. Víctor
8. Cardeñosa
9. Ruiz
10. Esteban
11. Ortega
12. Minguela
13. Solsona

## ANDRES Fernández

**22 años (Sporting)**

1. Solsona
2. Mesa
3. Joaquín
4. Ciriaco
5. Solsona
6. Cardeñosa
7. Alonso
8. Joaquín
9. Roberto
10. Mesa
11. Joaquín
12. Mesa
13. Zamora

## ANGEL de los Santos

**29 años (Real Madrid)**

1. Del Bosque
2. —
3. García Hernández
4. —
5. Zamora
6. Cardeñosa
7. Alonso
8. Cardeñosa
9. García Hernández
10. García Hernández
11. Molinos
12. Alonso
13. Solsona

## Miguel ARACIL

**24 años (Hércules de Alicante)**

1. Solsona
2. Víctor
3. Carcelén
4. Solsona
5. Solsona
6. Solsona
7. Joaquín
8. Solsona
9. Joaquín
10. Carcelén
11. Víctor
12. Joaquín
13. Solsona

## Julio CARDEÑOSA

**32 años (Betis)**

1. Solsona
2. Zamora
3. Zamora
4. Rojo
5. Solsona
6. Rojo
7. Alonso
8. Solsona/Rojo
9. Alonso
10. Alonso
11. Ortega
12. Alonso
13. Solsona

## Angel CASTELLANOS

**29 años (Valencia)**

1. Solsona
2. —
3. Zamora
4. Solsona
5. Zamora
6. Solsona
7. Alonso
8. Solsona
9. García Hernández
10. Zamora
11. Ortega
12. Alonso
13. Señor

## Miguel DE ANDRES

**23 años (Ath. Bilbao)**

1. Zamora
2. Víctor
3. Sánchez
4. Zamora
5. Zamora
6. Cardeñosa
7. Víctor
8. Cardeñosa
9. Del Bosque
10. Zamora
11. Víctor
12. Cardeñosa
13. Solsona

## Vicente DEL BOSQUE

**30 años. Real Madrid**

«Prefiero no opinar sobre mis compañeros»

## DIEGO Alvarez

**27 años. (Real Sociedad)**

1. Zamora
2. Víctor
3. Sánchez
4. Cardeñosa
5. Leal
6. Del Bosque
7. Alonso
8. Cardeñosa
9. Ruiz
10. Alonso
11. Ruiz
12. Alonso
13. Zamora

## FÉLIX Marrero

**26 años. (Las Palmas)**

1. Pepe Juan
2. Cardeñosa
3. Solsona
4. Pere Juan
5. Cardeñosa
6. Solsona
7. Esteban
8. Solsona
9. Páez
10. Pepe Juan
11. Páez
12. Pepe Juan
13. Solsona

## Francisco GARCIA HERNANDEZ

**27 años. (Real Madrid)**

1. Del Bosque-Cardeñosa
2. Sánchez
3. Diego
4. Ciriaco
5. Zamora
6. Solsona
7. Alonso
8. Gallego (R.M.)
9. Ruiz
10. Mesa
11. Del Bosque
12. Alonso
13. Zamora

## Francisco GUERI

**22 años. (Real Zaragoza)**

1. Del Bosque
2. Rojo
3. Señor
4. Del Bosque
5. Cardeñosa
6. Del Bosque
7. Alonso
8. Del Bosque
9.—
10. Cardeñosa
11. Molinos
12. Alonso
13. García Hernández

## CUALIDADES:

1. Técnica
2. Reflejos
3. Agilidad
4. Personalidad
5. Pase corto
6. Pase largo
7. Potencia
8. Visión del juego
9. Juego aéreo
10. Juego ofensivo
11. Juego defensivo
12. Remate a distancia
13. Dribling

### Clemente IRIARTE

**35 años (Osasuna)**

1 Cardeñosa / Del Bosque
2 Lumbreras
3 Mesa
4 Del Bosque
5 Zamora
6 Cardeñosa
7 Lumbreras
8 Del Bosque
9 —
10 Bayona
11 Castellanos
12 Alonso
13 Señor

### JOAQUIN Alonso

**25 años (Sporting)**

1 Solsona
2 Zamora
3 Quique (At. Madrid)
4 Alonso
5 Diego
6 Del Bosque
7 Alonso
8 David
9 Ruiz
10 Zamora
11 Sánchez
12 Víctor
13 Uría

### JORGE Alonso

**21 años (Valladolid)**

1 Del Bosque
2 Sánchez
3 Urbano
4 Del Bosque
5 Zamora
6 Del Bosque
7 Minguela
8 Del Bosque
9 Joaquín
10 Minguela
11 Sánchez
12 Minguela
13 Moré

### JUAN CARLOS Alvarez

**27 años (Sevilla)**

1 Solsona
2 —
3 Tirapu
4 Del Bosque
5 Todos
5 Cardeñosa
7 Saura/Carcelén
8 Solsona
9 Ruiz
10 García Hernández
11 Blanco
12 García Hernández
13 Uría

### Francisco J. LOPEZ

**31 años. (Betis)**

1 Cardeñosa/Zamora
2 Esteban
3 Mesa
4 Solsona
5 Alonso
6 Cardeñosa/Solsona
7 Alonso
8 Del Bosque
9 Zamora
10 Mesa
11 Ortega
12 Alonso
13 Cardeñosa/Solsona

### José LUMBRERAS

**20 años (Osasuna)**

1 Zamora
2 Señor
3 Señor
4 Iriarte
5 Del Bosque
6 Iriarte
7 Víctor
8 Sánchez
9 Urbano
10 Urbano
11 Víctor
12 Solsona
13 Señor

### Juan José MEJIAS

**22 años. (Cádiz)**

1 Rojo
2 Angel
3 Rojo
4 Rojo
5 Angel
6 Rojo
7 Angel
8 Rojo
9 Gallego (RM)
10 Gallego (RM)
11 Angel
12 Zúñiga
13 Zúñiga

### Manuel MESA

**29 años. (Sporting)**

1 Del Bosque
2 Zamora
3 —
4 Todos
5 Alonso
6 Del Bosque
7 Joaquín
8 Solsona
9 Andrés
10 Zamora
11 Alonso
12 Alonso
13 Andrés

### Luis MINGUELA

**21 años. (Valladolid)**

1 Del Bosque
2 Solsona
3 Zamora
4 Cardeñosa
5 Sánchez
6 Del Bosque
7 Víctor
8 Diego
9 Ruiz
10 Zamora
11 Víctor/Sánchez
12 Minguela
13 Solsona

### Ricardo Ortega MINGUEZ

**22 años. (At. Madrid)**

1 Del Bosque
2 —
3 —
4 —
5 Ruiz
6 Cardeñosa
7 Minguela
8 Del Bosque
9 Ruiz
10 Zamora
11 Alonso
12 Solsona
13 Solsona

### Fernando MOLINOS

**30 años. (Español)**

1 Solsona
2 —
3 Víctor
4 Cardeñosa
5 Todos
6 Cardeñosa
7 Alonso
8 Solsona
9 Urbano
10 Zamora
11 Baena
12 Zamora
13 Solsona

### José MORE

**28 años. (Valladolid)**

1 Cardeñosa
2 Solsona
3 Gallego (RM)
4 Zamora
5 Solsona
6 Cardeñosa
7 Alonso
8 Cardeñosa
9 Zamora
10 Solsona
11 Alonso
12 Cardeñosa
13 Solsona

## CUALIDADES:

1. Técnica
2. Reflejos
3. Agilidad
4. Personalidad
5. Pase corto
6. Pase largo
7. Potencia
8. Visión del juego
9. Juego aéreo
10. Juego ofensivo
11. Juego defensivo
12. Remate a distancia
13. Dribling

### Antolín ORTEGA

**30 años (Betis)**

1 Cardeñosa
2 Víctor
3 Víctor-Alonso
4 Cardeñosa
5 Cardeñosa
6 Cardeñosa
7 Alonso
8 Cardeñosa
9 Alonso
10 Alonso
11 Güerri
12 Alonso
13 García Hernández

### Juan Bautista PLANELLES

**30 años (Castellón)**

1 Del Bosque
2 Víctor
3 Mesa
4 Roberto
5 Subirats
6 Solsona
7 Solsona
8 Del Bosque
9 Roberto
10 Roberto
11 Roberto
12 Conde
13 Solsona

### Enrique Setién «QUIQUE»

**22 años (Racing de Santander)**

1 Cardeñosa
2 Alonso
3 López
4 Cardeñosa
5 Zamora
6 Solsona
7 Víctor
8 Zamora
9 García Hernández
10 Alonso
11 Sánchez
12 Solsona
13 Estella

### José Vicente SANCHEZ

**25 años (Barcelona)**

1 Solsona
2 —
3 —
4 Del Bosque
5 Todos
6 Bastantes
7 Alonso
8 Del Bosque
9 Ruiz
10 Estella
11 Víctor
12 Landáburu
13 Solsona

### Juan A. SEÑOR

**23 años (Real Zaragoza)**

1 Solsona-Del Bosque
2 Sánchez
3 Jorge
4 Andrés
5 Gallego (Real Madrid)
6 Del Bosque
7 Víctor
8 Zamora
9 Urbano
10 Esteban
11 Güerri
12 Minguela
13 Mejías

### Daniel SOLSONA

**29 años (Valencia)**

1 Del Bosque
2 Esteban
3 —
4 —
5 Zamora
6 Cardeñosa
7 Alonso
8 Del Bosque
9 Ruiz
10 Cardeñosa
11 Castellanos
12 Alonso
13 Joaquín

### Javier SUBIRATS

**24 años, Valencia**

1. Cardeñosa
2. Andrés
3. Alonso
4. Solsona
5. Tirapu
6. Del Bosque
7. Ortega
8. Juan Carlos
9.
10. Saura
11. Castellanos
12. Mesa
13. Uría

### Fernando TIRAPU

**30 años (Ath. Bilbao)**

1. Solsona
2. De Andrés
3. Quique (At. Madrid)
4. Rojo
5. Solsona
6. Rojo
7. Alonso
8. Saura
9. Ruiz
10. Juan Carlos
11. Molinos
12. Bayonas
13. Solsona

### URBANO Ortega

**20 años (Español)**

1. Solsona
2. Zúñiga
3. Señor
4. Del Bosque
5. Alonso
6. Del Bosque
7. Alonso - Zúñiga
8. Zamora
9. Roberto
10. García Hernández
11. Víctor
12. García Hernández
13. López

### Juan Carlos VIDAL

**27 años (Hércules de Alicante)**

1. Cardeñosa - Zamora
2. Solsona
3. Solsona
4. Zamora
5. Solsona
6. Cardeñosa
7. Alonso
8. Cardeñosa - Zamora - Solsona
9.
10. Zamora
11. Alonso
12. Solsona - Alonso
13. Solsona - Zamora

### Franciaco Pérez «YIYI»

**28 años, Sevilla**

1. Zamora
2. Zamora
3. Esteban
4. Zamora
5. Cardeñosa
6. Cardeñosa
7. Alonso
8. Cardeñosa
9. Alonso
10. Joaquín
11. Diego
12. Cardeñosa
13. Zamora

### Jesús M.ª ZAMORA

**26 años (Real Sociedad)**

1. Solsona - Rojo - Cardeñosa
2.
3. Saura
4. Rojo
5. Del Bosque
6. Cardeñosa
7. Quique (At. Mad.)
8. Solsona
9. Saura
10. Alonso
11. Sánchez
12. Alonso
13. Solsona

# gran encuesta don balón

## EL RESULTADO

1. Técnica: **SOLSONA**, 13 votos.
2. Reflejos: **SANCHEZ, ZAMORA, VICTOR**, 5 votos.
3. Agilidad: **SEÑOR, SANCHEZ, ZAMORA** y **MESA**, 3 votos.
4. Personalidad: **DEL BOSQUE**, 8 votos.
5. Pase corto: **ZAMORA**, 8 votos.
6. Pase largo: **CARDEÑOSA**, 16 votos.
7. Potencia: **ALONSO**, 21 votos.
8. Visión de juego: **SOLSONA**, 11 votos.
9. Juego aéreo: **RUIZ**, 13 votos.
10. Juego ofensivo: **ZAMORA**, 9 votos.
11. Juego defensivo: **VICTOR**, 7 votos.
12. Remate a distancia: **ALONSO**, 16 votos.
13. Dribling: **SOLSONA**, 18 votos.

## COMPUTO GENERAL

1. SOLSONA, 73 votos
2. ALONSO, 56 votos
3. ZAMORA, 52 votos
4. CARDEÑOSA, 51 votos
5. DEL BOSQUE, 44 votos

Miguel ALONSO. Nacido en Tolosa (Guipúzcoa) el 1 de febrero de 1953. Mide 1.78 y pesa 72 kilos. Ha vestido la camiseta nacional en 12 ocasiones.

Jesús ZAMORA. Nacido en San Sebastián el 1 de enero de 1955, mide 1.77 y pesa 75 kilos. Ha vestido la camiseta nacional en 24 ocasiones.

Daniel SOLSONA. Nacido en Cornellá provincia de Barcelona el 2 de agosto de 1952, mide 1.71 y pesa 67 kilos. Ha vestido la camiseta nacional en 6 ocasiones.

**El personaje y su yo**

Escribe:
Juan José CASTILLO

# FERENC PUSKAS

*Trotamundos incansable, «culo inquieto», como le llaman sus íntimos, Puskas ha ido de acá para allá, un poco a todas partes. Extravertido, hablador impenitente, cordial, conocedor de los secretos del fútbol como pocos, de vuelta de todo en la vida, podría decirse que es un aventurero del balón. En el siglo XVI hubiera sido un conquistador, y en el siglo XX norteamericano un hombre de esos que escalan la fortuna cien veces y cien veces quedan arruinados.*

***Los negocios nunca han sido su fuerte. Su fuerte es el fútbol. Esa es su vida y en ella acabará. Fue siempre, como jugador, un ingeniero, un creador nato, nunca un obrero. Trabajaba en las inmediaciones del área, en esporádicas intervenciones y siempre con su cañoncito a punto. ¡Pero, qué cañón! ¡Devastador! Ninguno de los miles de disparos que lanzó fue jamás alocado, lanzado al buen tuntún, fruto de la casualidad. Tenía un pie pequeño —calzaba un 38— pero demoledor en precisión, potencia e intención. Todos los guardametas que tuvo enfrente tienen de él un imborrable recuerdo pero difícilmente satisfactorio.***

*Era, además, un jugador correcto. Tal vez se enfurruñaba en ocasiones, pronunciaba con facilidad palabras obscenas y los tacos fuertes, que fue lo primero que aprendió en español, formaban parte de su personalidad como su propia piel. Pero por debajo de su lenguaje soez, aunque nunca malintencionado, hubo siempre un excelente talento humano, un gran espíritu de compañerismo y un enorme respeto al adversario. Se enfadaba porque exigía casi la perfección técnica en los demás, sin darse cuenta en ocasiones de que la maestría que atesoraba era un don especial con el que había nacido aunque trabajado a horas de destajo en las calles y en las paredes de los barrios humildes de Budapest.*

*Ha dejado en el fútbol moderno una huella imperecedera. Su indisciplina en el campo sólo era aparente, no era un feroz individualista y su sentido del fútbol colectivo correspondía plenamente a una inteligencia poco común. Como muchos «ases» no ha triunfado plenamente como entrenador aunque tiene tanto que enseñar, quizá porque doblar la fama es cosa difícil, quizá porque una cierta pereza mental le hace resignar en una profesión en la que la constancia, la tenacidad y la paciencia son indispensables.*

*Nadie le robará, sin embargo, su leyenda de rematador insuperable, reflejo vivo como ninguno, su inteligencia descomunal. Fue un héroe de los Estadios, de esos que entran pocos en la leyenda. Un «as» cuyo recuerdo permanecerá en una historia donde tantos son los llamados y muy pocos los elegidos.*

*Lo llamaron el «mayor galopante» —sus triunfos representaban otros tantos ascensos en el escalafón militar húngaro—, «Pum-pum» y «cañoncito Puskas». Fue uno de los más grandes futbolistas que ha dado el renombrado fútbol magyar y uno de los mejores que ha conocido el mundo.*

*En los años cincuenta, la selección húngara paseaba su imbatibilidad por todos los campos. Había ganado la medalla de oro en los JJ.OO. de Helsinki —su condición de «amateur» le hacía esto posible— y derrotado a Inglaterra por vez primera en el sacrosanto templo de Wembley por un devastador 3-6. Eran los tiempos de Grosics, Bozsik, Hidegkuti, Czibor y Kocsis. Pero Ferenc Puskas comía aparte incluso entre esos «monstruos». Era el genio por antonomasia a pesar de que sólo poseía una pierna, la izquierda, pero era una izquierda de oro, que valía lo que pesaba.*

*Llegó a España, después de la revolución de Budapest de 1956, envuelto en la leyenda pero también en kilos. Nadie creía ya demasiado en él. La derrota en la final de la Copa del Mundo de 1954, en Berna, frente a Alemania, que fue una sorpresa descomunal, había acabado con la invencibilidad húngara y aparentemente también con todos sus talentos. Fue un error. Kocsis y Czibor vivieron todavía días dorados en el Barcelona y Puskas, con sus recuerdos y su famosa tripita, recaló en el Real Madrid. La tripita tal vez no le desapareció del todo pero su talento incomparable volvió a brillar por todo lo alto.*

*No poseyó nunca la clase todo-terreno de Di Stéfano, ni la técnica perfecta de Kubala, ni las condiciones ideales de «o rei» Pelé. Pero poseía, a nuestro juicio, una inteligencia superior a la de ellos, una astucia infinita, una visión casi inconcebible del juego y un tiro que, sin duda, ha sido el más mortal que le ha sido posible ver a nuestra generación.*



## Polonia, 2 - España, 3

# EN LODZ, LA CARA BUENA

## SI EN CASA SE LOGRAN ACTUACIONES ASI, SEREMOS OPTIMISTAS

## EL GRAN TRIUNFO, MATERIALIZADO POR TRES VASCOS

*López Ufarte: sobresaliente.*

*Alesanko: llegó, subió y marcó.*

La selección española se tomó cumplida venganza, en Lodz, de la derrota que Polonia le había inflingido en Barcelona, hace poco más de un año. Ha sido un triunfo de prestigio ante un rival potente, ya clasificado para el Mundial'82, materializado por tres jugadores vascos: Roberto López Ufarte, José Ramón Alesanko y Miguel Alonso. España, como acostumbra a hacer en campo contrario, dio la cara buena. El problema, insistimos una vez más, radica en que no funciona en casa. El día que nuestro equipo nacional logre una actuación como la ofrecida el miércoles ante los polacos, deberemos sentirnos verdaderamente optimistas.

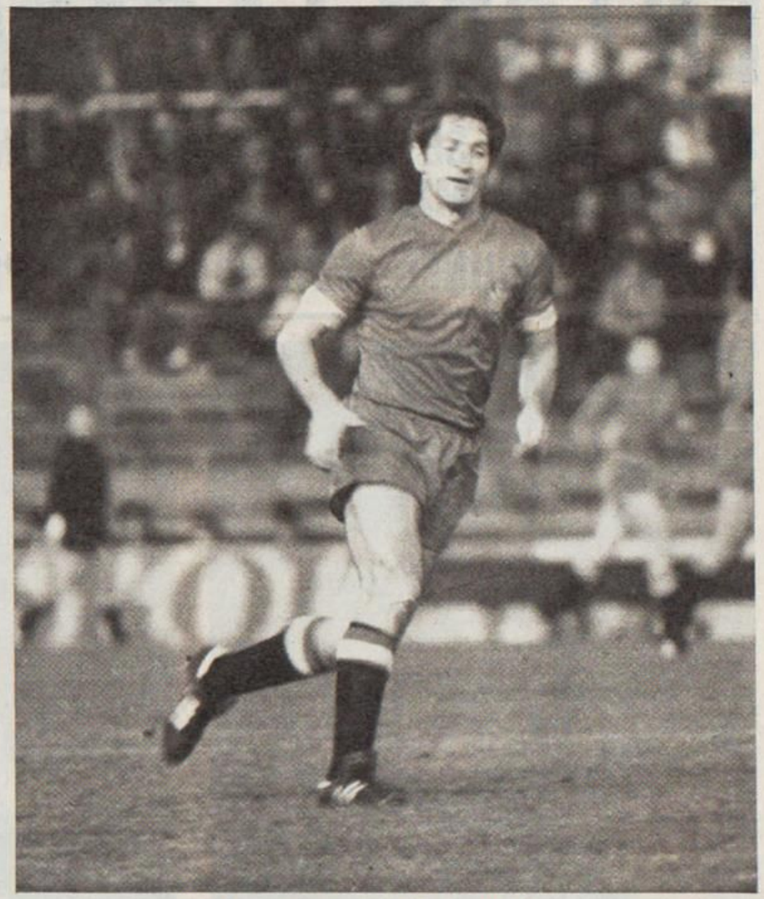
Para este encuentro, Santamaría repitió prácticamente el mismo once que el mes pasado se enfrentó a Luxemburgo en Valencia, sólo con la obligada ausencia de Tendillo, que no estaba en las mejores condiciones físicas, y que propició el debut del sportinguista Jiménez, y el cambio de Esteban por Marcos en la formación inicial, ya que en la segunda parte se produjo el relevo al igual que en Valencia. España realizó una excelente primera parte. Solidez y seguridad defensiva, gran trabajo en el centro del campo, con rotación constante y pressing sobre el adversario en posesión del balón, y velocidad en los contragolpes. López Ufarte, genial, y Alonso, impresionante de fuerza y acierto, canalizaron un fútbol notable, contando para ello con un Zamora muy mejorado en relación a ocasiones precedentes.

Tras el descanso, Polonia salió arrollando y le dio la vuelta al marcador. Lato (¡qué admirable profesional, además de buen jugador!) y Boniek destaparon el tarro y el frío público de Lodz empezó a rugir. Parecía que la contienda iba a quedar resuelta en favor del equipo local. Sin embargo, demostrando un gran poder de reacción, España empató y posteriormente ganó. Ha sido una victoria importante, bien elaborada, que tiene más mérito si consideramos la valía del rival. Esta selección nos da pie a la esperanza, siempre y cuando se mueva con esa soltura y reedite, EN CASA, el fútbol desplegado en el estadio del LKS Lodz.

**GIL CARRASCO**

# POLONIA, 2 - ESPAÑA, 3

*Boniek: un gol de fantasía.*



*Miguel Alonso: ¡qué partidazo!.*

## TODOS A EXAMEN

**ARCONADA.** — Hizo un paradón a cabezazo, a bocajarro, de Lato. Luego, no estuvo afortunado en la jugada del primer gol polaco. En general, su labor fue buena, aunque sin llegar a la brillantez y perfección de otras ocasiones.

**CAMACHO.** — Excelente en funciones defensivas. Anuló al peligroso Smolarek y se entregó al partido con gran coraje y disciplina. No prodigó sus habituales incursiones por la banda, suponemos que por cuestiones tácticas.

**JIMENEZ.** — Para ser su debut, no estuvo mal. Tranquilo, bien colocado y expeditivo, cometió un error grave —el que supuso el 2-1—, pero globalmente rindio de manera satisfactoria.Hay que tener en cuenta que enfrente habia dos señores de la categoría de Lato e Iwan.

**ALESANKO.** — Hizo una primera parte excelente, mandando en su zona, seguro y con sus clásicas ansias de colaborar en los contraataques. En la segunda parte tuvo una fase de nerviosismo e imprecisión. Magnífico su remate de cabeza que valió el empate a dos.

**GORDILLO.** — No destacó, pero tampoco desentonó. Lato y el lateral Dziuba lo obligaron a estar anclado en su parcela, con esporádicas salidas que no fueron efectivas.

**ALONSO.** — Formidable. Hizo un derroche de facultades, jugó con sentido y fuerza, ayudó atrás y se lanzó hacia adelante con esa decisión y furia que le caracterizan. El premio a su gran labor fue el gol de la victoria, un golazo.

**VICTOR.** — No acaba de cuajar, aunque pone empeño y se mueve en busca de balones. Su misión era la de sujetar a Boniek, lo que en parte logró, aunque no tuvo fortuna en el papel de construir.

**ZAMORA.** — Ha recuperado la forma y así se le notó en evidente alza con respecto a partidos anteriores. Superó a Buncol por clase y, a veces, incluso por poder físico. Fue el organizador, junto con López Ufarte, del juego ofensivo.

**MARCOS.** — Actuó con mucha movilidad, si bien el éxito no acompañó sus loables intentos.

**SATRUSTEGUI.** — Peleón como siempre, sin volver la cara, no gozó apenas de oportunidades para ensayar el disparo o rematar servicios de sus compañeros. Su mérito radicó en la creación de pasillos.

**LOPEZ UFARTE.** — Una vez más demostró lo que vale. Fantástico su gol, digno de un jugador de su talento. Hizo un fútbol vivaz, al primer toque, y estuvo casi siempre bien situado, en el lugar adecuado bien para armar el contragolpe o para materializarlo con incursiones. En algunas jugadas estuvo sencillamente prodigioso.

**SAURA.** — Salió como «oxigenador», supliendo a Víctor. De los pocos balones que tocó, uno fue para que Alonso marcase el 2-3.

**ESTEBAN.** — Relevó a Marcos y nos obsequió con sus peculiares correrías. Un centro suyo supuso el gol de Alesanko.



## FICHA TECNICA

Estadio del LKS Lodz. Unos 20.000 espectadores, en tarde-noche muy fría (1 grado). Se le rindió homenaje a Jan Tomaszewski —que había sido jugador del LKS Lodz— por ser éste su último partido en la selección polaca.

POLONIA: Tomaszewski (Mowlyk 46'); Dziuba, Dolny, Skrobowski, Jalocha (Matsyk 55'); Buncol (Palasz 55'), Boniek, Majewski; Lato, Iwan y Smolarek (Okonski 72').

ESPAÑA: Arconada; Camacho, Jiménez, Alesanko, Gordillo; M. Alonso, Víctor (Saura 66'), Zamora; Marcos (Esteban 66'), Satrústegui y López Ufarte.

Arbitro: Robert Jaczina (Hungría). Mostró tarjeta amarilla a Víctor (minuto 62), por juego violento.

**GOLES:**

0-1, 10 minutos, **López Ufarte,** en posición de interior derecho, ve adelantado a Tomaszewski y le envía un disparo parabólico que entra por la escuadra.

1-1, 55 minutos. Tiro de Matsyk que Arconada rechaza en corto y **Palasz** fusila.

2-1, 73 minutos. Fallo de Jiménez ante Palasz, que cede a **Boniek** y éste avanza unos pasos, hace un recorte perfecto y con la izquierda clava el balón en la red.

2-2, 79 minutos. Centro de Esteban desde la banda derecha y testarazo en picado de **Alesanko,** que sorprende a Mowlyk.

2-3, 87 minutos, Saura se hace con un balón por el lado derecho y lo entrega muy bien al hueco por donde aparece **Alonso,** que conecta un cañonazo extraordinario, raso y ajustado al poste izquierdo.

## LA ERA SANTAMARIA

| Fecha | Lugar | Partido | Goles |
|---|---|---|---|
| 24- 9-80 | Budapest | Hungría, 2 - ESPAÑA, 2 | Juanito, Satrústegui. |
| 15-10-80 | Leipzig | D.D.R., 0 - ESPAÑA, 0 | — |
| 12-11-80 | Barcelona | ESPAÑA, 1 - **Polonia,** 2 | Dani (penalty). |
| 18- 2-81 | Madrid | **ESPAÑA,** 1 - Francia, 0 | Juanito (penalty). |
| 25- 3-81 | Londres | Inglaterra, 1 - **ESPAÑA,** 2 | Zamora y Satrústegui. |
| 15- 4-81 | Valencia | ESPAÑA, 0 - **Hungría,** 3 | — |
| 20- 6-81 | Oporto | **Portugal,** 2 - ESPAÑA, 0 | — |
| 23- 6-81 | México DF | México, 1 - **ESPAÑA,** 3 | Juanito, 2, Zamora. |
| 28- 6-81 | Caracas | Venezuela, 0 - **ESPAÑA,** 2 | Juanito, Satrústegui (penalty). |
| 3- 7-81 | Bogotá | Colombia, 1 - ESPAÑA, 1 | Alesanko. |
| 5- 7-81 | Santiago Ch. | Chile, 1 - ESPAÑA, 1 | Satrústegui. |
| 8- 7-81 | Bahía | **Brasil,** 1 - ESPAÑA, 0 | — |
| 23- 9-81 | Viena | Austria, 0 - ESPAÑA, 0 | — |
| 14-10-81 | Valencia | **ESPAÑA,** 3 - Luxemburgo, 0 | López Ufarte, 2, Saura. |
| 18-11-81 | Lodz | Polonia, 2 - **ESPAÑA,** 3 | López Ufarte, Alesanko, M. Alonso. |

**RESUMEN:**

| | |
|---|---|
| Jugados | 15 |
| Ganados | 6 |
| Empatados | 5 |
| Perdidos | 4 |
| Goles favor | 19 |
| Goles contra | 16 |

## LOS «B» TAMBIEN GANARON

# ESPAÑA, 2 POLONIA, 0

La Selección «B» (o «A bis», como Santamaría quiere denominarla) sigue su racha de imbatibilidad. En esta ocasión fue el equipo de Polonia quien caía ante nuestros seleccionados en Zaragoza, en un partido resuelto por dos goles de «Pichi» Alonso, uno de ellos de penalty, donde la zaga española y Sempere fueron lo mejor del conjunto.

Este equipo que dirige Luis Suárez, es un conjunto más que apañado, con nombres importantes, sino para una inmediata incorporación al equipo «A», alguno de ellos tiene posibilidades de dar el gran salto, si al menos para aspirar en breve a la alternativa. Y este conglomerado de hombres, puede batirse ante equipos «A» europeos de mayor talla con garantías de éxito.

El gol inicial de Alonso, fruto de un fallo de Bolesta y el segundo Gol, al transformar una pena máxima no son motivos para demerecer el resultado en un partido donde no brilló excesivamente la calidad y en el que la firmeza de la cobertura española fue lo más positivo, aparte claro, del resultado. Ninguno de los equipos se entregó en ningún momento, los fallos y aciertos estuvieron equitativamente repartidos y el interés de ver en acción a estos «bes» radica en el entusiasmo y ganas que le echan al asunto para ganarse la confianza y el puesto titular en el conjunto de los «ases». La delantera polaca salió apretando de firme, poniendo a prueba la retaguardia española donde Canito, Sempere —en especial— y Juan José fueron baluartes inexpugnables para las pretensiones goleadoras del conjunto eurooriental. Por contra el centro del campo fue un largo de vaguedades donde ni Gallego, ni Señor ni Estella encontraron su sitio y dejaron campar a sus anchas a los centrocampistas polacos que jugaron como y cuanto quisieron. La entrada de García Hernández, reemplazando a Gallego pareció mejorar el sistema ordenador español. A Ito le sobra un regate, mientras que Martín anduvo buscando su oportunidad que nunca le llegó, mientras que Alonso, estuvo al acecho de los fallos de la defensa, marcando un gol de pena máxima y otro —el primero— tras un error monumental del cancerbero, aparte de ello nada más.

Los más importante ha sido ver en acción, de nuevo, a estos hombres que luchan por ganarse un puesto en el equipo «élite» para lo que deben hacer sus méritos a las órdenes de Suárez.

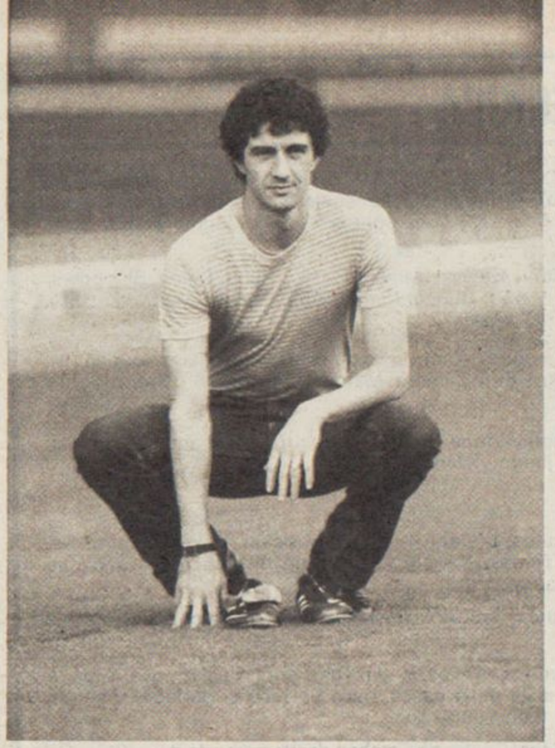
# ESPAÑA, 2 POLONIA, 0

Unos hombres con categoría para ser internacionales pero que deben aguardar su oportunidad.

J. M. M.

### FICHA TECNICA

Escenario: La Romareda (Zaragoza) 18-11-1981
Arbitro: Gachter (suizo)
ESPAÑA: Sempere, Juan José, Canito, De Andrés, Quique, Gallego, Señor, Estella, «Pichi» Alonso, Ito, Martín: sustituciones: Agustín por Sempere (89'), Juani y García Hernández por Ito y Gallego (52'), Arias y Julio Alberto por De Andrés y Martín (75').
POLONIA: Bolesta, Motgka, Geslicht, Wojcicki, Walot, Buda, Kapka, Chojnacki, Baran, Dziekanowsky, Banaszkiewick: sustituciones: Biernak por Walot (38') y Szarek por Biernak (76').
Goles: 1-0 **Alonso**, en semifallo y con la colaboración del meta polaco (minuto 27), 2-0, penalty por derribo a García Hernández que transforma **Alonso** en el minuto 85.



*Pichi: dos goles en Zaragoza*

## «SUB-21»

# ESPAÑA, 2 - HOLANDA, 1

Nuestros «Sub-21» derrotaron a Holanda y se clasifican para la ronda final del Campeonato de Europa. Tuvieron que superar la férrea resistencia de los neerlandeses, quienes se adelantaban en el marcador, pero la inspiración de los delanteros españoles y en especial Minguela, una pesadilla para la meta de Metgod, en los minutos en que actuó, bastaron para lograr una nueva victoria ante un equipo que luchó lo suficiente como para poner a prueba a los jóvenes españoles, nueve de los cuales son titulares en Primera División.

Españoles y holandeses jugaron a un fuerte ritmo, aunque la mayor peligrosidad en los ataques corrieron a cargo de los españoles, siendo el dominio territorial para el equipo visitante; pero la defensa española muy firme y asentada todo el partido no dejó acercarse con peligro a la meta de Zubizarreta y de ahí el único gol fue como consecuencia de un córner, que no de jugada trenzada.

Pereda se mostró satisfecho de sus hombres, de la calificación lograda y sobre todo por el rendimiento de los jugadores, actuando como auténticos consagrados, por su entrega en todo momento. Un buen vivero para la selección «A» en un plazo cercano, con hombres con ideas y visión del fútbol.

### FICHA TECNICA

Escenario: Estadio Couto (Orense), 18-11-1981.
Arbitro: Fahler, de Austria.

ESPAÑA: Zubizarreta, Diego, Manolo, Juliá, Bolaños, Parra, Lumbreras, Julio Prieto, Moisés, Julio, Jorge. Sustituciones: Minguela por Julio Prieto (64') y Chano por Moisés (80').

HOLANDA: Metgod, Wonters, Boeve, Scheve, Woudsma, Koemank, Lenkek, Volke, Adelaar, Carbbo, Kieft. Sustituciones: Gullit por Lenkek (42') y Lorhoff a Volka (88').

Goles: 0-1, **Kieft**, de cabeza, a la salida de un córner (minuto 11); 1-1, **Julio** remata el rechace de la barrera holandesa al saque de un libre indirecto (minuto 27); 2-1, **Minguela** bate la salida del meta en el minuto 74.

## Clasificación trofeo "GARRA"

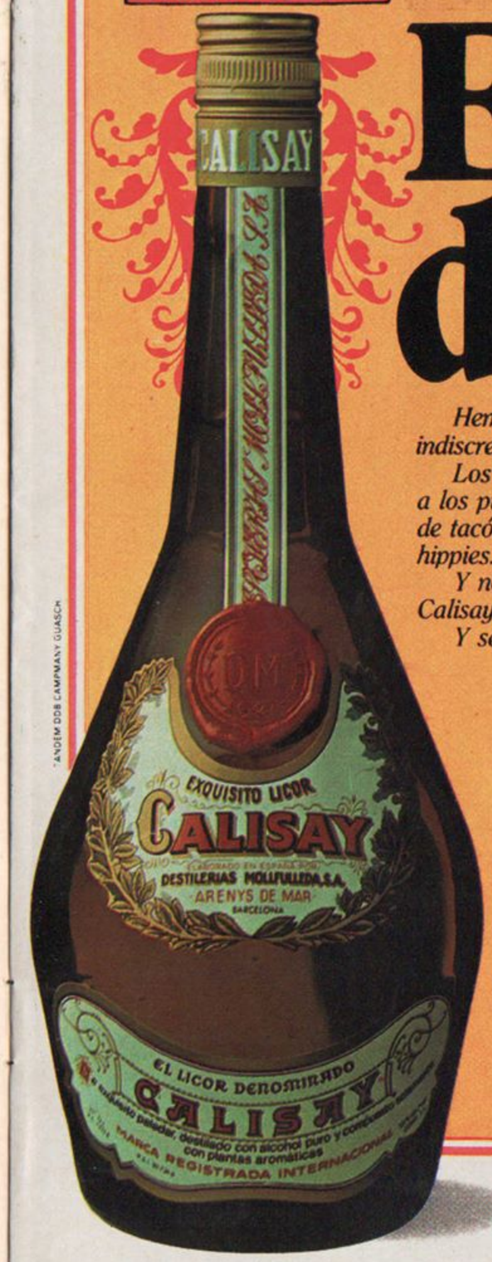
| PUNTOS | JUGADOR | CLUB |
|---|---|---|
| 11 | Gordillo | Betis |
| 10 | Juan José | Cádiz |
| 8 | Marcos | At. Madrid |
| 8 | Verón | Santander |
| 6 | Castellanos | Valencia |
| 6 | Noriega | Ath. Bilbao |
| 5 | Echevarría | Osasuna |
| 5 | Alonso | R. Sociedad |
| 5 | Stielike | R. Madrid |
| 5 | Pepín | Valladolid |
| 5 | Giménez | Gijón |
| 5 | Aracil | Hércules |
| 5 | Félix | Las Palmas |
| 4 | Segundo | Hércules |
| 3 | Esteban | Barcelona |


KELME sport

para deportistas con garra.

Calisay. El licor del siglo.

*Hemos conocido el corsé y los tobillos indiscretos de las señoras más modernas.*
*Los primeros coches, el tranvía, a la Lola que se fue a los puertos, a Luis Candelas, al relicario y al zapato de tacón que lo pisó con garbo. Las melenas de los hippies. Y la televisión.*
*Y no hemos cambiado nada. Seguimos elaborando Calisay de la misma forma y con las mismas hierbas.*
*Y seguiremos siendo iguales aunque pasen los siglos.*




CALISAY

TANDEM DDB CAMPMANY GUASCH

# ESTEBAN: EL TRIUNFO DE UN LUCHADOR

## «HASTA QUE VINO H.H. ESTUVE JUGANDO LOS DIEZ ULTIMOS MINUTOS DURANTE TRES AÑOS. ASI NO HABIA MANERA DE DEMOSTRAR NADA»

Si en el fútbol español existen hombres veloces, Esteban Vigo es el auténtico «sprinter» por excelencia. El jugador azulgrana, hombre que reúne y aúna una serie de condiciones físicas muy importantes, ha conseguido consagrarse como titular indiscutible en su club, el Barcelona, en la última temporada. Y su ascendente marcha le ha servido también para que José Emilio Santamaría se acordara de él y le llevara ya en alguna ocasión al equipo nacional. Esteban, «Boquerón» como le llaman sus amigos, es un hombre que entra en los planes del seleccionador de cara al Mundial-82 y de su total integración en el combinado nacional dependerá el poder disputar, defendiendo los colores de España, ese magno acontecimiento futbolístico que es el Campeonato del Mundo de Selecciones. Pero no todo fue tan claro como ahora para Esteban y en sus inicios no podía nunca llegar a imaginarse que algún día se enfundaría la elástica nacional...

**—Comencé jugando al fútbol en equipos del barrio hasta que el Vélez me fichó para jugar en su equipo juvenil** —comenta Esteban— **en donde actuaba como delantero centro. Luego, el Málaga se interesó por mí y pasé al conjunto juvenil de este equipo. Más tarde fui cedido al Malagueño y finalmente di el salto al primer equipo del Málaga en donde permanecí hasta que me fichó el Barcelona.**

### RAICES FUTBOLISTICAS

A pesar de que las raíces futbolísticas de Esteban eran amplias, «Boquerón» estaba llamado a ser, desde su infancia, el alumno aventajado de la familia.

**—En casa, la afición por el fútbol era grande. Todos mis hermanos mayores, que son tres, jugaban en equipos de la provincia y mi gusto por este deporte, no cabe duda, me lo inculcaron ellos.**

—Cuando empezaba, ¿llegó a pensar alguna vez que jugaría en equipos de élite del fútbol nacional?

**—Creo que es muy humano esperar siempre llegar al máximo. Yo cuando empecé a jugar al fútbol un poco seriamente, soñaba con llegar a lo más alto pero, la verdad, lo veía todo muy lejano. Poco a poco fui subiendo peldaños y el día en que debuté en Primera División me sentí el hombre más feliz del mundo. Era la culminación de un duro trabajo, puesto que no se llega fácilmente y a partir de ese momento empezó otra etapa para mí, mucho más difícil, como era la de mantenerse. Yo sabía lo que me había costado llegar y no quería hundirme.**

### FICHAJE RELAMPAGO

Nos encontramos en la temporada 75-76. Esteban ya es titular indiscutible dentro del once malacitano y «Boquerón» se ha afianzado como exterior zurdo en el equipo que dirige Pavic. La rapidez y la velocidad de las acciones de Esteban empiezan a causar estragos entre las defensas españolas y los observadores de los «grandes» empiezan a fijar sus miras en el joven exterior andaluz.

**—Aquel año conseguí una buena trayectoria dentro del equipo. El míster me dio confianza y jugando cada domingo le tomé el pulso a la Primera División. Pronto empezaron a llegar rumores sobre la posibilidad de que el Atlético de Madrid y el Barcelona se interesasen por mí y cosas así pero, la ver-**

# «HUBO UN MOMENTO QUE EL BARÇA ME QUERIA TRASPASAR; AHORA SOY INTERNACIONAL»

**dad, yo no hacía mucho caso a los comentarios.**

—Y llegó su fichaje azulgrana...

**—Sí, lo recuerdo todo perfectamente como si hubiera sucedido ayer. Yo estaba cumpliendo el servicio militar y me encontraba de permiso en casa de mi novia. De pronto sonó el timbre de la puerta y al abrir, vimos al gerente del Málaga, don Juan Cortés, muy acalorado. Yo le pregunté qué le sucedía y él me respondió, «pronto, haz una maleta que volamos hacia Barcelona. Date prisa que no hay tiempo». Yo no sabía lo que pasaba y cuando el señor Cortés me lo explicó todavía me quedé más perplejo. «Vamos, vamos, date prisa que tu fichaje por el Barcelona está ya casi hecho.»**

—¿Cómo reaccionó Esteban ante la noticia?

**—Me quedé como paralizado. Yo no me había enterado de nada hasta ese momento, puesto que las conversaciones se llevaron a cabo entre los dos clubs y en secreto, y para mí fue como si me hubiera tocado la Lotería de Navidad. No me lo acababa de creer. Fue un alegrón impresionante para mí. Iba a ser jugador del club más grande de España y todo en un abrir y cerrar de ojos.**

—Para Esteban comenzaba de pronto una nueva etapa en su carrera profesional, quizá decisiva. ¿En algún momento se concienció de la responsabilidad que para usted suponía dar el salto a un club como el Barcelona?

**—Sinceramente, al principio estaba como borracho de alegría y no me daba cuenta de nada. Todo había sido tan rápido que sobrepasó mi poder de reacción. Luego, cuando me encontré en la Ciudad Condal y me llevaron al Camp Nou empecé a darme cuenta de lo que este traspaso podía suponer para mí.**

## DE LAS VERDES A LAS MADURAS

Pero la alegría de Esteban quedó fuertemente contrastada con la otra cara de la moneda cuando se empezaron a cerrar sus perspectivas y posibilidades dentro del club azulgrana.

**—Realmente no entré con buen pie en el club. Weisweiler no parecía confiar demasiado en mí y se inició una larga época en la que Esteban se iría convirtiendo en un titular del banquillo. Fueron tres temporadas muy malas para mí, en las que no llegué a actuar en encuentros completos sino que siempre jugaba los últimos diez o quince minutos de partido. Esta situación duró hasta el pasado año, cuando Helenio Herrera me dio la gran oportunidad.**

Sin duda alguna, Esteban tiene mucho que agradecerle al «Mago». H.H., lo sacó de la postergación que estaba sufriendo desde su llegada al club y no sólo le transformó de la noche a la mañana en titular del equipo, sino que además Esteban se convirtió rápidamente en un pilar del conjunto azulgrana.

**—Don Helenio cuando llegó, lo primero que hizo fue estudiar detenidamente la plantilla. En mí vio unas cualidades que quizás otros pasaron por alto y decidió darme una oportunidad que hasta entonces no había tenido. Con H.H. pude jugar noventa minutos cada domingo y superarme a mí mismo. A él, tengo mucho que agradecerle puesto que, no sólo me dio la confianza que necesitaba sino que supo situarme sobre el campo en el puesto que a mí mejor me iba. Debo agradecerle mucho.**

## ESTEBAN VERSUS «BOQUERON»

Hasta que Helenio Herrera propiciara la metamorfosis de Esteban, muchos habían sido sus detractores en el pasado. Del jugador azulgrana se decía que no tenía la suficiente calidad como para permanecer en las filas del club, que técnicamente era nulo y que solamente sabía correr y correr... Cuando José Luis Núñez decidió renovarle contrato por cuatro años, las críticas y las lanzas volaron sobre el presidente azulgrana.

**—Había mucha gente que no creía en Esteban hace un par de años. Pero pienso que ahora han tenido que callar unos, y otros me dan palmaditas en la espalda.**

—¿Cómo se defendería Esteban de las críticas que caían sobre él? Por ejemplo, que no es un jugador con excesiva técnica individual.

**—Esto tiene su explicación. Antes, jugando diez o quince**

# «MIS METAS SON GANAR LA LIGA Y JUGAR EL M-82»

**minutos no tenía tranquilidad y en ese corto espacio de tiempo, me veía en la obligación cada semana de demostrarle a todo el mundo que yo tenía un puesto en el equipo. Y evidentemente las cosas no me salían y siempre acababa precipitándome. Era lógico entonces que se dijera que Esteban no tenía ni idea de fútbol.**

—Como exterior zurdo no llegó a cuajar nunca...

**—En el Málaga sí. En el Barcelona, esto era ya otra historia. Yo me considero un media punta, ya que jugando en esta posición es donde puedo desplegar con más facilidad todas mis características y posibilidades. Para mis condiciones físicas, es lo que mejor me va puesto que tengo mucho campo para correr y esto lo supo adivinar Helenio Herrera.**

—Dicen que Esteban corre más que el balón...

**—¡Ufff...! ¡Correr más que el balón!... Me considero un hombre rápido pero no hasta este extremo. No sé si soy el jugador más veloz del fútbol español pero lo que está claro, es que ésta es una de mis cualidades físicas primordiales y yo lo estoy aprovechando al máximo.**

## CORRECAMINOS HACIA EL MUNDIAL

La confirmación de Esteban en el Barcelona ha conllevado directamente el que José Emilio Santamaría se acordara de Esteban a la hora de confeccionar los planes de la selección. «Boquerón» es consciente de ello y sabe ser agradecido.

**—Tengo que agradecerle mucho al Barcelona, tanto deportiva como económicamente. Me ha ayudado mucho en esta vida y aquí es donde realmente me he hecho como profesional y como persona. ¿Qué debe agradecerme a mí el Barcelona? Pues no lo sé. Quizá lo único sea el que de ser un jugador al que se quería traspasar en un momento determinado porque nadie confiaba en mí, se han encontrado con un internacional.**

—Este punto, sin duda, habrá sido una de las mayores satisfacciones profesionales de Esteban. El azulgrana nos recuerda cómo fue.

**—Aunque en principio no jugaba, iba a los entrenamientos de la selección y yo mantenía intacta la fe en llegar a jugar con el equipo nacional. Por fin había conseguido cuajar en el Barcelona y ahora se abrían más puertas para mí. Y mi ilusión está en conseguir un puesto en la selección, porque ser internacional es lo más bonito que puede sucederle a un futbolista.**

—¿Cuáles son las metas de Esteban en la actual temporada?

**—A nivel de equipo, tengo un objetivo concreto y determinado: quiero ser campeón de Liga con el Barcelona puesto que pienso que es lo único que me falta. He sido dos veces campeón de la Copa del Rey y en otra ocasión de la Recopa y el título que más ilusión me haría conquistar, es sin duda la Liga. Luego, está el Mundial-82. Esta es otra de las metas que me he fijado y pienso que si continúo en la linea actual, tengo muchas posibilidades de conseguirlo porque sé que entro en los planes del seleccionador.**

—La selección, ¿no está defraudando un poco a la afición española en su etapa de preparación?

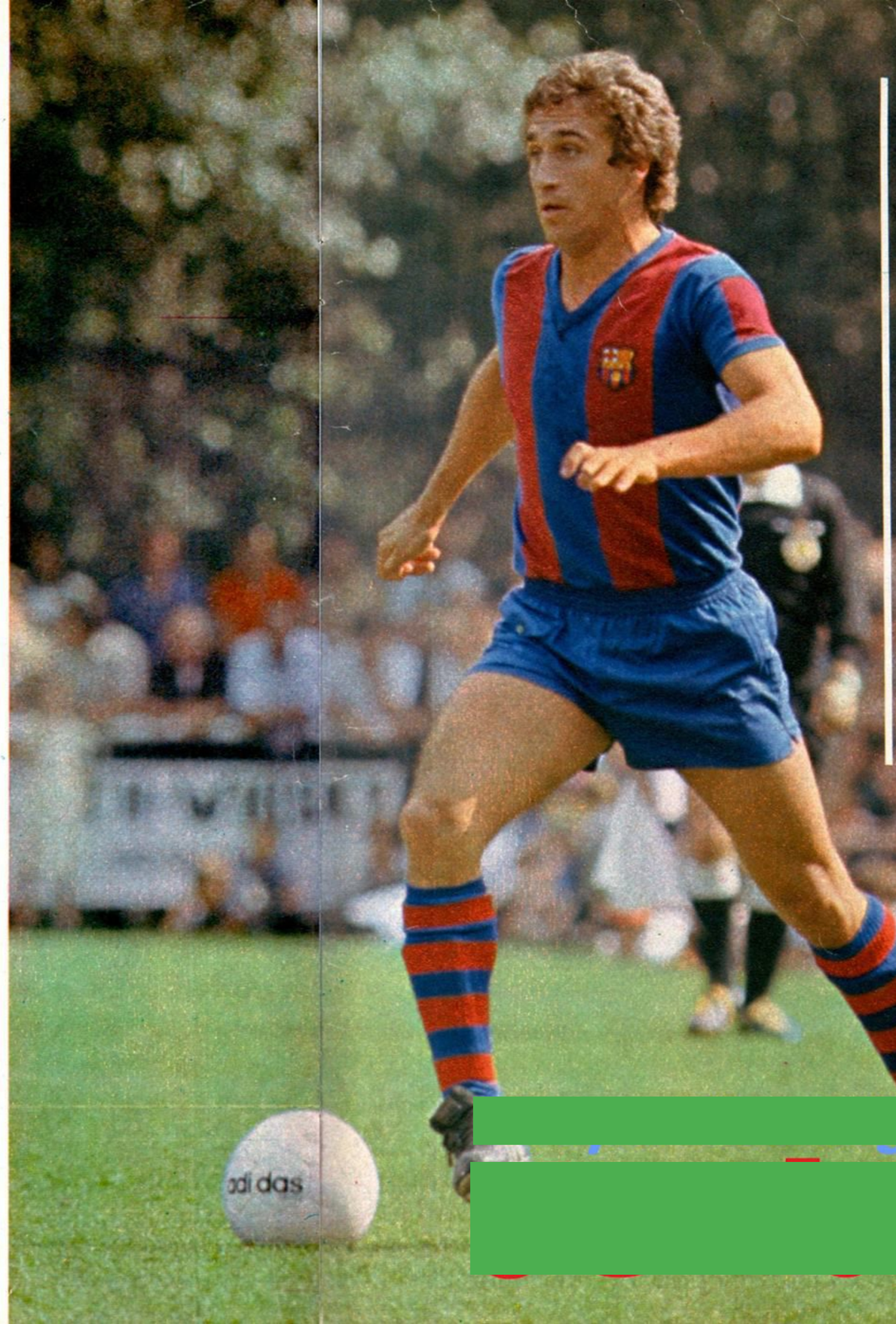
**—Comprendo que si los resultados no son totalmente victoriosos, la gente se moleste. Pero lo cierto es que se está trabajando muy bien de cara al Mundial, dentro de nuestras posibilidades. La afición debe ser consciente de que para el seleccionador hay muchas dificultades y que nos faltan fechas para poder tener mayor contacto entre nosotros. Pero estoy convencido de que al final se conseguirá formar esa piña que todos queremos.**

—Con el panorama que nos expone Esteban, podemos creer, que usted piensa ya en una España campeona del mundo...

**—No, no. No debemos ser triunfalistas tampoco. La selección no va a defraudar a nadie cuando llegue la hora de la verdad pero no podemos decir que vamos a ser campeones. Jugando en España tenemos muchas posibilidades de llegar a la fase final pero sólo con el apoyo de la afición y un poco de suerte podremos culminar la empresa como todos queremos.**

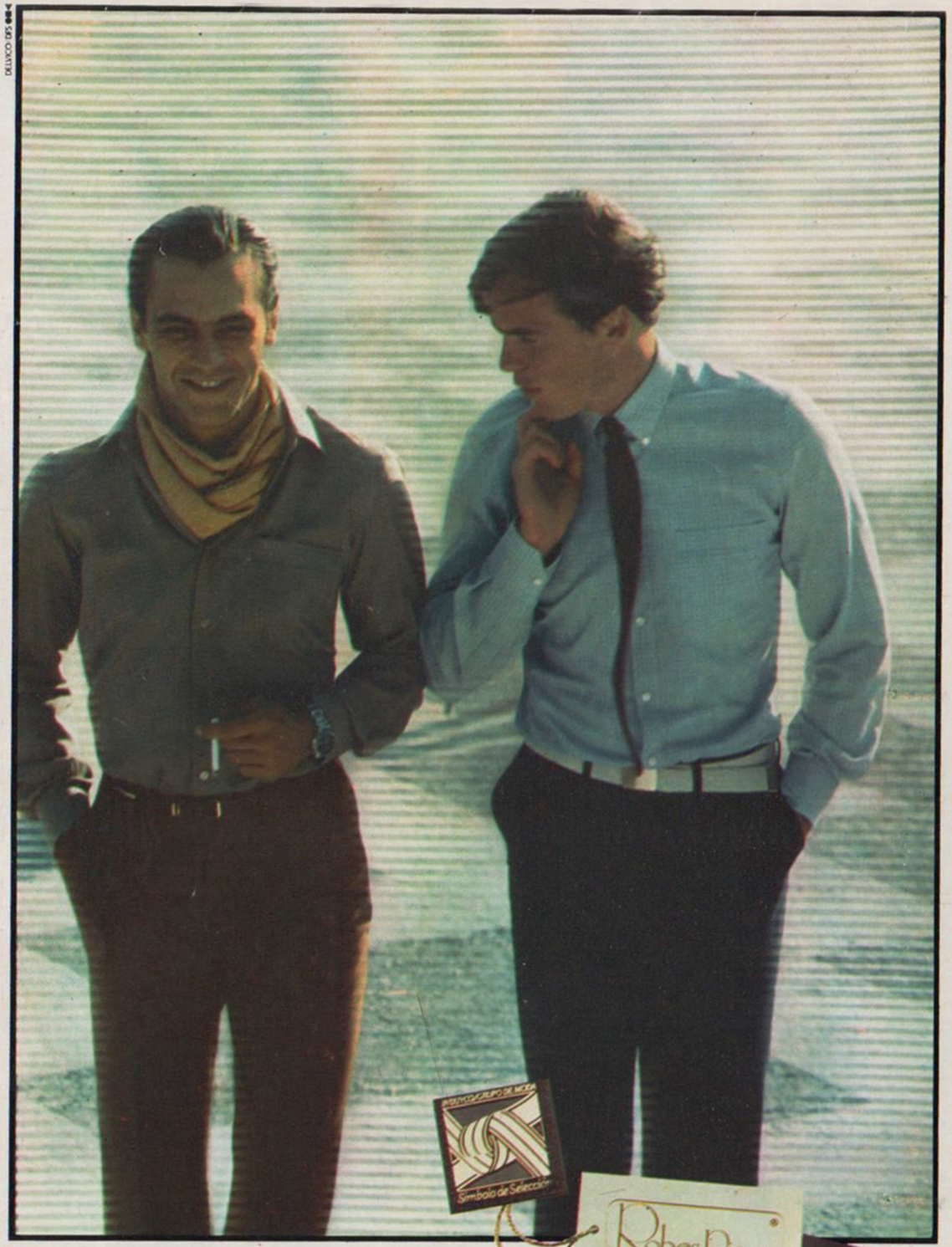
Como todos queremos. Esteban ha dado en la diana. Entre todos tenemos que hacer campeona a nuestra selección. Unos, desde detrás de la barrera y otros, como Esteban, en el mismo escenario.

**JOAN PI**
**Fotos: MIGUEL MORENO**




## «BOQUERON» STORY

**Nombre: Esteban Vigo Benítez, «Esteban»**
**Lugar de nacimiento: Vélez-Málaga**
**Fecha de nacimiento: 17 de enero de 1955 (26 años)**
**Talla: 1'72 metros**
**Peso: 74 kilogramos**
**Entorchados internacionales: 3 con la selección absoluta y otras 3 con la selección «B»**
**Equipos a los que ha pertenecido: Vélez, Málaga, Malagueño y Barcelona**
**Temporadas en su club actual (F. C. Barcelona): 6**



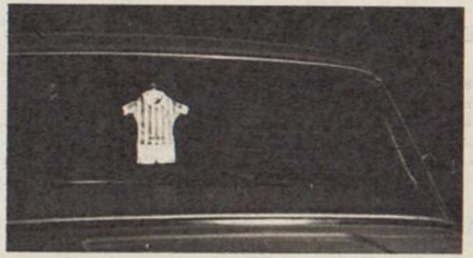

El arte en combinación. Pantalones Ph. Fogg y camisas Robespierre.
El arte de la variedad, de la sorpresa del buen gusto. Entre el sport y el vestir.
Entre lo clásico y lo moderno. Día a día. Moviéndolo a tu estilo. Como un juego.

Tal para cual.

ES UNA SELECCION DE INDUYCO GRUPO DE MODA

# LLEVE EN SU COCHE LOS COLORES DE SU EQUIPO

## Siéntase orgulloso de su club



### ¡Regálese o regale un "Forofito"!

**Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.**

**Forofito es un obsequio original, simpático y económico.**

**Confeccionados en Tejido Poliéster y Algodón, para mayor similitud con los auténticos. Medidas 20×18 cm.**

**BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.**

**RELACION EQUIPOS:**

**ALMERIA C.F.**
**F.C. BARCELONA**
**BETIS BALOMPIE**
**ATHLETIC DE BILBAO**
**BURGOS C.F.**
**CELTA DE VIGO**
**DEPORTIVO DE LA CORUÑA**
**ELCHE C.F.**
**R.C.D. ESPAÑOL**
**SPORTING GIJON**
**HERCULES DE ALICANTE**
**U.D. LAS PALMAS**
**ATLETICO DE MADRID**
**REAL MADRID**
**C.D. MALAGA**
**OSASUNA C.F.**
**PALENCIA C.F.**
**A.D. RAYO VALLECANO**
**U.D. SALAMANCA**
**RACING DE SANTANDER**
**SEVILLA C.F.**
**REAL SOCIEDAD**
**VALENCIA C.F.**
**REAL VALLADOLID**
**REAL ZARAGOZA**
**SELECCION ESPAÑOLA**

**Peñas y Sociedades Deportivas interesadas podemos realizarles «Forofitos» con sus colores y escudo desde 250 unidades. Solicítenos información.**

**350.- Ptas.**

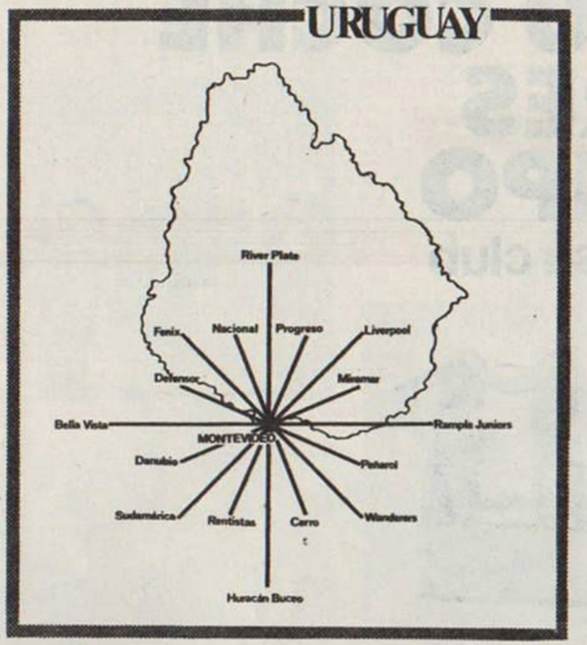
Cupón de pedido para remitir a: **balonpost**

Apart. 12024 BARCELONA

Deseo recibir, CONTRA REEMBOLSO, los «Forofitos» que les indico:

| Cantidad | «Forofitos» | Precio UNITARIO |
|---|---|---|
| | Forofitos «.....» | 350,— Ptas. |
| | Forofitos «.....» | |
| | Forofitos «.....» | |
| | +Gastos de Envio | 100,— Ptas. |

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....




**Población:** 2.800.000 habitantes.
**Capital:** Montevideo (1.400.000 habitantes)
**Superficie del país:** 177.508 Km.2
**Superficie de la capital:** 543 Km.2
**Organismo oficial:** Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF)
**Número de clubs:** 1.200
**Número de jugadores:** 101.600
**Número de árbitros:** 1.442
**Colores de la selección nacional:** Elástica azul celeste, pantalón negro, medias negras

# URUGUAY:

## EN LA COPA LIBERTADORES

### CAMPEONES

1960: Peñarol (subcampeón, Olimpia)
1961: Peñarol (subcampeón, Palmeiras)
1966: Peñarol (subcampeón, River Plate)
1971: Nacional (subcampeón, Estudiantes)
1980: Nacional (subcampeón, Inter Porto Alegre)

### SUBCAMPEONES

1962: Peñarol (campeón, Santos)
1964: Nacional (campeón, Independiente)
1965: Nacional (campeón, Independiente)
1969: Nacional (campeón, Estudiantes)
1970: Peñarol (campeón, Estudiantes)

Montevideo es la capital de la República Oriental del Uruguay. Está delimitada por los departamentos de San José (oeste), Canelones (norte) y el río de La Plata en el este y sur. La extensión es reducida: 543 kilómetros cuadrados. Y de ahí, de ese corto radio, el fútbol uruguayo ha extraído material humano suficiente para lograr estos títulos: **Dos campeonatos mundiales y ocho sudamericanos a nivel de selección. Cinco Copas de América («Libertadores») y cinco subcampeonatos en este torneo. Cuatro Copas Intercontinentales y un subcampeonato.**

Por todo esto hay que considerar al fútbol uruguayo como un punto y aparte en el continente americano.

Efectivamente, por su extensión territorial y demográfica, los éxitos de Uruguay contrastan enormemente con los de países que multiplican considerablemente el potencial humano. En Uruguay, la Liga es absolutamente metropolitana. No hay fútbol más allá de esos 543 kilómetros cuadrados que configuran a Montevideo.

## ● Un campeonato auténticamente metropolitano

Aunque, eso sí, en cualquier rincón del suelo uruguayo, cada nativo es un futbolista en potencia.

Una muestra de cómo siente el pueblo charrúa el fútbol es que en ochenta años de competición oficial, sólo cuatro equipos han roto la hegemonía de los dos «monstruos sagrados» que son Nacional y Peñarol. Sin embargo, esa rutinaria lucha entre ambas superpotencias en vez de sumergir a los aficionados en la monotonía de un duelo ya conocido y esperado mantiene vivo el interés. Un duelo Peñarol - Nacional es capaz de paralizar el pulso de todo el país.

¿Y quiénes son esos cuatro «osados» que también tuvieron acceso a la gloria del triunfo en Uruguay? Wanderers (conocidos como «Los Zingaros»), River Plate («Los Portuarios»), Rampla Júniors y el más moderno «David»: Defensor («Los Violetas», por el color de su uniforme), que en 1976, dentro ya del profesionalismo (los demás fueron campeones cuando la Liga era todavía amateur) rompió 43 años de ininterrumpido mano a mano entre tricolores y aurinegros.

Tricolores los representantes del Nacional, que lucen en su uniforme los colores de la bandera de su país. Aurinegros los del Peñarol, cuyos orígenes parecen perderse en la noche de los tiempos. Para unos, sucesor del CURCC, siglas que respondían al «Central Uruguay Railway Cricket Club»; para otros no fue así, considerándolo un club nacido al margen de aquella entidad recreativa, aunque lo cierto es que una y otra tuvieron su base en los trabajadores del ferrocarril. Todo ello envuelve en un mayor atractivo el historial del club, que inició sus actividades en los terrenos de un oriundo italiano llamado Pedro Pignarolo (Piñarolo en nuestro idioma). Fácil entresacar la actual denominación, ¿no?

*Un Peñarol-Nacional es capaz de paralizar el pulso del país. Ahí están Wilmar Cabrera y Walter Olivera (cabeza vendada) en el clásico uruguayo (Foto: «El Gráfico»)*



# El fútbol en Sudamérica (2)

Una serie de M.C. CANOVAS

# LA LIGA EN UN PUÑO

*Campeón de América'80 e intercontinental, Nacional se encuentra en la cresta de la ola. Estas son sus figuras de pie, de izquierda a derecha, Rodríguez, Blanco, Espárrago, Enriquez, Moreira, Aguirregaray. Agachados, Bica, Luzardo, De la Peña, Victorino y Morales*
**(Foto: Guerin)**

Uruguay, que fue el primer campeón mundial de selecciones, en 1930, fue también el primer país que conoció... una huelga de futbolistas. Fue en 1948 y la misma paralizó hasta tal punto el campeonato que éste no llegó a reanudarse. Los motivos, como pueden suponer, eran crematísticos.

Pequeño en extensión, pero inmensamente grande en éxitos deportivos, hoy Uruguay debe replantearse la puesta al día de las excelentes individualidades que posee y que han recibido un durísimo frenazo a sus aspiraciones de estar en España-82. Los Paz, Ramos, Victorino, De la Peña, Rodríguez, De León... jugadores que triunfaron rotundamente en la Copa de Oro, o «Mundialito», no podrán intentar en un campeonato mundial los éxitos de aquellos fenomenales Varela, Andrade, Míguez, Schiaffino, Santamaría, Matosas, Maspoli... Hombres que encumbraron al Uruguay hasta las más altas cimas del fútbol.

## ● En 80 años, Peñarol y Nacional se han repartido 69 títulos

### CAMPEONES

**Peñarol, 36 títulos:** 1900 - 1901 - 1905 - 1907 - 1911 - 1918 - 1921 - 1926 - 1928 - 1929 - 1930 - 1932 - 1935 - 1936 - 1937 - 1938 - 1944 - 1945 - 1949 - 1951 - 1953 - 1954 - 1958 - 1959 - 1960 - 1961 - 1962 - 1964 - 1965 - 1967 - 1968 - 1973 - 1974 - 1975 - 1978 - 1979.
**Nacional, 33 títulos:** 1902 - 1903 - 1912 - 1915 - 1916 - 1917 - 1919 - 1920 - 1922 - 1923 - 1924 - 1933 - 1934 - 1939 - 1940 - 1941 - 1942 - 1943 - 1946 - 1947 - 1950 - 1952 - 1955 - 1956 - 1957 - 1963 - 1966 - 1969 - 1970 - 1971 - 1972 - 1977 - 1980.
**River Plate, 4 títulos:** 1908 - 1910 - 1913 - 1914.
**Wanderers, 3 títulos:** 1906 - 1909 - 1931.
**Rampla Júniors, 1 título:** 1927.
**Defensor, 1 título:** 1976.
**No hubo competición** en los años 1904 y 1925.
**Se suspendió el campeonato** a causa de una huelga de futbolistas en el año 1948.

### ESTADIO

Peñarol: **Estadio Centenario**
Liverpool: **Estadio Belvedere**
Nacional: **Estadio Centenario** y **Parque Central**
Defensor: **Estadio Luis Francini**
Wanderers: **Prado Campo**
Fénix: **Estadio Capurro**
Sudamérica: **El Fortín**
Danubio: **Estadio Jardines Hipódromo Maroña**
Progreso: **Estadio El Pantanoso**
Rampla Júniors: **Estadio de Trócolis**
River Plate: **Estadio Parque Saroldi**
Cerro: **Estadio de Trócolis**
Huracán Buceo: **Estadio Centenario**
Bellavista: **Parque Nasazzi**

### CUATRO INTERCONTINENTALES

**Campeones**

1961: Peñarol (subcampeón, Benfica)
1966: Peñarol (subcampeón, R. Madrid)
1971: Nacional (subcampeón, Panathinaikos. Renunció el Ajax a participar)
1980: Nacional (subcampeón, Nottingham Forest)

**Subcampeones**

1960: Peñarol (campeón, R. Madrid)

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

# ALFONSO APARICIO

## «HELENIO HERRERA YA HACIA EN 1949 LO MISMO QUE SE HACE AHORA»

Cumple treinta años en el Atlético. Quince como jugador profesional, uno de directivo en la junta del Marqués de la Florida y catorce de delegado de campo.

**—Ingresé en 1939, cuando se fusionó el Atlético de Aviación con el Atlético de Madrid, siendo entrenador Ricardo Zamora. Y ganamos la Liga, dos temporadas consecutivas; en la 39-40 y en la 40-41, repitiendo en las campañas 49-50 y 50-51 con Helenio Herrera. Son cuatro títulos de Liga que tengo pero, curiosamente, el primero fue también el primero que lograba el club, con aquel equipo que era ya el habitual: Tabales, Mesa, Aparicio, Gabilondo, Germán, Machín, Manin, Arencibia, Pruden, Campos y Barros. Luego hubo otro con Enrique de extremo derecho, Gabilondo de interior y Elicegui de delantero centro.**

—Vayamos al recuerdo de los años cuarenta...

**—Es muy bonito porque entonces el fútbol era completamente distinto al de ahora. Se jugaba con dos defensas, tres medios y cinco delanteros y después, también con Ricardo Zamora que fue uno de los que implantó la «WM» en España, con tres defensas, tres medios y cuatro delanteros y luego ya con el el «libero» a hizo más defensivo el juego y es completamente distinto. Recuerdo resultados como 6-0 y 4-4 contra el Athletic de Bilbao, 6-3 ante el Madrid en el Bernabeu y 5-0 en el Metropolitano... Eran fabulosos y el público gozaba porque cuando hay goles el público lo pasa en grande. Son épocas distintas, es totalmente diferente... No cabe duda de que el fútbol ha ido mejorando paulatinamente a medida que ha ido avanzando y lo ha hecho en todo; en técnica, en preparación física... Antes no había preparador físico y ahora los hay muy buenos, como el nuestro, Angel Vilda, que ha sido jugador y que la ha acoplado al fútbol por lo que es sensacional.**

—¿Cómo entrenábais entonces?

**—Físicamente no hacíamos muchas cosas. Mucho balón, mucho balón... De preparación física andábamos muy mal hasta que en 1949 vino Helenio Herrera que ya era un preparador técnico y físico. Lo mismo que se hace ahora ya lo hacía él hace treinta y tantos años. Era una preparación similar. Ahora el Atlético se va a la Casa de Campo a hacer «footing» una o dos veces a la semana y nosotros íbamos por toda la Dehesa de la Villa con Helenio haciendo exactamente lo mismo que se hace ahora; ejercicios de suelo, dorsales, abdominales, carreras, subidas, bajadas... Para mí fue un entrenador fabuloso y lo ha seguido siendo; ahí está, aún reciente, la última Copa del Rey. Nosotros entrenamos cuatro días, de martes a viernes, quedando libres los lunes y los sábados para descansar antes y después del partido, hasta que vino Herrera. Ahora se entrena hasta el mismo día, como hizo el Liverpool aquí, la misma mañana, una hora de preparación físico-técnica.**

—Os hartábais de dar vueltas al campo...

**—Sí, vueltas, vueltas y vueltas... Muy monótono. Era aburridísimo. No había Escuela de Preparadores, ni preparadores físicos ni había nada, pero técnicamente el equipo funcionaba muy bien porque tenía un gran entrenador como Ricardo Zamora, que había sido un fenómeno del fútbol, y, además, era un estratega sensacional. Era un fenómeno planificando partidos; aparte de que tenía un buen equipo, bien ensamblado, ganamos dos títulos. Era un técnico fuera de serie, al igual que lo fue como guardameta.**

—¿Ya había concentraciones?

**—Al principio no. Cada cual comía en su casa y me acuerdo que teníamos que jugar en el campo del Rayo Vallecano y el metro sólo llegaba hasta el puente de Vallecas, por lo que el último kilómetro lo cubríamos andando y era subida. Y después a la inversa. No éramos tan señoritos como ahora... Después ya nos reuníamos en un restaurante para comer la clásica merluza rebozada y ternera a la plancha con un poco de ensalada. Y nada más. Luego ya vinieron las concentraciones en Miraflores de la Sierra y con Helenio Herrera nos concentrábamos en el Hotel Nueva Montaña, un hotelito muy mono que había en El Plantío lindante a la finca de un marqués que nos dejaba entrar y hacíamos los entrenamientos. Incluso a veces nos dejaba la escopeta para pegar unos tiritos e ir de caza por ahí... Fue una época muy bonita.**

## «AUN SOY EL JUGADOR DEL ATLETICO QUE HA CONSEGUIDO MAS TITULOS DE LIGA: CUATRO»

—¿Cómo acepto el jugador la novedad de la concentración?

**—Bien, porque era muy agradable, porque era larga y sólo quincenal, porque no había competiciones europeas. Los viajes, en cambio, eran una odisea porque los hacíamos en un autobús que nos ponía Aviación Nacional, y nos llamaban «los señoritos» porque entonces nadie podía viajar en autobús ya que había restricción de gasolina. Y nosotros sí por toda España, puesto que llamándonos Atlético Aviación todo pertenecía a Aviación. Viajábamos como señoritos pero era una barbaridad porque más de una vez nos dejó tirados en la carretera. En un viaje a Gijón se rompió la dirección, tuvimos que andar más de cinco kilómetros para llegar a un pueblo, coger taxis y llegar a la ciudad asturiana a las cinco de la madrugada del mismo día del partido; dormir cuatro o cinco horas, jugar, ganar y regresamos de pie en el tren, viajando toda la noche en el pasillo porque no teníamos asiento. Hoy todo está programado de antemano, en avión, magníficamente y con todo previsto para viajar con tiempo evitando contrariedades, como nos pasó una vez yendo a Bilbao en que el avión no pudo aterrizar en Sondica y hubo que ir en autocar.**

—Pero en Gijón, que fue más «divertido»,

**además ganásteis. Suele pasar en estas epopeyas...**

**—Esto era en nuestra época, en la última no porque se perdió por 5-0 en San Mamés. Nosotros ganamos... no sé por qué; quizá debía ser porque los equipos estaban igualados en fuerza física y si un chico empieza a los diecinueve años y juega hasta los treinta, físicamente está constituido de maravilla y por un viaje que se haga en malas condiciones no pasa nada, no debe tener reflejo. Jugábamos como si hubiéramos estado concentrados dos días seguidos.**

—Tu has vivido la gran transición del fútbol español...

**—Todo... De los dos a los cuatro defensas, cuando ya me retiraba, y empezó el «libero». En la primera época tenías que hacer frente, con dos defensas y el medio centro retrasado en apoyo, a cinco delanteros. Era mucho más difícil porque no marcabas específicamente a nadie, sólo cubrías tu zona. Pero ya vino Helenio Herrera y con tres defensas empezamos a hacer el marcaje hombre por hombre y yo pasé a central porque me iba muy bien por mi constitución física, teniendo a los lados a Riera y a Lozano; se atrasaba uno de los medios y cogía al interior más en punta. Era un sistema muy bueno, siempre y cuando no fallara ninguno de los hombres que estaba marcando porque, entonces, se rompía todo el esquema. Así estuvimos dos años ganando los dos títulos y me acuerdo que en Barcelona nos llamaban «el telón de acero» porque era una defensa infranqueable... Yo era el más pequeño y medía metro ochenta. Marcel Domingo, Lozano y Múgica, 1'81; Riera, 1'85... Yo era el enano. Lo hacíamos muy bien porque marcábamos en diagonal; cuando venían por la derecha salía Riera, si le pasaban yo, luego Múgica, después Lozano... Los relevos eran francamente buenos. Y también nos llamaron «La máquina de fútbol». El equipo habitual era: Domingo, Riera, Aparicio Lozano, Silva, Múgica, Juncosa, Ben Bareck, Pérez Payá, Carlsson y Escudero. No hace mucho le preguntaron a Helenio Herrera que haría con este equipo en España y repuso que se hubiese paseado por todo el mundo.**

**—Era un equipazo...**

**—Funcionaba de maravilla en todas las líneas. El negro, Ben Bareck, era un fenómeno. Carlsson, «la mosca bianca» como le llamaron en Italia cuando jugamos la Copa Latina,. era pequeñito, rubito y hacía diabluras con el balón; Escudero era el hombre al que daban una patada y devolvía dos, era muy fajado;**

Juncosa, el catalán, se hacía el cojo y de repente marcaba tres goles porque era muy incisivo; Pérez Payá se movía por toda el área, tenía mucha capacidad física y daba entrada a los interiores. En la media, Silva fue un superdotado, un fenómeno; no era fuerte físicamente pero su técnica era fabulosa. Creo que he habido pocos jugadores en España como él. Uno de ellos quizá Molowny, muy habilidoso y también canario. Nosotros nos nutrimos de muchos jugadores canarios: Llegamos a tener hasta seis y siete. Recuerda a Campos, Arencibia, Martín, Múgica, Silva, «Lobito» Hernández, Mesa. Jugadores que han encajado muy bien aunque el Atlético siempre ha jugado con rapidez, porque por encima de que se considere que son lentos, aplomados, lo que ha de correr es la pelota; el jugador que ha de correr es el que no tiene el balón, es el que se ha de desmarcar para recibirla. Ese es el fútbol moderno.

—¿Y llegaste a jugar con cuatro defensas en línea?

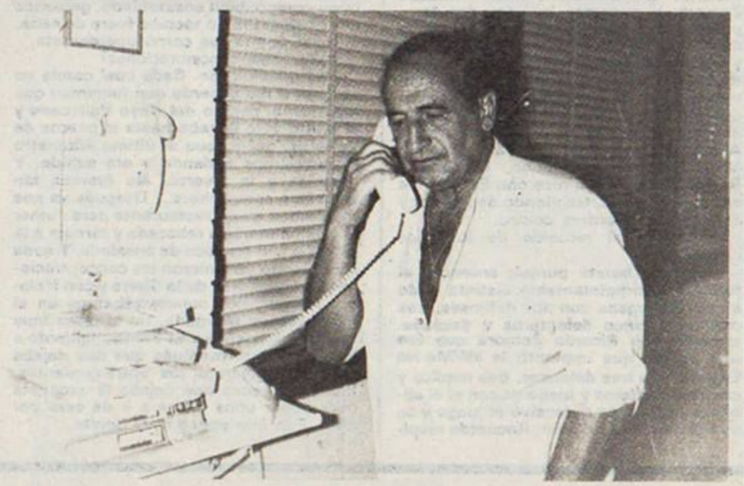
—No, porque ya fue cuando vino Grifa de central, Callejo, Calleja, Rivilla... Te lo he dicho, y lo hice, porque la situación en el campo era Riera-Múgica-Aparicio-Lozano al atrasarse Múgica como cuarto defensa; Silva-Ben Bareck-Carlsson en el centro y Juncosa-Pérez Payá-Escudero delante, en punta. Un 4-3-3 pero muy elástico porque jugábamos en defensa y en ataque, porque muchas veces bajaba Silva y otras muchas subían los tres del centro quedándonos atrás tres defensas.

—¿Es de los mejores equipos que has visto?

—Creo sinceramente, que fue uno de los grandes equipos que ha habido en el mundo, en la historia. Y no porque estuviera yo; teníamos un entrenador fabuloso y el conjunto funcionaba a las mil maravillas. Por eso se le llamó «La máquina de hacer fútbol». He visto luego a equipos alemanes fenomenales, Bayern, Borussia, Colonia, Hamburgo, a los ingleses Liverpool, Wes Ham, Arsenal... Fútbol moderno y fútbol fuerte. Los dos puntos claves en Europa han sido los ingleses y los alemanes porque el soviético es distinto, disciplinado pero tosco, sin las alegrías y la creatividad de un Rummenigge, un Breitner...

—Pero aquel equipazo, por la clase, la fuerza y el ritmo que tenía, duró poco...

—Lo que pasa es que Ben Bareck llegó muy tarde; me parece que vino del Stade Francais, con treinta y tres años y estuvo seis temporadas. Carlsson vino bien y estuvo mucho tiempo, cinco o siete años... Cuando me marché quedó todo el equipo; pusieron a Riera de central y creo que a Mencia de lateral. Me retiré a los treinta y dos años porque creía que ya había dado todo lo que tenía que dar tanto por el tiempo como porque jugábamos un fútbol en grande. Este equipo, en el Metropolitano, contra el Atletic de Bilbao íbamos perdiendo por 6-3 a ocho minutos del final e igualamos; el gol del empate lo conseguí yo de cabeza a Molinuevo. Me acuerdo que Zarra y Gainza entraron conmigo en el vestuario y me dijeron ¿Cuántos goles hay que marcarle a este equipo para ganar el partido...:» Habían marcado seis, en campo contrario y no ganaron. Pero doce goles, ¡qué espectáculo! Y otra vez, yo no jugaba ya 4-4. Eran encuentros fabulosos. Al público es lo que le gusta, no el 0-0, 1-0,



ir pasándolas canutas... Ahora el fútbol es más defensivo que ofensivo.

—¿No teníais entonces los defensas unas zonas limitadas?

—Sí, pero a veces sin contar con el entrenador cuando el equipo iba mal tenías que irte hacia adelante en los saques de esquina, en las faltas. Riera y yo éramos gente alta y nos relevaban atrás los más bajos, Silva o Hernández. No había ningún problema porque estábamos muy compenetrados. Además yo llegué a jugar de delantero centro. En una eliminatoria de Copa del Generalísimo con el Español, este mismo equipo perdió en Sarriá por 6-1, había llovido mucho y al volver le dije al entrenador que pusiera a Riera de defensa central y a mí de ariete porque alguien tenía que romper la defensa. El central era Parra,

## «NOSOTROS COMIAMOS EN CASA E IBAMOS AL CAMPO EN METRO»

que jugaba muy bien y no entraba duro. Lo hizo, en el descanso ganábamos por 4-0, marqué el primer gol, Juncosa los tres pero en el segundo tiempo marcó Rosendo Hernández. Luego nosotros y quedamos 5-1. No pudimos eliminarle por un gol de diferencia pero la actuación fue fenomenal. Eran aquellos partidos bonitos que allí perdías por 6-1 y aquí ganabas por 5-1. Esto no se ve, hoy en día, en ninguna parte.

Y con aquellos balones...

—Eran de correa, cogían peso... Tenías una conmoción cerebral cada vez que rematabas de cabeza. Cuando menos una herida en la frente por la correa. El balón oficial pesa sobre los 400 gramos pero aquellos, no impermeables, cogían agua y pesaban kilo y medio. Y no había quien lo moviera. Recuerdo aquel equipazo del Athletic, con Blasco, Castellanos, Urquizu, Cilaurren, Muguerza, Roberto, Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza, en un terreno embarradísimo, Cilaurren, que era una mula, hacía un cambio de setenta metros hacia Gorostiza. Sólo lo hacía él. Ninguno de los de ahora podría hacer este desplazamiento con un balón de kilo y medio con aquella fuerza. Y era un equipazo... Como aquel del Barcelona que vela jugar en Santander en 1935. Era impresionante, una maravilla.

—Es curioso que, en cierto modo, los títulos empareden tu trayectoria en el Atlético; dos al principio y dos casi al final...

Aún soy ahora el jugador del Atlético que ha ganado más de Liga. Cuatro. Me siguen cuatro con tres campeonatos. Y los cuatro que ganamos fue siempre en el último partido. Y perdimos dos en el último partido. Uno contra el Madrid, en el Metropolitano; nos bastaba el empate, ganábamos por 2-1 en el descanso, nos dormimos y acabamos perdiendo por 2-3. Y no veas como estaban los socios esperándonos en la puerta... Nos querían matar a palos. El otro se nos escapó, lo recuerdo tanto, me parece que fue contra el Athletic que nos empató a tres... Y luego, siendo delegado de campo, el Valencia jugaba en Sarriá y perdió 1-0 y aquí, ganando el Atlético o el Barcelona, era campeón el que lograra el triunfo. Y se empató a uno. Nosotros intentando meter un gol y ellos sin intentarlo; marcó, le empatamos, empezamos a dominar, se lesionaron Gárate, Martínez Jayo y Salcedo, seguimos atacando y el Barcelona nada. Arrinconado. Hay que arriesgar... Que gane uno u otro, o a cara o cruz... y fue campeón el Valencia, que hizo una campaña fenomenal pero le regalamos el título. Tuve un gran disgusto ¿Cómo el Barcelona podía jugar tan a la defensiva jugándonos un título, tanto ellos como nosotros?. A jugar los dos al ataque y al que Dios se la dé, San Pedro se la bendiga?

—¿Cómo era el fútbol de Alfonso Aparicio?

—Era fuerte, rápido en carrera, saltaba bien de cabeza, era ágil, tenía buena cintura... No es que me quiera alabar pero cuando fui diez veces a la selección, sería por méritos. Teníamos todos un amor propio fenomenal, éramos una piña de amigos porque se cobraba lo justo para ir viviendo. Al principio, por venir de Aviación, cobraba 13,50 pesetas diarias; estaba en una pensión en Alcalá, 4, cerca de la Puerta del Sol y pagaba siete pesetas diarias por pensión completa quedándome 6,50 para tomar unas cañitas, coger el metro... Luego el sueldo ya fue de 750, de 1.000, de 1.500.

—Esboza la actuación internacional...

—Fui dos veces suplente con Pablo Hernández Coronado, cuando hizo la genialidad de llevar a Querejeta dejando a Clemente, el titular del Madrid. Perdimos en Jamor por 4-1, la primera vez que nos venció Portugal y luego en Dublín por 3-2. Sólo estuvo estos partidos, pero era fenomenal. Es el que implantó las quinielas en España a resultado, por aproximación y luego vino el 1-X-2 y se apropió el Estado diciendo que para un particular no podía ser porque se forraba a ganar dinero. Y en el Madrid hizo otra cosa genial: tenía dos equipos hechos, uno de fuerza y de choque para jugar fuera, y otro de técnica para hacerlo en casa, pero no les duró mucho porque aquellos tenían que jugarse la vida y éstos los que se llevaban las primas. Por lo que respecta a mí, hicimos partidos muy buenos; el único del que tengo mal recuerdo fue contra Italia, en el Bernabeu. Trajeron un equipazo sensacional, y nos ganó por 3-1. Nueve de los once eran del Torino y murieron en el accidente aéreo de Superga. Sólo se salvaron Amadei y Carapelassi, siendo éste quien nos marcó el tercer gol driblándose a Riera, Aparicio, Lozano y Elzaguirre. Se metió con la pelota en la portería. Un espectáculo, ¡no veas!... En los demás alternábamos triunfos y empates, pero todas las actuaciones fueron buenas; teníamos un buen combinado. Son recuerdos muy bonitos...

—Y ahora...

—El problema es el que tiene ahora Santamaría porque hay jugadores muy buenos. Entonces no había ningún problema porque en cada puesto había como diez o doce jugadores de las mismas características, condiciones y categoría. El único problema es que todos eran muy buenos. Ahora radica en que hay buenos jugadores, pero con una diferencia muy grande entre unos y otros, la forma de jugar es distinta... Tiene un gran problema y me gustaría que Pepe Santamaría triunfara en el Mundial-82, porque, además, es que lo merecemos; alguna vez tenemos que ser campeones del mundo. Y de no serlo ahora, no lo seremos nunca.

—¿Qué hiciste al dejar al Atlético?

—Al acabar contrato, en 1953, me fui de turista a Portugal y el Boavista de Oporto me ofreció contrato como jugador y entrenador, y estuve dos años. Al volver hice un poco de traficante de jugadores, como quien dice; organicé torneos con Fernando Torcal, que era socio mío; llevamos jugadores a la Liga americana, como Carmelo y Mateos, al Las Palmas, y me parece que al Valencia a México, al Inter a Grecia... Esto duró ocho años, hasta que Vicente Calderón me ofreció la plaza de delegado de campo y vine porque es donde yo quería estar. Excepto esta etapa, toda mi vida se ha desarrollado en mi club.

—Entrenaste más...

—Aparte del Boavista, estuve en el Levante, Rayo Vallecano y Atlético Baleares, un año en cada club. Luego monté el negocio con Torcal, que él mantiene y yo dejé por lógicas razones de incompatibilidad con mi cargo.

—¿Cuál es tu misión concreta como delegado de campo?

—Llegar hora y media antes del partido, ponerme en contacto del equipo visitante y a su disposición al igual que con el equipo arbitral, observar cómo están las redes, atender a los medios informativos, dar las fichas de los dos equipos al árbitro, llevar a los entrenadores y capitanes al vestuario arbitral para firmar el acta antes del encuentro... Ya en el campo, vigilar que predomine la normalidad si ocurre algo en el rectángulo no puedo entrar hasta que me llame el árbitro... Solucionar todos los problemas que puedan presentarse y si hay jaleo, como el día del Zaragoza que nos arbitró Alvarez Margüenda, calmar los ánimos... Después del partido acompañar a los entrenadores a la sala de prensa... Mi misión es muy amplia.

## EN AQUELLA DEFENSA CON DOMINGO, RIERA, LOZANO Y MUGICA, YO CON 1,81, ERA EL MAS PEQUEÑO, EL ENANO»

—Misión de nerviosismo...

—Antes del partido lo están todos; se juega una Liga, hay muchos intereses creados, el árbitro también está nervioso y todos están pendientes de que las cosas salgan bien. Cuando yo era jugador tenía unos nervios fenomenales antes del partido, pero a los diez minutos, ya con varias carreras, se me habían pasado y estaba completamente tranquilo. Jugaba un partido y hubiera jugado otro, porque mi constitución física me lo permitía si llegaba la ocasión. He llegado a jugar tres partidos seguidos en Tenerife, después de hacer un viaje de Madrid a Cádiz en tren, para seguir en barco durante tres días; llegar a la una, jugar por la tarde, como que era amistoso, luego ir de juerga, al día siguiente otro partido, más juerga y al día siguiente otro partido. Estaba pletórico...

—Ahora no lo aguantarían...

—No. Muchas veces no aguantan ni uno.

—¿Es una cuestión física o mental?

—Creo que es psíquico en muchos jugadores, aunque también depende de la constitución física porque los entrenadores están tan capacitados que saben a quién le han de imponer más entrenamiento y a quién menos, porque a todos los jugadores no se les puede hacer el mismo entrenamiento.

—Cuéntame un incidente...

—En un Villa de Madrid entre argentinos y brasileños arbitró Guruceta y quería suspender el partido porque le estaban insultando los jugadores. Le dije que sólo quedaban quince minutos, que se apartara de ellos, que procurara no estar cerca y que se hiciera el sordo y acabara el partido porque nos rompía el torneo. Estos encuentros entre equipos sudamericanos son fatales; se conocen ya de antemano y no veas cómo «largan»...

—Pues ahora hay una promoción arbitral conflictiva...

—Es que el árbitro tiene una papeleta muy difícil. Mira, en televisión había tres árbitros, Ortiz de Mendivil, Ibáñez y Segrelles para opinar sobre una jugada que pasan cinco y seis veces al ralentí y no se ponen de acuerdo, pues imagina al que, sobre el terreno, tiene que decidir en un quinto de segundo una acción conflictiva. Es dificilísimo. Y como gente humana, se ha de equivocar.

—También sabrás de actitudes, de supersticiones incluso...

—Hay jugadores que al salir tocan el césped y luego se santiguan. Me parece que es una tontería; fue de los sudamericanos que vinieron a España. Lo hacían casi todos y luego, a lo mejor, no habían ido a misa en toda su vida. Y también algunos españoles, como Vilches, ahora en Sarriá, que cuando estaba con nosotros hacía lo mismo que Becerra; es copiar lo que hacía un compañero y aún lo hace. Tocar el césped y santiguarse. Eso son manías. Algunos porteros tenían un muñeco pegado a su red, como si fuera su mascota. Me acuerdo que Helenio Herrera se ponía siempre el mismo traje durante los dos años que ganamos la Liga; cada domingo vestía igual.

—Y si todo esto que me estás diciendo lo comparas con los años cuarenta?

—No, no... Entonces todo era normal. No había tanto nerviosismo. Iba mucha

# ALFONSO APARICIO

## los v.i.p.

gente, el público disfrutaba y había follones, pero... Valga este ejemplo: hemos estado en España sin vallas y no ha ocurrido nada absolutamente y desde que han puesto las vallas es cuando han empezado a producirse todos los incidentes... Con los campos sin vallar, la gente se ha comportado como Dios manda. Somos completamente distintos a los ingleses y a los escoceses que están armando follones por todos los sitios. Aquí no ha ocurrido nunca ningún incidente cuando no teníamos vallas.

—El público, de todos modos, es difícil...

—Lo es siempre, pero entiendo que el que paga tiene razón. El que ha pagado dos mil pesetas por ver un partido fenomenal y no lo ve, tiene que protestar.

—Pero si aquel día juegas mal, que no debe ser voluntario, no tengo por qué insultarle.

—Desde el punto de vista de educación y civismo la gente se tendría que comportar de otra manera, pero si vienes a ver al equipo que está para ser campeón y en los últimos partidos falla, a la gente se le enciende el pelo. El año pasado perdimos 0-4 con el Betis y no pasó nada porque los andaluces jugaron un partidazo, pero el día del Zaragoza sí, porque ocurrieron cosas muy raras. Te lo digo en serio. Muy raras, mucho. No digo que el árbitro lo hiciera mal expresamente, pero fue todo, todo, todo contra el Atlético de Madrid. La expulsión de Marcos, luego la de Robi, el penalty que no nos pita, el que nos pita en contra... Una serie de circunstancias, que... Luego hablamos con él, tranquilos todos, incluso García Traid que es muy amigo suyo, pero no salía de que creía que había estado bien, cuando había organizado un tomate... Aunque no saltó nadie al campo, la valla de enfrente había sido derribada. Volviendo a los años cuarenta, aquel público era más deportivo; siempre nos animaba mucho, pero también iba acompañado de los dos títulos que ganamos, que eso era importante. Y ganando títulos todo va bien; lo malo es cuando se pierde. Entonces el público ya es exactamente igual el de ayer, que el de hoy, que el de mañana. Son todos iguales.

Alfonso Aparicio es santanderino...

—Nací en El Sardinero el 14 de agosto de 1919; mis padres tenían allí una finca y nacimos los once hermanos de los que vivimos siete.

—Once, un equipo...

—Hemos jugado casi todos... Manolo también estuvo en el Atlético, Salamanca y Castellón; Pepe jugó en el Málaga; Angel jugaba de portero, pero es médico cirujano y lo tuvo que dejar porque las manos eran muy importantes para él; Paco, muerto en Santander durante la guerra, era suplente de Chas, el ariete del Racing; jugaba muy bien, pegaba cañonazos, pero Chas no se lesionaba nunca y no le dejó jugar... Nos gustaba el fútbol y mi padre había sido directivo cuando José María Cossío, el académico de la Lengua, era presidente del Racing.

—¿Jugasteis juntos varios hermanos?

—En un equipo llamado Escuela de Comercio de Santander en el campeonato escolar, coincidimos cuatro: portero, dos defensas y delantero centro.

—¿Cómo fue tu juventud?

—Mi padre tenía negocios de importación; tenía muchísimo dinero, pero en 1931, cuando la República, se arruinó. Y vinieron las vacas flacas. Pero nosotros estábamos todos de estudios; tres internos en Orduña, dos en Algorta... Yo estudiaba Perito Mercantil, pero no acabé, el fútbol me lo impidió. De los cinco varones que vivimos hay dos abogados, un médico, el otro trabaja en el INI y yo. Y las dos hermanas son viudas, una sin hijos y otra con cuatro, uno de ellos internacional en rugby, al que siempre digo que se dedique al fútbol, que el balón ovalado no da dinero.

## «YO COBRABA 13,50 DIARIAS Y PAGABA 7 DE PENSION COMPLETA»

—¿Dónde empezaste a chutar?

—En el Escuela de Comercio, Daring Club, y en el Unión Juventud Sport, que era de Primera Regional, y en la guerra pasé a Aviación, como voluntario, y es donde se fundó el equipo que se fusionó posteriormente, recién terminada la guerra, con el Atlético de Madrid, que había quedado totalmente en cuadro. En 1935 había descendido a Segunda por un penalty que falló Chacho en el Metropolitano. Aún me acuerdo del equipo: Pacheco; Mesa, Alejandro; Gabilondo, Marculeta, Ipiña; Lafuente, Arocha, Elicegui, Chacho y Sornichel. Prácticamente era la selección española. Al hacerse la fusión, el Oviedo no podía jugar aquel año porque Buenavista había sido campo de concentración y pidió el relevo para arreglarlo, hubo una plaza vacante a ocupar entre el Osasuna y nosotros, que éramos los que habíamos descendido. Jugamos en Valencia, a partido único, y ganamos por 3-1.

—De chaval, ¿cuál era tu equipo?

—Aparte del Racing, lo fue siempre el Athletic de Bilbao y el de Madrid. Eran los que me gustaban más.

—¿Tienes hijos?

—Dos, uno que está casado que jugaba en el juvenil del Atlético y tuvo que dejarlo por la vista porque estuvo a punto de perder un ojo, y al otro lo llamaron para jugar, pero le gusta más hacerlo a su aire, el fútbol sala; no le gusta la disciplina y juega en equipos que forman en el barrio, contra los de José María García y todos ésos. Ya tengo un nieto de un añito...

—¿Vives de recuerdos, Alfonso?

—Sí. Me agrada muchísimo contarte todas estas cosas... Recuerdo todas las que he pasado en mi vida. Y es muy bonito. Las cosas antiguas me encantan.

—¿Qué darías por ver un partido de 1943?

—¡Oh...! Lo que pasa es que ahora te dan un partido de aquella época en el que salgo yo, de cuando el No-Do, y parece que es una película de Charlot, deprisa y corriendo... Es completamente distinto. Hubiera sido mucho más bonito haber nacido en esta época, incluso porque se cobra más dinero, pero, vamos, en este aspecto nunca tuve ningún problema con el Atlético de Madrid poque hacía los contratos de cinco en cinco años. Me encantaría jugar un partido que lo estén televisando y luego verlo yo; tiene que ser bonito verse uno mismo, en la forma de desarrollar el juego, aparte de corregir muchos defectos que uno tiene cuando juega al fútbol y de las tonterías que se hacen durante un partido.

—Para sonreír...

**José Antonio LOREN**




SPORT

DE LUNES A DOMINGO

PONE COLOR AL DEPORTE

SPORT

el diario MAS deportivo

## PARA EL ARCHIVO

**Grupo II de Europa**

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981
**Escenario:** París (45.000)
**Resultado:** Francia-Holanda: 2-0
**Goles:** Platini (51 m.) y Six (82)
**Arbitro:** Antonio Da Silva Garrido
**FRANCIA:** Castaneda; Janvion, Tresor, López, Bossis; Genghini, Giresse, Platini (Tigana, 75), Rocheteay, Lacombe (Zimako, 69), Six.
**HOLANDA:** Van Breukelen; Wijnstekers, Van de Korput (La Ling, 72), Krol, Poortvliet, Peters, Neeskens, Metgod (Tahamata, 45), Muhren, Van Kooten, Rep.

**Clasificación:**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. BELGICA | 8 | 5 | 1 | 2 | 12 | 9 | 11 |
| 2. Eire | 8 | 4 | 2 | 2 | 17 | 11 | 10 |
| 3. Holanda | 8 | 4 | 1 | 3 | 11 | 7 | 9 |
| 4. Francia | 7 | 4 | 0 | 3 | 16 | 8 | 8 |
| 5. Chipre | 7 | 0 | 0 | 7 | 4 | 25 | 0 |

**Grupo III de Europa**

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981
**Escenario:** Tbilissi (80.000)
**Resultado:** URSS-Gales: 3-0
**Goles:** Darasellia (13 m.), Blokhine (18) y Shengelia (64)
**Arbitro:** Jan Keizer (Holanda)
**URSS:** Dassaev; Borovski, Soussioparov, Demianenko, Baltacha, Darasellia, Soulakvelidze, Gravilov (Gutsaev, 71), Bouriak, Shengelia, Blokhine.
**Gales:** Davies; Jones (Slouvel, 85), Price, Phillips, Ratcliffe, Mahoney (Thomas, 45), Flynn, Nicholas, L. James, Rush, Curtis.

**Clasificación**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. URSS | 7 | 6 | 1 | 0 | 19 | 1 | 13 |
| 2. Gales | 8 | 4 | 2 | 2 | 12 | 7 | 10 |
| 3. Checoslovaquia | 7 | 4 | 1 | 2 | 14 | 5 | 9 |
| 4. Islandia | 8 | 2 | 2 | 4 | 10 | 21 | 6 |
| 5. Turquía | 8 | 0 | 0 | 8 | 1 | 22 | 0 |

# ADIOS A HOLANDA Y ¡HOLA! A LA URSS

*Platini se reconcilió con su afición*

Los dos veces subcampeones del mundo, conocida otrora como «la naranja mecánica», no estará en el Mundial español. Holanda necesitaba imperiosamente ganar a Francia en París para estar en España-82. Pero perdió por 2-0 con Michel Platini y Didier Six como verdugos y pese a haber repescado a todos sus legionarios importantes —Neeskens, Rep, Krol, Muhren, Tahamata...— el equipo de Kees Rijvers estará ausente del Mundial.

Francia, triunfadora, es la que tiene ahora todos los números para acompañar a Bélgica en este grupo; solamente necesita ganar a la modestísima Chipre en París para dejar también con un palmo de narices al Eire, que es la otra en discordia.

Quien sí estará, ya se veía venir, es la URSS, ganadora de Gales, que ya está definitivamente eliminada... salvo que Checoslovaquia pierda en Bratislava con la URSS —harto difícil— en el último encuentro del Grupo. Después de una primera parte de la liguilla realmente excelente, Gales se hundió en el tramo final y se confirmó que la URSS posee el mejor equipo de los últimos 15 años y que Checoslovaquia es el más serio candidato para acompañarla, ya que solamente necesita un punto.

PENTAX
PENTAX
PENTAX
10 million
Solicite información en: OPTITECNICA S.A. Martínez Izquierdo, 75 MADRID - 28 - Bertran 47 BARCELONA - 23

Escribe: JUAN ANTONIO CALVO

# ¡POR FIN INGLATERRA!

Esta vez no ha sido el fin del mundo. Porque eso, «the end off the world», fue lo que titularon los periódicos ingleses el día que Inglaterra perdió la clasificación para el Mundial de Argentina. Claro que en esta ocasión parecía bastante difícil que se les escapase el pase a la final, porque incluso hasta con un empate estaban en España. Y eso ante una Hungría que podía jugar con tranquilidad porque absolutamente nada se jugaba al estar ya calificada con bastante anterioridad.

Así, pues, tras doce años de ausencia, Inglaterra, campeón del mundo en 1966, estará en un Mundial. Hubiera sido un auténtico desastre para el país que fue la cuna del fútbol haber dejado pasar otra oportunidad sin conseguir estar entre los mejores. Pero hay que dejar constancia que su trayectoria no ha sido nada brillante y que ha conseguido la clasificación más por los fallos —dobles— de Rumania ante Suiza que por sus propios méritos.

En otro encuentro, Alemania Occidental volvió a pisar fuerte y endosó a los modestos albaneses, nada menos que ocho goles, con Karl Heinz Rummenigge como estrella goleadora con sus tres tantos. Pero el encuentro no fue más que un mero entrenamiento para los muchachos de Jupp Derwall.

# CHINA PISA FUERTE

Sigue pisando fuerte el fútbol chino. Su victoria por 2-0 sobre Arabia Saudí en Kuala Lumpur (los dos países no mantienen relaciones diplomáticas y por eso han jugado sus dos encuentros en terreno neutral) la coloca en una inmejorable posición para conseguir clasificarse. Porque no olvidemos que de los cuatro equipos que componen este grupo final de Asia/Oceanía, dos de ellos serán los representantes de la zona en España-82.

La otra plaza estará entre Nueva Zelanda y Kuwait, con ventaja para los primeros, que deben jugar sus dos encuentros con la débil Arabia Saudí, que aún no ha puntuado en ninguno de los tres partidos que ha disputado.

## PARA EL ARCHIVO

**Fase final Asia/Oceanía**

**Fecha:** 19 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Kuala Lumpur (40.000).
**Resultado:** China Popular - Arabia Saudí: 2-0.
**Goles:** Huang Xiangdong (24 m.) y Cai Jinbiao (27).
**Arbitro:** José Ramiz Wright (Brasil).
**China:** Li Fushang; Rong Zhihang, Chi Shangbin, Chen Xirong, Lin Luofeng, Cai Jinbiao, Shen Xiangfu, Huang Xiangdong, Gu Guangming, Liu Lifu, Li Dubao.
**Arabia Saudí:** Salim Marwan; Salih Al - Neaaimah, Mohamed Abdul Jawad, Othman Marzoug, Ahmed Al - Nefaway, Majid Abdullah, Fahad Al - Mesaibeeh, Yusuf Khamees, Hussain Al - Beeshy, Hashim Sroor, Salhi Khalifah.

**Clasificación**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. China | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 3 | 7 |
| 2. Kuwait | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 4 | 4 |
| 3. Nueva Zelanda | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 4 |
| 4. Arabia Saudí | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 7 | 0 |

## PARA EL ARCHIVO

**Grupo 1 de Europa**

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Dortmund (40.000).
**Resultado:** Alemania Occ. - Albania: 8-0.
**Goles:** Rummenigge (5, 9 y 44 m.), Fischer (32 y 72), Kaltz (36), Litbarski (52) y Breitner (67, penalty).
**Arbitro:** Reidar Bjornestad (Noruega).
**Alemania Occ.:** Immel; Kaltz (Matthaus, 60), K. H. Forster, Stielike, Briegel, Dremmler, Magath, Breitner, Rummenigge (Milewski, 51), Fischer, Littbarski.
**Albania:** Musta (Cluarasi, 58); Berjsha, Targay, Hysi, Kola, Lleshi, Ragang, Ballojinj, Braho, Popa, Luci.

**Clasificación**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Alemania Occ. | 7 | 7 | 0 | 0 | 29 | 3 | 14 |
| 2. Austria | 8 | 5 | 1 | 2 | 16 | 6 | 11 |
| 3. Bulgaria | 7 | 4 | 1 | 2 | 11 | 6 | 9 |
| 4. Albania | 8 | 1 | 0 | 7 | 4 | 22 | 2 |
| 5. Finlandia | 8 | 1 | 0 | 7 | 4 | 27 | 2 |

**Grupo 4 de Europa**

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Londres (92.000).
**Resultado:** Inglaterra - Hungría: 1-0.
**Gol:** Mariner (14 m.).
**Arbitro:** Georges Konrath (Francia).
**Inglaterra:** Shilton; Neal, Thompson, Martin, Mills, Robson, McDermott, Coppel (Morley, 65), Brooking, Keegan, Mariner.
**Hungría:** Meszaros; Martos, Balint, Garaba, Toth, Szallai, Muller, Sapo (Czanto, 78), Fazekas (Kerekes, 45), Torocsik, Kiss.

**Clasificación**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Hungría | 8 | 4 | 2 | 2 | 13 | 8 | 10 |
| 2. Inglaterra | 8 | 4 | 1 | 3 | 13 | 8 | 9 |
| 3. Rumania | 8 | 2 | 4 | 2 | 5 | 5 | 8 |
| 4. Suiza | 8 | 2 | 3 | 3 | 9 | 12 | 7 |
| 5. Noruega | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 15 | 6 |

## PARA EL ARCHIVO

### Grupo 6 de Europa

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981
**Escenario:** Belfast
**Resultado:** Irlanda Norte-Israel: 1-0
**Gol:** Armstrong (27 m.)
**Arbitro:** Emilio Carlos Guruceta (España)

**IRLANDA NORTE:** Jennengs, J. Nicholl, Donaghy, McCreery, C. Nicholl, O'Neill, Brotherston, Cassidy, Armstrong, McIlroy, Hamilton.

**ISRAEL:** Haviv, Machness, Bar, A. Cohen, Shum, Ekjois, J. Cohen, Malmillian, Lamn, Damtik y Tabak.

**Fecha:** 18 de noviembre de 1981
**Escenario:** Lisboa (12.000)
**Resultado:** Portugal-Escocia: 2-1
**Goles:** Manuel Fernández (33 y 56 m.), para Portugal y Sturruck (9) para Escocia.
**Arbitro:** Charles Corver (Holanda)
**PORTUGAL:** Bento, Gregorio, Simoes, Eurico, Teixeira, Dito (Veloso), Diamantino, Romeu, Oliveira, Manuel Fernández, Costa.

**ESCOCIA:** Thomson, Miller, Hansen, Stewart, Hartford, Souness, Stracham, Kennedry, Sturruck, Archibald (Dalglish) y Provan.

**CLASIFICACION**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Escocia | 8 | 4 | 3 | 1 | 9 | 4 | 11 |
| 2. Irlanda Norte | 8 | 3 | 3 | 2 | 6 | 3 | 9 |
| 3. Suecia | 8 | 3 | 2 | 3 | 7 | 8 | 9 |
| 4. Portugal | 8 | 3 | 1 | 4 | 8 | 11 | 7 |
| 5. Israel | 8 | 1 | 3 | 4 | 6 | 10 | 5 |

# HONDURAS LO LOGRO

Cuando estas páginas estén en sus manos, ya se habrá producido el final del torneo hexagonal de la CONCACAF que desde el día 1 de este mes de noviembre se está disputando en Tegucigalpa. Clasificada ya Honduras (país anfitrión del torneo, con un público enfervorizado a su favor), la otra plaza tiene tres candidatos, una vez descartados ya Cuba y Haití. Serán El Salvador, Canadá y México los que optarán a esa segunda plaza. De momento El Salvador, con 6 puntos, sólo puede clasificarse si México y Canadá empatan sus respectivos encuentros; Canadá se clasifica ganando a Cuba por más de tres goles y México también tiene que ganar obligatoriamente a Honduras en el encuentro que cerrara el torneo para poder estar en España. Si los mexicanos no consiguieran la clasificación no cabe duda de que sería un tremendo fracaso para el fútbol azteca.

# IRLANDA NORTE, 24 AÑOS DESPUES

*Gerry Armstrong, autor del gol que clasificó a Irlanda Norte*

Nada menos que 24 años después, Irlanda del Norte retornará a una fase final de un mundial. Desde 1958 (Suecia), el fútbol del Ulster ha estado ausente del torneo y ha retornado ahora después de ganar por sólo 1-0 Israel. Pero era justamente lo que necesitaba para acompañar a Escocia en este grupo. Portugal ha sido el gran derrotado después de haberlo tenido todo a su favor, mientras que Suecia —que estuvo presente en dos mundiales consecutivos, en Alemania y Argentina—, también se quedó sin plaza.

Un total y completo éxito del fútbol británico en este grupo, ya que las dos selecciones consiguieron la clasificación, con más brillantez Escocia que Irlanda, pero más por los fallos portugueses que por sus propios éxitos.

## PARA EL ARCHIVO

### Hexagonal CONCACAF

**Fecha:** 15 de noviembre de 1981
**Escenario:** Tegucigalpa
**Resultado:** Haití-Cuba: 0-2
**Goles:** Mathieu (propia puerta, 56 m.) y Núñez (90 m.)
**Arbitro:** Orlando E. Bijlhout (Surinam)
**HAITI:** Gerard, Joseph, Cadet, Allen, Mathieu, Mondesir, Brevil, Rómulus, Jean Baptiste, Bobo, Sanoin y Sánchez. También jugaron Auguste y Louis.
**CUBA:** Reynoso, Loredo, Povea, Carrazana, Sánchez, Lara, Fariñas, Roldán, Núñez, Pereira y Delgado. También jugó Rodríguez.

**Fecha:** 15 de noviembre de 1981
**escenario:** Tegucigalpa
**Resultado:** México - Canadá: 1-1
**Goles:** Ricardo Castro (29 m.), para México y Bridge (58) para Canadá. **Arbitro:** David Socha (Estados Unidos)
**MEXICO:** Cortés, Trejo, Arzate, Vargas, Quiriarte, Cuellar, López Zarza, Boy, Munguia, Pajarito y R. Castro. También jugaron Negrete y Camacho.

**CANADA:** Lettieri, Iarusi, Lenarduzzi, Bridge, Wilson, Gant, McLenhagen, McLeod, Mitchell, Stojanovic, Segota. También jugaron: Sweeney y Swetzer.

**Fecha:** 16 de noviembre de 1981
**Escenario:** Tegucigalpa
**Resultados:** Honduras-El Salvador: 0-0
**Arbitro:** Luis Paulino Siles Calderón (Costa Rica)

**HONDURAS:** Arzu, Gutiérrez, Costly, Villegas, Bulnes, Maradiaga, Toledo, Bernárdez, Caballero (Urquia), Costly Jr., Figueroa.

**El Salvador:** Mora, Jovel, Rodríguez, Recinos, Osorto, Quinteros, Huezo (Quintanilla), Rugama, González, Hernández (Miguel González), Aquino.

**Fecha:** 19 de noviembre de 1981
**Escenario:** Tegucigalpa
**Resultados:** Haití - El Salvador: 0-1
**Gol:** Huezo (18 m., penalty)
**Arbitro:** Downer Osmond (Trinidad-Tobago)
**HAITI:** Joseph, Cadet, Allen, Mathieu, Mondesir (Jean Louis), Rómulus, Jean Baptiste, Louis, Pierre, Auguste, Sanon.

**EL SALVADOR:** Mora, Osorio, Jovel, Fagoaga, Recinos, Rugamas (Miguel González), Alfaro, Huezo, Hernández, Aquino, Quintanilla (Arévalo).

**CLASIFICACION**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Honduras | 4 | 3 | 1 | 0 | 8 | 1 | 7 |
| 2. El Salvador | 5 | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | 6 |
| 3. México | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 | 3 | 4 |
| 4. Canadá | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 4 | 4 |
| 5. Cuba | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 | 6 | 3 |
| 6. Jaiti | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 9 | 2 |



## PARA EL ARCHIVO

### Grupo 5 de Europa

**Fecha:** 14 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Turín (50.000).
**Resultado:** Italia - Grecia: 1-1.
**Goles:** Conti (61 m.) para Italia y Kouis (88 m.) para Grecia.
**Arbitro:** Nicolae Rainea (Rumania).
**Italia:** Zoff; Gentile, Scirea, Collovati, Cabrini, Marini, Dossena, Antognoni (Oriali, 66), Conti (Pruzzo, 85), Graziani y Selvaggi.
**Grecia:** Pantelis; Karulias, Kapsis, Firos, Iossifidis, Demanakis, Kouis, Vavakulas Ardizoglou (Zingros, 45), Mitropoulos (Kosticos, 69), Anastopoulos

**Clasificación**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Italia | 7 | 4 | 2 | 1 | 11 | 5 | 10 |
| Yugoslavia | 6 | 4 | 1 | 1 | 15 | 6 | 9 |
| Dinamarca | 8 | 4 | 0 | 4 | 14 | 11 | 8 |
| Grecia | 7 | 3 | 1 | 3 | 9 | 11 | 7 |
| Luxemburgo | 6 | 0 | 0 | 6 | 1 | 17 | 0 |

### Grupo 7 de Europa

**Fecha:** 15 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Wroclaw (25.000).
**Resultado:** Polonia - Malta: 6-0
**Goles:** Iwan (6 m.), Smolarek (46 y 64), Majewski (48), Dziekanowski (80) y Boniek (85).
**Arbitro:** Bo Helen (Suecia).
**Polonia:** Mowlik; Majewski, Zmuda, Dolny, Jalocha, Matysik (Palas, 68), Buncol, Boniek, Okonski, Iwan, Smolarek (Dziekanowski, 68).
**Malta:** Sciberras; Em. Farrugia, Ed. gfarrugia, Holland, Buttiegieg, Fabri, M. Farrugia, J. Wuereb, Spieteri Gonzin R. Xuereb y Fenech.

**Clasificación final**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Polonia | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 | 2 | 8 |
| Alemania Or. | 4 | 2 | 0 | 2 | 9 | 6 | 4 |
| Malta | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 | 15 | 0 |

*Dino Zoff y su nuevo récord del fútbol italiano*

**Polonia se despidió con goleada**

# ITALIA, ENTRE LA POLEMICA Y EL RECORD

Pese a no ganar y ni tan siquiera convencer, Italia se convirtió en el duodécimo país en clasificarse para la fase final de España-82, a la que seguirían algunas más en la jornada del miércoles. Pero como anticipo a la densa semana hubo dos encuentros: el Italia-Grecia (1-1) y el Polonia - Malta (6-0), ambos ciertamente poco importantes.

El de Polonia porque, ya clasificada con anterioridad, no tenía repercusiones en el desenlace del grupo y lo único que podía esperarse era el número de goles que los pobrecitos malteses iban a encajar; ya habían sufrido cinco en Jena ante Alemania Oriental y ahora se han llevado seis en Wroclaw para que la fiesta polaca fuera completa en vísperas casi de recibir a España en Lodz.

Tenía algo más de interés —pero no demasiado— el partido que disputaron en Turín, Italia y Grecia. A los transalpinos les bastaba un punto para clasificarse para España-82. Y lo consiguieron aunque con más pena que gloria puesto que su empate a uno en el Communale de Turín fue logrado jugando mal, entre los silbidos del público y la polémica por la sustitución de Antognoni por Oriali. Claro que en la formación titular faltaban dos «fijos» de Enzo Bearzot: Marco Tardelli y Roberto Bettega, dos puntales en el equipo, ambos lesionados.

De todas formas, y pese a las discusiones de la crítica y el público, Italia ha conseguido su objetivo. Y lo ha hecho prácticamente con la misma base con que Bearzot acudió al Mundial de 1978 en Argentina hace cuatro años. Ahora la máxima esperanza del «comisario técnico» estriba en que finalice la sanción a Paolo Rossi (acaba en mayo) y pueda llegar a tiempo para incorporarle al equipo que acuda al Mundial hispano.

Con todo, lo más importante fue que Dino Zoff, el veterano portero de la selección «azzurra» consiguió convertirse en el nuevo «recordman» del «calcio» al jugar su partido número 96 con la selección, batiendo el récord de 95 encuentros hasta ahora en poder de otro legendario del fútbol italiano: Giachinto Facchetti, el ex defensa del Inter. Zoff, a sus 39 años, jugará el Mundial y se convertirá en el abuelo del torneo.

## PARA EL ARCHIVO

**Fecha:** 15 de noviembre de 1981.
**Escenario:** Kenitra (8.000).
**Resultado:** Marruecos - Camerún: 0-2.
**Goles:** Aoudou (14 m., penalty) y Tokoto (40).
**Arbitro:** Cheikh M'Baye (Senegal).
**Marruecos:** Raounek; Doimi, Mouh, Jawad, Filali, Abdelatif, Chicha, Amanallah (Houcine, 45), Aziz, Jamal (Safçri, 62) y Boussati.
**Camerún:** N'Kono; Kaham, Aoudou, Lea Doumbé, M'Bow, Kounde, Abega, Tokoto, Bahoken (Bengue, 78), Milla y N'Guea.

# PASO EN FALSO DE MARRUECOS

Como sucediera en la otra semifinal africana, en la que se clasificó Argelia, el visitante —en este caso Camerún— se llevó de calle el partido de ida al ganar en Kenitra por 0-2, lo que ha supuesto un garrafal paso en falso de los marroquíes. Tanto, que casi puede asegurarse ya que el próximo día 29, después del encuentro de vuelta en Yaoundé, Camerún será el segundo finalista africano en España-82.

Tanta repercusión ha tenido en Marruecos la derrota, que incluso Just Fontaine, el «recordman» de goles de la Copa del Mundo, ha dimitido de su puesto de seleccionador marroquí. Después de casi dos años preparando concienzudamente la fase final, en 90 minutos se fue todo al traste. Claro que difícilmente los marroquíes volverán a tener tanta mala suerte: un penalty fallado y dos disparos a los postes. Pero Camerún en cambio supo aprovechar sus oportunidades y tiene ya un pie en España-82.

## Copa de la UEFA (Real Madrid)

# RAPID... AMENTE, KRANKL

Aparte de su participación en un Gamper por el traspaso de Hansi Krankl, el FC Rapid Wien no ha competido contra equipos españoles en torneos europeos a lo largo de los últimos años. Sí que lo había hecho, tiempo ha, precisamente contra el Real Madrid, en Copa de Europa. Ahora, ambos medirán sus fuerzas en la Copa de la UEFA. Tradicionalmente, el Rapid ha sido el club más popular de Austria. A esa popularidad le acompañaban continuos éxitos, pero desde 1968 no ha vuelto a ganar la Liga, y desde 1976 la Copa. Durante la pasada década, el monopolio del fútbol austríaco ha estado sucesivamente en poder de SSW Innsbruck y del FC Austria Memphis.

Desde el regreso de Krankl, a mitad de la temporada 1980/81, el Rapid ha vuelto a subir enteros. El gran goleador —que nació en una casa que está a tiro de piedra del estadio «rapidense»— ha despertado a una afición indiferente y ha revitalizado un club continuamente desmoralizado por los éxitos del eterno rival, FC Austria Memphis. De hecho, en estos momentos marcha segundo en la Liga y ha superado las dos primeras rondas del certamen internacional que nos ocupa. Para empezar dejó en la cuneta al Videoton (Hungría) con un tanteo global de 4-2. Empate a dos en Viena y 0-2 en Budapest, ambos goles de Krankl. Después, un gigante, el PSV Eindhoven, también cayó víctima de la pólvora del implacable Hansi. Uno a cero en Viena y dos a uno en Holanda. El PSV ganaba por 2-0 y estaba, pues clasificado, ya a mitad de la segunda parte. Pero Hansi no perdona y a la primera oportunidad, ¡zas!

Pero no es sólo el ex barcelonista quien hace temible al Rapid. Están otros cuatro internacionales locales y uno extranjero, Antonin Panenka, que le dan cuerpo a este equipo al que el Madrid, al menos en teoría, no le va a ser nada fácil doblegar. Herbert Feurer, 27 años, portero; Bernd Krauss y Heribert Weber, defensas; y el joven Christian Keglivits, «Partenaire» de Krankl en el ataque. Es un sexteto de calidad en el que se conjugan diversas virtudes, desde la agilidad del meta hasta la dureza de Krauss, pasando por el fútbol vertical y los zambombazos a distancia del checolovaco, hasta llegar a la pólvora de Hansi.

- Ligas: 1929, 30, 35, 38, 40, 45, 46, 48, 51, 52, 54, 56, 57, 60, 64, 67 y 68.
- Copas: 1961, 68, 69, 71, 72 y 76.

**Hansi Krankl:** *El disparo en cualquier postura.* *(Foto:* **Moreno)**

## Copa de la UEFA (Valencia)

# HAJDUK, DIEZ AÑOS DESPUES

**Zlatko Vujovic:** *Príncipe del fútbol croata.* *(Foto:* **Guerín)**

En la temporada 1971 - 72, el Valencia se enfrentó al Hajduk Split en Copa de Europa. Antes, en ronda preliminar, había eliminado cómodamente al representante luxemburgués. El Hajduk era pues, el primer rival serio de los «chés» en su debut en la más prestigiosa competión continental. Hubo empate a cero en el Luis Casanova y empate a uno en Split, por lo que el Valencia siguió adelante gracias al doble valor del gol en campo contrario. Luego caería, en octavos de final, ante el Ujpest. Diez años después, Valencia y Hajduk vuelven a enfrentarse. Los Abelardo, Antón, Lico, Claramunt y Valdez han sido sustituidos por Sempere, Tendillo, Solsona, Saura y Arnesen. Y los Oblak, Muzinic, Surjak, han dejado paso a Gudelj y los hermanos Vujovic, por ejemplo.

El Hajduk es uno de los mejores clubs yugoslavos. A mediados de los setenta era el mejor, como lo indican esos dobletes de 1974 y 1975 y el hecho, impresionante, de que ganase la Copa cuatro años consecutivos, del 74 al 77. Por entonces, era, lógicamente, la base de la selección, con Katalinic y Buljan además de los tres ya citados. Ahora, la inagotable cantera croata —de la que se aprovecha más el Hajduk que el otro gran club de la región, Dinamo de Zagreb— sigue pariendo nuevos y valiosos jugadores que ocupan el vacío dejado por la marcha de los viejos dioses Surjak (Paris SG), Buljan (Estados Unidos) y Muzinic (Swansea). Son el defensa central Gudelj, el lateral Zoran Vujovic, el centrocapista Jelenik y el delantero Zlatko Vujovic.

Para llegar los octavos de final de la copa de la UEFA 81-82, el Hajduk ha superado los escollos del VfB Stuttgart (3-1 y 2-2) y del Beveren, al que venció por 2-3 en terreno belga para después perder en casa por 1-2. Su situación actual en la Liga yugoslava, al cumplirse la 17.ª jornada es tercero, a tres puntos del líder, Estrella Roja, y uno del segundo, Dinamo de Zagreb. No queremos ser agoreros, pero el Valencia lo pasará muy mal ante este equipo.

**O. PARADELA**

# cartas a don balon

## ¡VAMOS, JUANITO!

¿Por qué todo el mundo está en contra de Juanito? Yo creo que sigue siendo aquel genio indomable de siempre. ¿Envidia?

No es justo que Santamaría le haya olvidado. Siempre que se oye el nombre de Juanito se le enlaza con la polémica. Dicen que es un díscolo, charlatán y bocazas, tan sólo porque cuando habla lo hace con el corazón en la mano, pero como en este mundo abunda más la verdad que la mentira, pues así pasa. Ya sé que a veces no se sabe controlar, ese es su gran defecto, pero ahí tendrían que salir sus verdaderos amigos para ayudarle.

Venga, olvidemos los rencores. Estoy segura que en las cabezas de aquellos que piensan que Juanito es un chulo, está forjada la idea de que es un jugador como la copa de un pino, y que es imprescindible para el Mundial. ¿A que sí?

ANA CARRASCOSA VAZQUEZ
(Cuenca)

## VA DE PRESIDENTES

Soy asiduo lector de D.B. y quiero darle mi opinión sobre la actualidad del fútbol español. En primer lugar, aplaudo la decisión del Real Madrid de separarse de la Federación para que todo el mundo vea que de regalos, nada. En cambio, parece que a la Real Sociedad la están tratando muy bien los árbitros, igual que al Barcelona, que en el partido contra el Castellón, Artola hizo un penalty como una casa y no se pitó. Montes Cabeza y su Sevilla no bajarán, pueden estar tranquilos, porque la Federación les echará un cable. Y el señor Alfonso Cabeza, que sirve a su club para entrar en la política. Y el señor Núñez, que ya debe estar contento por haber conseguido lo que quería, un puesto en la Federación.

LUIS GRAGERA DIAZ
(Castellón)

## CORTIZO-COLLAR

Como lector de su revista, escribí el pasado mes de agosto, dando opiniones sobre diversas secciones y puntos de la misma, hechas con la mejor intención, así como mi contraria opinión al Barcelona C.F., por el cese de Segarra como segundo entrenador del primer equipo. Hombre merecedor de un mejor trato y estimación por parte de su club, al que siempre se entregó/a con el corazón en la mano. Creo sinceramente que en la pasada temporada fue pieza muy importante en la marcha del club y la labor de H.H., con una entrega llena de amor, cariño, afecto... por el club, trabajo, jugadores, y H.H., con el podría formar un gran tándem.

Quizá se extravió la carta y no llegó a ustedes, por lo que no vi la más mínima reseña en los siguientes números.

Hoy, tras leer la entrevista que le hacen a Collar en la sección «Los V.I.P.», les escribo de nuevo por el mal sabor que me ha dejado el apartado del choque Cortizo - Collar, que figura en la misma.

Siempre he sido admirador de Collar, así como de otros muchos de sus compañeros de aquella época.

Celebro que le hayan incluido en su sección «Los V.I.P.» de la que soy coleccionista. Observo que en la de este jugador omiten que perteneció durante una temporada al Valencia C.F., tras cesar en su Atlético de Madrid, dato éste no desdeñable para tratar en la entrevista. Por el contrario, pienso que con el tema de la lesión, en el choque Cortizo - Collar, sobra bastante espacio; media página para no decir nada, o lo que es peor, que Cortizo le rompió la pierna, no queriendo, pero tampoco sin querer. Es triste.

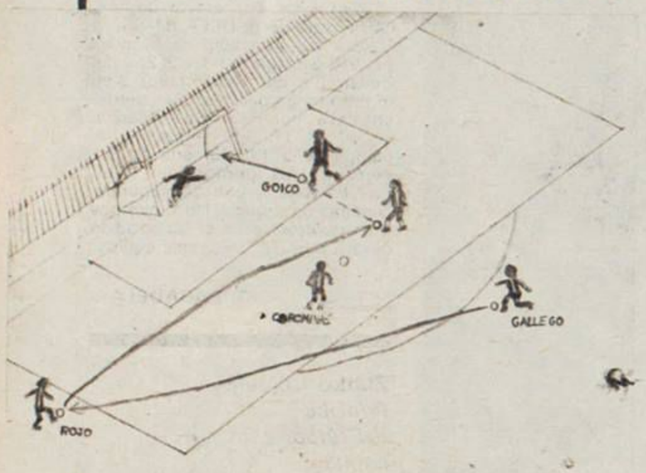
Que entrara muy duro, sí, pero nunca con intención de lesionar al contrario. Eso lo sabe Dios.

Esperaba que ya se hubieran encontrado de nuevo y abrazado, pero no he tenido la satisfacción de leer eso.

Sería ideal que a través de DON BALON, se encontraran ambos y sellaran una amistad. Si Cortizo no dio el paso para verle después del incidente, ni tampoco Collar, fue a buscarlo para quitar asperezas, no quiere decir que uno lo hiciera intencionadamente y éste avergonzado y amargado por ello; ni que el otro sea rencoroso y diga, si no vienes allá tú.

CARLOS MORENO
(Valencia)

## MANDANOS TU DIBUJO




Luis Alberto Ochoa de la Peña, de Baracaldo (Vizcaya): «Gol de Goikoetxea contra el Español».

Peter Ilku Aymerich, de L'Ametlla del Vallés (Barcelona): «Quini bate irremisiblemente a Arkonada».



## CORRESPONDENCIA

**NACIONAL**

Me gustaría intercambiar fotos, posters y revistas relacionados con el Betis y el Barcelona. A cambio ofrezo material de otros equipos españoles.

JUAN VERDUGO MARTINEZ
Sevilla, 15
MARCHENA (Sevilla)

Soy un niño de 10 años, seguidor de la selección holandesa. ¿Alguien me podría regalar un poster de la selección holandesa...?

RAMON FAUS SANTASUSANA
Freixa, 42
BARCELONA-21

Como admirador de Mario Kempes y Daniel Solsona, desearía recibir posters de estos dos jugadores, así como de la selección española de todos los tiempos. Puedo comprarlos o cambiarlos por lo que esté a mi alcance. También quiero mantener correspondencia con chicos y chicas aficionados al fútbol para intercambio de opiniones, comentarios, etc. Contestaré a todas las cartas.

JOSE ANTONIO SERODIO DAVILA
Bembrive Outeiro, 42
VIGO (Pontevedra)

**INTERNACIONAL**

Soy seguidor del Olympiakos y del Leeds United, y me gustaría intercambiar revistas de fútbol y souvenirs futbolísticos con chicos y chicas españoles.

MARGELOS SOTIRIS
Proodou, 22
GALATSI, ATENAS TT 908 (Grecia)

## CORTABARRIA, ESE PROFESIONAL

Con estas líneas quiero testimoniar mi admiración por Iñaki Kortabarría, ya que después de lo visto en el partido contra el Barcelona. ¡Qué sangre fría, parecía un lagarto en invierno!, me he convencido de que la Real tiene, después de Tendillo, al mejor líbero del país y parte del extranjero, ya que en su eliminatoria contra el CSKA solamente falló por las apariencias una vez, la del gol. Señor Santamaría, ya sé que sería tonto pedirle que lo pusiera en la selección, pero si (esperemos por el bien de todos no ocurra) se lesionara Tendillo, no dude en poner a este carrozón (que de carrozón tiene poco), no lo lamentará o si no pues..., pregúnteselo a Erostarbe, que cogerá su boina, se la calará y le dira: «Pues claro».

MOISES DOMINGUEZ FELIU
Benidorm (ALICANTE)

## DON BALON RESPONDE

**A UN CURIOSO**

Jaime Cobo Aguilar, de Tavernes Blanques (Valencia):

La dirección del Manchester United es OLD TRAFFORD, MANCHESTER M 16, O RA.

**A UN IMPERTINENTE**

Luis A. Izquierdo, de Zaragoza:

Agradecemos **sinceramente** sus correcciones y espíritu crítico. Usted, sabiendo lo que sabe, debería ser redactor - jefe del «New York Times». Como mínimo.

## ALVAREZ, A LA SELECCION

Les escribo a ustedes para resaltar la labor que está realizando Alvarez en el Sevilla. Es inadmisible que Santamaría no lo haya incluido en la selección «A». Alvarez es un gran defensa central o líbero, que corta y sube al ataque. Santamaría parece que tenga alergia al Sevilla, pues no incluye a ningún jugador sevillista en sus convocatorias.

EDUARDO OSBORNE BORES
(Sevilla)

**N. de la R.**: Aquí, como ve, se respetan todas las opiniones. Pero como usted sabe, Buyo y Montero (antes de su lesión) eran asiduos en las listas del seleccionador. En cuanto a Alvarez, es un magnífico jugador, pero ¿está usted seguro que supera, actualmente, a Tendillo y Alesanko?

SUSCRIBASE A don balon ENVIANDO ESTE CUPON

**TARIFA DE SUSCRIPCION**

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

# LO QUE PASA

## GARCIA TRAID, ASALTADO

José Luis García Traid acudió, enviado por la Federación Española de Fútbol, a presenciar el partido Marruecos - Camerún e informar al seleccionador nacional José Emilio Santamaría. Cuando, finalizada su misión, paseaba con otros españoles por las calles de Rabat, fue asaltado por un par de moros que trataron de arrebatarle su cartera. Gracias a la rápida reacción de uno de sus acompañantes, García Traid, sólo sufrió un susto morrocotudo. Por cierto que, en Kenitra —donde se disputó el citado encuentro—, se encontró con Helenio Herrera y ni se saludaron. ¿Secuelas de la pasada temporada?

## CONDON URIZ PREFIERE ARBITRAR

El navarro Alfonso Condón Uriz, 31 años, no ha querido presentarse a las elecciones para el Comité Nacional de Arbitros, que todavía preside José Plaza. El motivo puede parecer un tanto extraño: tiene miedo a salir elegido presidente. Así es Condón Uriz, alto ejecutivo de una compañía de seguros, ama el arbitraje y, caso de salir elegido presidente, no podría volver a arbitrar ya que se lo impedirían las normas estatutarias del Comité Nacional. Condón Uriz tiene una excelente imagen para muchos federativos y clubs poderosos, que ven en él a un digno sucesor de Plaza. Pero el colegiado navarro prefiere seguir arbitrando esos quince años que todavía le quedan antes de la jubilación forzosa.

## H.H., ELEGANTE VIAJERO

El inefable Helenio Herrera, desde que cedió su puesto a Udo Lattek, se dedica a viajar por el mundo elegantemente vestido: chaqueta azul marino con el escudo de la F.I.F.A. y corbata del F.C. Barcelona. H.H., a sus 65 años y dos infartos, estuvo en Australia con motivo del Mundial juvenil; en Argel, presenciando el Argelia - Nigeria, y en Kenitra, con motivo del Marruecos - Camerún para ver en acción al portero M'Kono, de Camerún, a quien H.H. no duda en calificar como **«nuevo Yashine»**. Por cierto que H.H., en sus largos viajes, no se separa del antifaz, porque sin él no puede pegar ojo. Bueno, no se separa del antifaz ni de su mujer, la ex periodista Fiora Gandolfi.

## EL CONTRATO DE DIRCEU

Cuando el Atlético de Madrid fichó al brasileño José Guimaraes Dirceu, el contrato especificaba que el jugador percibiría un total de dieciocho millones de pesetas distribuidos así: cinco millones el primer año, seis el segundo y siete el tercer año. Pero el pasado año, Dirceu, protestó al doctor Cabeza indicándole que había otros jugadores de la plantilla que cobraban más dinero. Se dejó convencer el doctor - presidente y convirtió los dieciocho millones iniciales en treinta y siete millones, así desglosados: diez el primer año, doce el segundo y quince millones el tercer año. Lo que no dijo, por lo visto, Dirceu, es que otros jugadores de la plantilla juegan mucho más que él. Lo suyo fue una verdad a medias.

## EL «SECUESTRO» DE PORTUGAL

De vez en cuando habla y se queja, entonces vuelve al primer plano su situación que casi nadie acaba de entender. El la resume así: **«Lo mío es un secuestro legal»**. Se llama Miguel Angel Portugal, burgalés de 26 años, cuya situación en el Real Madrid, equipo al que llegó como gran promesa procedente del Burgos, resulta un tanto anómala y casi misteriosa. Vujadin Boskov, técnico blanco, no cuenta con él para nada y la directiva de Luis de Carlos, pese a las muchas ofertas, se niega a traspasarlo. ¿Cuál es el misterio que rodea a Portugal?

## ALI: UN TIMO MUY CARO

La afición vallisoletana anda con la mosca detrás de la oreja con el argentino Alí Navarro, jugador procedente de la Unión de Santa Fe, que llegó a Valladolid con fama de goleador y que solamente, hasta la undécima jornada, ha conseguido un gol. Pero lo curioso es que los técnicos del Valladolid informaron negativamente, sin embargo el presidente Gonzalo Alonso, industrial zapatero, se dejó convencer por el intermediario Roberto Dale y por veintiocho millones de pesetas fichó por el Valladolid. Para terminar con la «gloriosa operación» digamos que su cotización en Argentina no supera los quince millones de pesetas. Zapatero a tus zapatos.

# LO QUE PASA

## EL PALO

## CABEZA

Es listo, vehemente, chungón y, a veces, incluso gracioso. En año y medio que lleva en el fútbol ha dicho algunas verdades, muchas tonterías, se ha pasado en insultos a otros colegas tan respetables como Luis de Carlos, ha divertido al personal oyente de la SER, se ha entonado en discotecas, ha puesto a parir a Porta y a Plaza, a la clase arbitral, ha denunciado la existencia de más retrasados mentales de lo que se suponen, fichó a un mejicano, apareció en un «Crónica-3» después de haber hecho una autopsia... En fin, todo esto y mucho más ha sido la «producción» de un presidente que entró a galope tendido en el Atlético para derribar moldes y crear un nuevo modelo de ejecutivo de club.

Cabeza llegó como un revolucionario y parecía, al principio, que su filosofía iba a ser como una brisa fresca y depuradora de los incontables problemas y defectos que tiene la estructura del fútbol español. Sin embargo, las cualidades que más ha querido potenciar —el sentido común, la seriedad (!), la coherencia— acaba de ignorarlas al permitir la marcha de Carriega para volver a contratar a García Traid, a quien echó en el verano, actuando así con la misma vulgaridad, incoherencia y poca seriedad que él mismo tanto había denunciado en otros dirigentes.

La revolución Cabeza es un camelo, una moneda falsa. Cabeza, en el fondo, está haciendo el «trepa». El fútbol le ha promocionado. Busca el poder como el noventa por ciento de los de su especie y para ello no repara en medios. Bajo el disfraz de opositor, se ha ido arrimando descaradamente a la Federación. Ha engañado a los socios del Atlético y ha tomado el pelo a quienes, escuchándole o leyendo sus «valientes» declaraciones, creían estar ante el gran salvador del balompié patrio.

En el fondo, insistimos, es un vulgar «trepa» que nunca ha tenido la hombría de reconocerlo.

### En Madrid

## «LA CASA DE LOS GARCIA»

Eran cinco, ahora quedan cuatro. Son los «García» del Real Madrid: Mariano García Remón (portero); Antonio García Navajas (defensa); Rafael García Cortés (defensa) y Francisco García Hernández (centrocampista). El quinto, Angel Pérez García, ha sido cedido al Murcia. Curiosa situación la del equipo blanco, que contrasta con épocas pasadas en las que, entre extranjeros y nacionalizados, más parecía la legión extranjera que un equipo español. Curiosamente, además, ese mimo a la cantera le está dando excelentes resultados a los madrileños, deportiva y económicamente hablando.

### En Alicante

## TOMASZEWSKI, CONTESTADO

El guardameta polaco, Tomaszewski, está perdiendo popularidad entre la afición alicantina. Los once goles que lleva encajados en los tres últimos encuentros le han hecho perder todo su carisma. Así, si antes era considerado un ídolo, admirado y querido por todos, ahora las cañas se han convertido en lanzas, y muy pocos son los que aún siguen idolatrándole. Tanto, que en el último partido que el Hércules disputó en su feudo frente al Racing de Santander, que perdió por 3-4, la afición comenzó a corear el nombre del guardameta suplente. Los gritos de «Sala, Sala, Sala»... se escucharon por todos los graderíos del «Rico Pérez».

### En Sevilla

## INCOMBUSTIBLE GALLEGO

A sus 38 «tacos» sigue en la brecha. Lejos quedan sus días de gloria en el Sevilla, F.C. Barcelona y la Selección Española. Ahora se resiste a colgar las botas y Gallego sigue jugando al fútbol en Tercera División, concretamente en el Alcalá de Guadaira. Todo un ejemplo el de este jugador, un ejemplo de cariño al deporte que le dio fama y fortuna. Realmente no es ninguna noticia la que hoy nos ocupa, sin embargo, el gesto bien merece el recuerdo. Esa es nuestra intención al traer a nuestras páginas al «incombustible» Francisco Fernández, «Gallego».

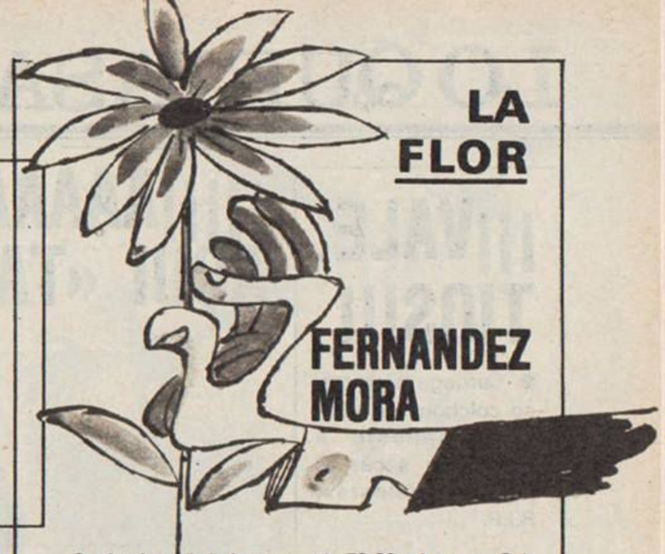
### En Murcia

## UNA TRISTE HISTORIA

A Santiago Bastida López, jugador juvenil de quince años, que militaba en el Imperial, club filial del Murcia, tuvieron que amputarle recientemente una pierna por culpa de una lesión, que sufrió en el transcurso de un encuentro que su equipo disputaba ante el Hidrola.

Los hechos sucedieron el día ocho de noviembre; a los diez minutos de iniciarse el partido, Santi, intentó hacer un «dribling», pero dos contrarios le pararon la carrera rompiéndole la tibia y el peroné. Los familiares le llevaron al sanatorio «Nuestra Señora del Belén». A las cinco de la tarde entró en el quirófano y en la noche del domingo al lunes, sus dedos de la pierna derecha comenzaron a ennegrecerse. Todo un síntoma de gangrena gaseosa. Los familiares le llevaron a la Seguridad Social, pero de poco sirvió, pues nada más llegar tuvieron que amputarle la pierna. **(Pallarés Ripalda.)**

## LA FLOR



## FERNANDEZ MORA

Sustituyó mediada la temporada 79-80 a Laureano Ruiz, desde entonces este santanderino de 48 años, Manuel Fernández Mora, dirige al cuadro montañés, que tras unos comienzos vacilantes está afianzándose en la División de Honor del fútbol español. A base de sobriedad y eficacia, Fernández Mora, domingo a domingo, está consiguiendo lo que, al inicio de la presente temporada en la que el Racing ha vuelto a Primera División, parecía un sueño. A base de un equipo formado eminentemente por jugadores de la cantera, hasta quince cántabros se alinean en el Racing, Fernández Mora, con su trabajo, y el presidente José Luis Cagigas, con su gestión, están dando una soberana lección a otros muchos equipos españoles que practican el deporte del **«quiero y no puedo»**. Es por ello que Manuel Fernández Mora, como cabeza deportiva visible del Racing de Santander, merece nuestro elogio. Nuestra simbólica flor.


NIKKO

Para los que se toman la Alta Fidelidad en serio.

Ignacio Iglesias, 10. Tel. 380 18 63 BADALONA (Barcelona)

COPAS, TROFEOS Y MEDALLAS

PARA TODOS LOS DEPORTES

MIMCAR

MUNTANER, 15
Tel. 253-07-45
BARCELONA-11

# ¡¡¡VALE, TIOS!!!

● Carriega (ex técnico colchonero): **«Estoy dispuesto a morir por sacar el equipo adelante»**. R.I.P.

● Borrás del Barrio (dicen que árbitro): **«La gente cree que señalar un penalty decide el partido, y no es así»**. Sin comentarios.

● Alfonso Rocosa (médico periquito): **«Murúa tiene la particularidad de estar completamente virgen»**. ¿Qué le miraría el galeno a Murúa?

● Iriondo (técnico bético): **«Podemos ganar hasta en el Bernabeu»**. Uno, dos, tres, cuatro...

● «Lobo» Diarte (jugador bético): **Llegará el día en que lo más fácil sea que jueguen robots»**. Y surgirán nuevos clubs: «F.C. Galaxia», «Tercera Fase Balompédica» o «Imperio al Contraataque».

# ¡¡¡¡¡AAAAAAHHHHH!!!... AQUI «TARZAN»

Aquí lo tienen ustedes: Miguel Bernardo, «Migueli». Hasta hace poco: «Tarzán». Su cara lo dice todo; su drama personal. «Tarzán» está triste, ¿qué tendrá «Tarzán»? No juega, no cuentan con él en el «Barça triomfant» (triunfante para los no catalanes), está en el olvido para «Herr» Lattek. En suma, «Migueli» bosteza. No, no es sueño. Es dolor, fastidio, humillación. Solamente ha jugado quince minutos frente al Sevilla y ante el Trakia, en Recopa, ocho. No, eso no es para él. No es para «Tarzán». Por eso está triste, por eso se aburre. Pobre Bernardo, decididamente el mundo está lleno de ingratitudes. Tú soñabas con el tándem «Migueli» - Alesanco, pero no ha sido así; Olmo, el humilde capitán Antonio Olmo de Sabadell, es quien tiene la llave que cierra el portal azulgrana. Por eso, sólo por eso, bostezas. Pero no es sueño, insistimos, es dolor. ¡¡¡¡Aaaaaahhhhhh!!!, aquí «Tarzán», sin Jane ni «Chita».

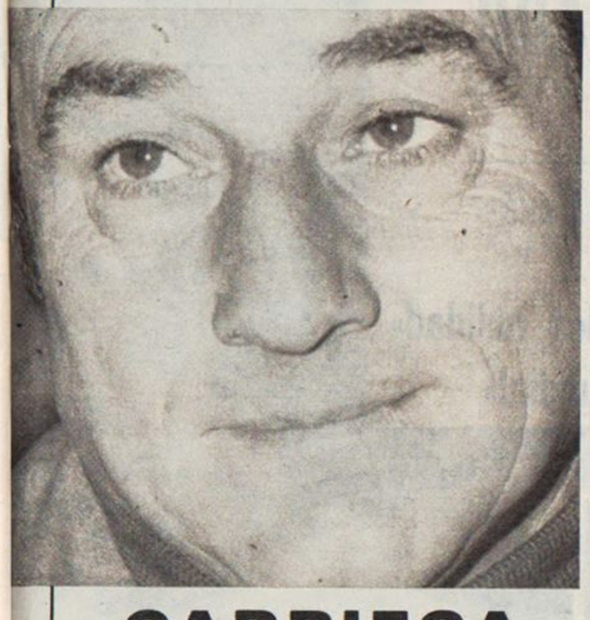
(Foto: MIGUEL MORENO

# DE SOSA, PERIODISTA

El colegiado madrileño Jacinto de Sosa, también alto ejecutivo de la Phillips, además de aspirar a presidente del Comité Nacional de Arbitros, también quiere convertirse en periodista. Por ello se ha matriculado, a sus 41 años, en la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, donde, a partir de las siete de la tarde, iniciará sus estudios de primer curso de periodismo.



# UN TEMA



# CARRIEGA

1–¿Le han hechado o ha pedido la dimisión?
**–He sido yo quien pidió la dimisión.**
2–¿Por qué?
**–No quiero que nadie señale dónde está la puerta. Prefiero irme antes que salir por la puerta falsa.**
3–¿Desde cuándo meditó esta postura?
**–Justamente desde el domingo que perdimos en Valladolid. El presidente me dijo que se reuniría conmigo el miércoles. Fue entonces cuando empecé a pensar en dejarlo todo y volver a casa.**
4–¿Tan mal le trataban en el Atlético?
**–Me encontraba muy solo. No tenía con quién hablar.**
5–Se dice que ha adelgazado unos ocho kilos desde que está en el club rojiblanco...
**–Bueno adelgacé cuatro kilos en el Betis y otros tantos ahora. Llevo muchas noches en Madrid sin pegar ojo.**
6–¿El doctor Cabeza le aceptó al momento la dimisión?
**–Sí, pues supo comprender mi postura.**
7–¿Por qué funciona tan mal su equipo?
**–Es culpa de todos, pues nadie puede afirmar que haya planteado mal los partidos fuera de casa. Con el Betis, usando este mismo planteamiento, conseguí 15 puntos.**
8–¿Le han hechado en alguna ocasión de otro club?
**–Nunca, pues siempre fui yo quien decidió marcharse. Del Sporting me fui también por propia iniciativa.**
9–¿Cobrará todo el contrato?
**–No soy un pesetero como se me ha tildado. Percibiré lo estipulado en el contrato hasta el 17 de noviembre que es cuando dejo el equipo. Lo cual supone un total de tres millones y medio de pesetas.**
10–¿Qué hará a partir de ahora?
**–Irme a Galicia, junto a mi familia, a descansar. Lo necesito.**

# ESOS BUITRES

**(sigue)**

La semana pasada les hablamos de los entrenadores cesados en lo que va de temporada. Recordemos que eran Irulegui y Lalo, además de otros que cayeron por propia voluntad, es decir que dimitieron, tales como Pachín y Calpe. La lista se ha incrementado en estos últimos siete días. Carriega –la primera cabeza que rueda en Primera División–, Cayetano Re y José Martínez son quienes indiferentemente van a dar trabajo a compañeros en paro, carnaza para obligados buitres, y vergüenza para ineptos y fantasmagóricos presidentes.

Relación acual:

| Jornada | Equipo | División | Entrenador cesado | Sustituto |
|---|---|---|---|---|
| 6 | LEVANTE | 2.ª A | CALPE | Roberto |
| 9 | ALMERIA | 2.ª A | PACHIN | Juan Rojas (int.) |
| 10 | CORDOBA | 2.ª A | RE | Pachín |
| 10 | MURCIA | 2.ª A | IRULEGUI | Eusebio Ríos |
| 10 | GRANADA | 2.ª B | LALO | Antonio Ruiz |
| 11 | AT. MADRID | 1.ª | CARRIEGA | García Traid |
| 11 | CORUÑA | 2.ª A | MARTINEZ | ? |

Lista de buitres al acecho (con perdón):

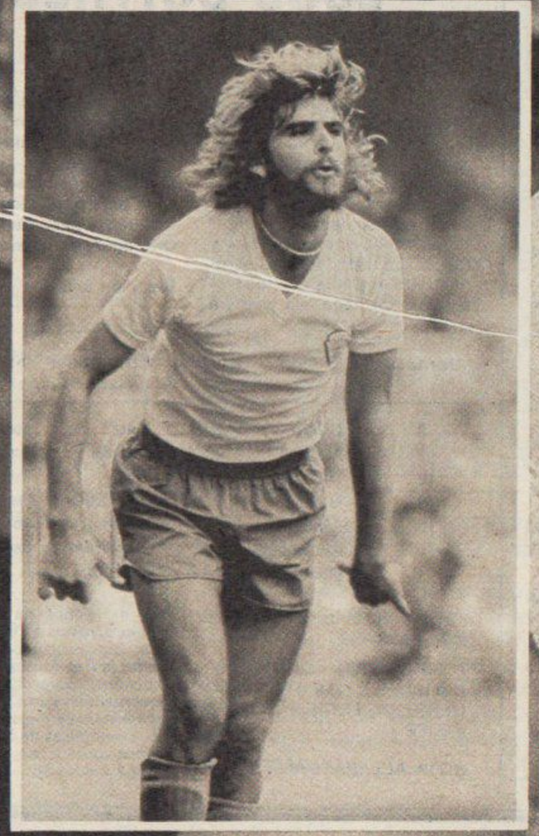
ARSENIO, CARMELO, DAUCIK, HERIBERTO HERRERA, LUCIEN MULLER y RIFE

**NOTA ACLARATORIA:** Seguro que a muchos ha sorprendido que incluyamos a Daucik en esta lista. Don Fernando sigue trabajando (en el Moscardó, Tercera División), pero no dudamos remontaría el vuelo si recibiera o recibiese unas mejores condiciones económicas de las que suponemos gozará en el modesto equipo madrileño.

# 100 preguntas respuestas

# UN GADITANO LLAMADO JUAN JOSE

- «En casa mi mujer es la que lleva los pantalones»
- «En la cocina soy una auténtica nulidad»
- «Me agradaría estar en el Mundial»



**Juan José, un gaditano con toda la barba, sueña con llegar a ser un día jugador del Barcelona o del Real Madrid y, por supuesto, estar presente en el próximo Campeonato del Mundo de Fútbol. Por el momento ya ha dado un primer peldaño, pues Santamaría le ha convocado para jugar frente a Polonia. En nuestro cuestionario también se nos muestra sincero y asegura habernos contestado las preguntas con el corazón en la mano.**

1–Nombre y apellidos.
**–Juan José Jiménez Collar.**
2–¿Por qué futbolista y no otra cosa?
**–Porque desde pequeño mi padre ya me metió el veneno del fútbol en mi cuerpo.**
3–¿Desde qué edad está pegando patadas al balón?
**–Que yo recuerde desde los ocho años.**
4–¿Quién le metió en este tinglado?
**–Luis Escartí, el actual segundo entrenador del Cádiz.**
5–¿Se considera ya un hombre con toda la barba?
**–Pienso que sí.**
6–¿Con quién vive?
**–Con mi mujer.**
7–¿Por qué en el Cádiz y no en otro equipo?
**–No lo sé. Este año me dijeron que me iban a traspasar y... me quedé compuesto y sin novia.**
8–¿Qué aspiraciones tiene?
**–Mantenerme con el Cádiz en Primera, firmar un contrato con uno de los llamados equipos grandes y jugar el Mundial'82.**
9–¿Su club le paga puntualmente?
**–Sí, todos los meses a partir del día cinco.**
10–¿Qué piensa de los clubs que no pagan a sus jugadores?
**–Pues que deberían hacer dimitir a todos sus directivos. Todo el que trabaja tiene derecho a cobrar.**
11–¿Casado o soltero?
**–Casado se vive mejor.**
12–¿Quién manda en su casa?
**–Ambos llevamos puestos los pantalones.**
13–¿Tiene algo postizo?
**–Nada.**
14–¿Se considera guapo?
**–¡Qué va!, soy del montón.**
15–¿Es o ha sido un Don Juan?
**–Que más quisiera, pues ya me hubiera gustado dedicarme a esos menesteres.**
16–¿Ha leído la Biblia?
**–Sí, hace bastante tiempo.**
17–¿Me podría enumerar uno por uno los diez mandamientos?
**–Ahora mismo ni me acuerdo.**
18–¿En su infancia fue muy travieso?
**–Sí, bastante. Me pegaba con todo quisqui y continuamente la estaba armando. Menudos tirones de orejas me llevé...**
19–¿Le asusta la oscuridad?
**–No, nunca.**
20–¿Se considera un andaluz con gracia?
**–Según el momento sí. A veces estoy inspiradísimo.**
21–Cuénteme un chiste.
**–Ahora mismo es que no me acuerdo de ninguno y el caso es que sé muchos.**
22–¿Le molestan los malos olores?
**–Bastante. Tanto que cuando entro en un lugar que huele mal trato de sujetar la respiración.**
23–¿Cómo se divierte en sus días libres?
**–Me voy con mi mujer a tomar unas copas o bien al cine.**
24–¿Cuándo ligó por última vez?
**–Hace dos años, por lo menos. Aún no estaba casado.**
25–¿Cómo le gustan que le seduzcan?
**–Me da igual. De cualquier forma, pues me encanta.**
26–¿Cuál es su tipo de mujer?
**–Morena, estatura media y más bien un poquitín rellenita.**
27–¿Cómo se declaró a su mujer?
**–No, no me puse de rodillas. Simplemente le dije si quería salir conmigo y poco más tarde si se quería casar.**
28–¿Suele decir piropos?
**–Sí, pero no me pida ahora mismo uno, porque tengo que ver a una mujer como dios manda para que me lance.**
29–¿Las guiña?
**–¡Hombre!, claro.**
30–¿Les pega pellizcos?
**–No, pues esa no es forma de ligar.**
31–¿Ronca cuando duerme?
**–Pienso que no, pues mi mujer aún no me ha dicho nada al respecto.**
32–¿Sabe cocinar?
**–En el arte culinario soy una auténtica nulidad. Tan sólo se hacer malamente un par de huevos fritos.**
33–¿Ha fregado los platos en alguna ocasión?
**–Desde que me casé ni uno. Ante sí, pués ayudaba a mi madre.**
34–¿Y ha ido a hacer la compra?
**–Sí, más de una vez.**
35–¿Está donde está por cuestión de pelotas?
**–Ni mucho menos. Todo me lo he ganado a pulso.**
36–Real Madrid o Barcelona, ¿quién de los dos le quita el sueño?
**–Los dos.**
37–¿Todos los futbolistas son millonarios?
**–No. Se pueden contar con las manos y quizás hasta sobren dedos.**
38–¿Se compran o se venden partidos?
**–Creo que actualmente no, pero puede que antes sí. Al menos yo tengo oído que había partidos que se compraban.**
39–¿Sí a los intermediarios futbolísticos?
**–No a los intermediarios pues siempre se llevan más dinero que el que les corresponde.**
40–¿Es cierto que hay presidentes que hace las alineaciones?
**–Que yo sepa en el Cádiz no ocurren esas cosas.**
41–¿Usted cree que hay directivos que se lleven dinero de los clubs?
**–Puede haberlos pero yo no lo sé.**
42–¿Se considera bien pagado?
**–Quizá. Estoy muy por debajo de lo que deberían darme.**
43–¿Los árbitros siempre llevan razón?
**–Bueno, se equivocan como todo quisqui pero siempre hay que darles la razón.**
44–¿Qué dice con más frecuencia en los terrenos de juego?
**–¡La puta! y me cago en los muertos.**
45–¿Piensa estar en el Mundial?
**–Aspiraciones tengo, pero todo depende de lo que piense Santamaría.**
46–¿España camina hacia el Mundial por el buen camino?
**–Creo que sí, pese a las críticas que le llueven al seleccionador. Hay que tener en cuenta que los partidos que se juegan son amistosos. Ya verán como en el Campeonato Mundial todo será muy distinto. Los jugadores cambian mucho cuando hay por medio una compensación.**
47–¿En qué lugar quedaremos?
**–Pienso que entre los tres primeros.**
48–¿Santamaría es el más idóneo?
**–Sólo le conozco a él y muy poco, pues tan sólo estuve a su lado durante un entrenamiento. No, no, no puedo decir si es el mejor.**
49–¿Sí a la publicidad en las camisetas?
**–Sí, pues es una ayuda económica bastante considerable.**
50–¿Sí al control antidoping?
**–Soy de los que piensan que no hay futbolistas que se dopen. Ahora bien si lo imponen pues bien venido sea.**
51–¿Las concentraciones son necesarias?
**–Innecesarias y aburridas. La temporada pasada nosotros no nos concentramos ni un solo día y subimos a Primera y en ésta hacemos lo mismo y no creo que nos vaya tan mal.**
52–¿Cuántas veces se mira al espejo?
**–Tan sólo al levantarme de la cama.**
53–¿Se ducha con frecuencia?
**–Dos o tres veces al día.**
54–¿Rebaña los platos?
**–Sí. Sobretodo cuando tengo un buen potaje de habichuelas o una buena berza.**
55–¿Tiene buenas digestiones?
**–Nunca he tenido problemas con el estómago.**
56–¿Blanco, tinto o rosado?
**–Tinto.**
57–¿Tiene cosquillas?
**–Muchísimas y en todo el cuerpo.**
58–¿Qué parte de su cuerpo es la más sensible?
**–El cuello y la espalda.**
59–¿Con qué actriz le gustaría pasar un fin de semana?
**–Lo tengo claro, con la Bo Derek.**
60–¿Se ha emborrachado en alguna ocasión?
**–Sí, pero pocas veces.**
61–¿Conoce un buen producto para la resaca?
**–No, pero me imagino que todo será cuestión de dormir de un tirón.**
62–¿A qué le gustaba jugar cuando era pequeño?
**–Al fútbol y al tenis.**

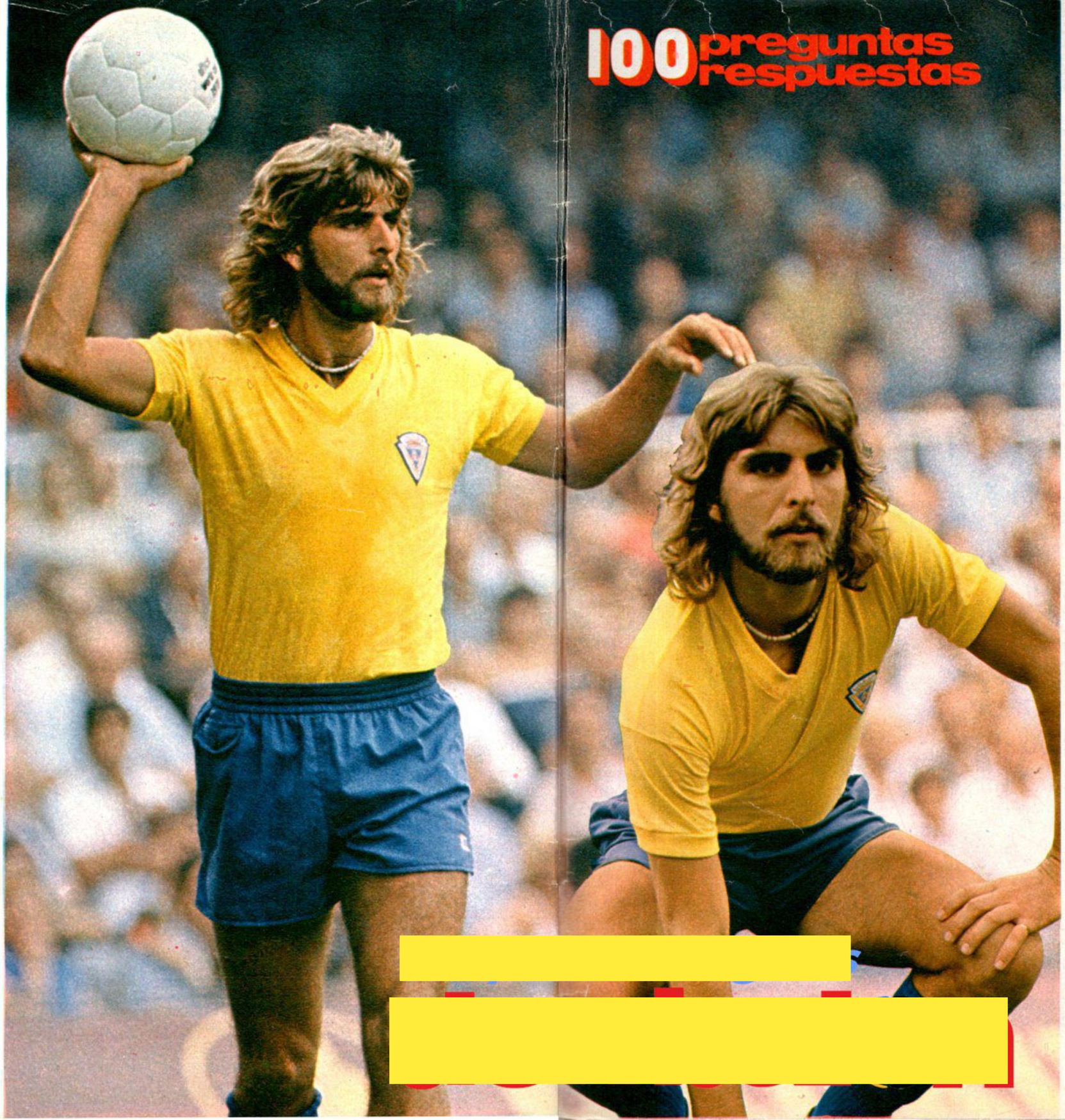
# 100 preguntas respuestas

● «ME GUSTARIA PASAR UN FIN DE SEMANA CON LA BO DEREK»

● «TENGO POR COSTUMBRE DECIR PIROPOS Y GUIÑAR A LAS MUJERES»

● «SE VIVE MEJOR CASADO QUE SOLTERO»

● «EL CADIZ TIENE EQUIPO PARA MANTENERSE»



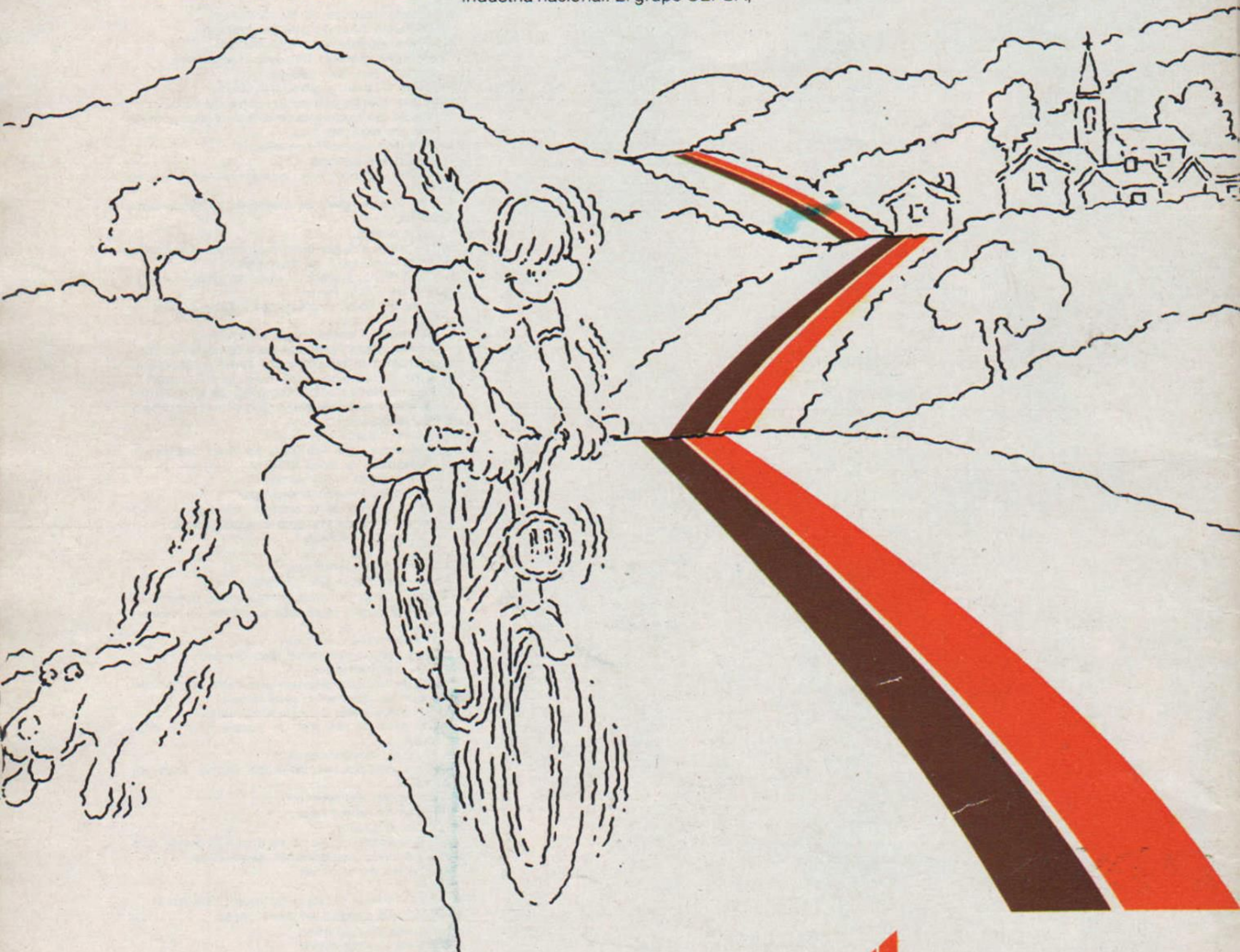
63–¿De qué color le gusta que sea la ropa interior de la mujer?
**–Me da igual. Con tal de que le caiga bien.**
64–¿Cuál ha sido últimamente su mayor despiste?
**–Olvidarme del santo de mi mujer. Me lo recordó ella al día siguiente.**
65–¿Le sudan mucho los pies?
**–Lo normal.**
66–¿Dónde deja los zapatos al acostarse?
**–Debajo de la cama.**
67–¿Con cuánto dinero sale de casa?
**–Sino tengo que hacer compras con unas dos o tres mil pesetas.**
68–¿Se gasta mucho en vestirse?
**–Según los meses. Hace poco me compré este traje que me costó 25.000 pesetas.**
69–¿Cuántas camisas tiene?
**–Siete u ocho.**
70–¿Y trajes?
**–Tres.**
71–¿Eructa después de las comidas?
**–No suelo hacerlo con frecuencia.**
72–¿Tiene algún apodo futbolístico?
**–Siempre me han llamado Juan José.**
73–¿Cuáles son sus medidas?
**–Mido 1'76 m. y peso 72 kilos.**
74–¿Cada cuánto tiempo se corta las uñas?
**–Las de las manos cada dos semanas y la de los pies de mes en mes.**
75–¿Duerme siempre con pijama?
**–Según las noches.**
76–¿Quién es el mejor jugador español en su puesto?
**–Hay varios, pero el mejor es el madridista Camacho.**
77–¿Sí a la AFE?
**–Por supuesto, ya que es el único organismo que está pendiente de nosotros.**
78–¿José María García se pone ya pesado con la dimisión de Pablo Porta?
**–El es un buen profesional y sabe lo que se hace.**
79–¿El doctor Cabeza es un charlatán?
**–Dice muchas verdades pero también es cierto que suelta la lengua para decir majaderías.**
80–¿Juanito también habla más de la cuenta?
**–Dice verdades como templos. Lo que ocurre es que esas verdades molestan o más de uno y por eso le critican.**
81–¿Quién ganará esta Liga?
**–Está entre tres equipos. La Real Sociedad, el Barcelona y el Real Madrid.**
82–¿Quién es el mejor árbitro?
**–Sin duda, Franco Martínez.**
83–¿Es partidario de la energía atómica?
**–De esas cosas no quiero saber nada.**
84–¿Sí a la Democracia?
**–Sí.**
85–¿Políticos o científicos?
**–Me quedo con los científicos.**
86–¿Que piensa del matrimonio entre hombres?
**–Si se quieren, pues que se casen, que vivan su vida.**
87–¿Homosexual o marica?
**–Tengo por costumbre decir marica.**
88–¿Sí a los trabestis?
**–Soy de los que piensan que cada uno puede hacer con su cuerpo lo que quiera.**
89–¿Se enamoraría de alguno de ellos?
**–No, pero sí me iría de copas con la Bibi Andersen.**
90–¿Sí a los anticonceptivos?
**–Por supuesto, es la única forma para no tener hijos.**
91–¿Partidario del aborto?
**–Según en que casos.**
92–¿Y del divorcio?
**–Si dos personas ya no se aman lo mejor que puede hacer la sociedad es separarlos.**
93–¿Sí a las autonomías?
**–Sí.**
94–¿Qué haría si pillara a su mujer con otro?
**–Mejor no pensar en esas cosas.**
95–¿España es diferente?
**–Eso es lo que dicen.**
96–¿Qué estudios tiene?
**–Realicé los estudios de enseñanza general básica, luego comencé el bachillerato y más tarde realicé un cursillo para auxiliar administrativo.**
97–¿Qué cosa le pone más cachondo?
**–Todo lo referente al sexo.**
98–¿Cuál es la persona más estúpida que conoce?
**–Hay muchas.**
99–¿Habla cuando hace el amor?
**–En alguna que otra ocasión, sí.**
100–¿La sinceridad es su mayor virtud?
**–Sí, siempre trato de ser sincero y decir la verdad.**

**JOSE LUIS CARAZO**
**Fotos: MIGUEL MORENO**

# CEPSA EN LA CARRETERA

¿Una nueva señalización de tráfico? No, tan sólo es una forma de simbolizar gráficamente un hecho poco conocido: buena parte del asfalto sobre el que rueda el tráfico del país, ha sido fabricado por compañías del grupo CEPSA.
Combustibles, lubricantes, productos de mantenimiento y materias primas para pinturas, plásticos, neumáticos, etc., son también parte de la contribución de CEPSA al mundo de la carretera...

CEPSA es el mayor Grupo Industrial privado de España. Un grupo de empresas dedicadas a transformar el petróleo en una fuerza económica al servicio del país, con actividades como las ya mencionadas y con el continuo suministro de productos energéticos y materias primas a la industria nacional. El grupo CEPSA, es también uno de los mayores generadores de divisas, merced a una intensa labor de exportación y relaciones comerciales con 60 países. Y una potencia tecnológica de proyección internacional, gracias a fuertes inversiones en investigación. Aunque usted no pueda apreciarlo, CEPSA trabaja sin descanso para potenciar la economía de su entorno. CEPSA ESTA CON USTED.



CEPSA

A/FCB

**Hombres e ideas para el progreso.**